# مقالات م

جلر مفتم (فلسفیانه) مرتب

مولا ناسيرسليمان ندوي

### فلسفه بونان اوراسلام

علمی تاریخ کا بیا کیا ہم مسلہ ہے کہ مسلمانوں نے اپنے دور میں فلسفہ وسائنس پر کچھاضا فیہ یا اصلاح وترمیم کی یانہیں یورپ کے مستشر قین (اورنٹیلسٹ) میں بعض اس کے مقر ہیں اور بعض منکر ہیں لیکن ہم کو جہاں تک معلوم ہے جولوگ مسلمانوں کے طرفدار ہیں انہوں نے بھی یہ فیصلہ اجتہاداً نہیں بلکہ تقلیداً کیا ہے۔

طرفداران اسلام میں پروفیسر لیبان' پروفیسر مونک' دوزی' دوگا' پروفیسر سیدیو (یہ سب فرنچ ہیں) گبن' ڈریپر مکڈ انلڈ زیادہ نامور ہیں۔

ان میں سے سید بواور مونک کے سوابای عربی زبان سے بالکل نا آشنا ہیں سید بواور مونک کی تصنیفات ہم نے اچھی طرح دیکھی اور پڑھی ہیں ان سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ وہ عربی فلسفہ سے نہایت سطحی واقفیت رکھتے تھے گہن ڈریپر وغیرہ سرے سے عربی زبان ہی نہ جانتے تھے اس لیے ان کی تحسین تحسین ناشناس ہے۔

بیتو ہمارے دوستوں کی حالت ہے کیکن مخالفوں کی حالت ان سے بھی عجیب ترہے' بیلوگ مدی ہیں کہ مسلمانوں نے ارسطوکورانہ تقلید کے سوا اور پچھ نہیں کیا ایک صاحب نے کھا ہے کہ مسلمان ارسطوکی گاڑی کے قلی تھے' پروفیسررینان نے ایک لیکچردیا تھا'جس میں بیان کیا تھا کہ اسلام اور علم دونوں ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتے ۔لطف یہ ہے کہ ان میں سے ایک کو بھی مسلمانوں کی نادر تصنیفات سے دلچپہی نہیں۔

اس بنایر ہم نے اس سلسلہ مضمون میں ارادہ کیا ہے کہ اس مسلہ کو پوری تحقیق کے

ساتھ قطعی طور سے فیصلہ کر دیا جائے' کیکن چونکہ عام طور پر بیہ شہور ہے اور مسلمانوں کی موجودہ تصنیفات بھی اس کی شہادت دے رہی ہیں کہ مسلمانوں میں مقلدین ارسطو کے سوا اورکوئی فرقہ موجود نہ تھااس لیے اس نمبر میں ہم صرف تاریخی طور سے اس واقعہ کی غلطی ثابت کرتے ہیں۔

اں سلسلہ کے دوسر بے نمبروں میں ہم یہ تفصیل سے بتا ئیں گے کہ مسلمانوں نے فلسفہ یونان پر کیااضا فہ کیا' یا کیااصلاح وترمیم کی۔

حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں میں فسلفہ حکومت اور سلطنت کی راہ ہے آیا خلفائے عباسیہ نے اپنے شوق سے بونانی کتابوں کے ترجے کرائے ان کو پڑھ کرخود مسلمانوں نے بھی فلسفہ میں تصنیفات و تالیفات شروع کیں کیکن یہ گروہ بھی وہی محدود گروہ تھا جو دربار خلافت سے تعلق رکھتا تھا عوام اور مذہبی فرقہ کوفلسفہ سے کسی قتم کی دلچیسی نتھی کیارسو برس کے بعد امام غزالی نے فلسفہ اور منطق کو فصاب تعلیم میں داخل کیا اور اس وقت سے بیفن عام طور پررواج پاگیا کیکن امام غزالی نے فلسفہ سے جو کچھوا تفیت حاصل کی تھی وہ صرف بوعلی سینا اور فارانی کی کتابوں سے کی تھی چنانچے ابن رشد نے تہافتہ التہافہ میں جا بجا تصریح کی ہے اور خودامام غزالی کی تصنیفات اس کی شاہد ہیں۔

مسلمانوں میں ابتدائی سے دوگروہ پیدا ہو گئے تھے ایک وہ جوصرف فلسفہ ارسطوکا مقلد تھا دوسرا جو حکما کا مقلد تھا یا بجائے خود اپنا خاص فلسفہ رکھتا تھا فارانی اور بوعلی سینا پہلے گروہ میں داخل تھے ان دونوں کوارسطو کے ساتھ بیخوش اعتقادی تھی کہ بوعلی سینانے ایک موقع پرمنطق الشفاء میں لکھا ہے کہ ارسطوکوا تناز مانہ ہوالیکن آج تک اس کے ان مسائل اور تحقیقات پر کچھاضا فہ نہ ہوسکا۔

-----

#### ا \_منطق الشفاء كا قديم اورضيح نسخه بهار بين نظر ہے ـ

-----

ابونصر فارا بی نے ایک رسالہ کھھا ہے جس میں ثابت کیا ہے کہ افلاطون اور ارسطوکے جو مسائل بظاہر آپس میں مخالف معلوم ہوتے ہیں وہ در حقیقت مخالف نہیں اس رسالہ کا نام الجمع بین الرائین ہے اور یورپ میں جھت گیا ہے اس میں وہ ایک موقع پر افلاطون اور ارسطو کی نسبت لکھتا ہے۔

وكان هذان الحكيمان عبد عان للهلسفة وفيثان لاوالمهاد اصولها وعليهما المعول في قليلها وكثيرها

''یہی دونوں حکیم ہیں جوفلسفہ کے موجداوراس کے اصول و قواعد کے بانی ہیں اور فلسفہ کے کلیل وکثیر کے متعلق صرف انہی پراعتما دکی جاسکتا ہے۔''

چونکہ فلسفہ کی تصنیفات ابتدامیں عام طور پر متداول نہ جیس اور نہ ہو سکتی تھیں اس لیے وہ صرف خاص خاص کتب خانوں تک محدود ہیں اس قم کا سب سے بڑا کتب خانہ دولت سامانیہ کے پاس تھا۔ بوعلی سینا اس کتب خانہ کا خوشہ چیس تھا یہ کتب خانہ بوعلی سینا ہی کے زمانہ میں جل گیا اور تمام فلسفہ کی اعلی تصنیفات برباد ہو گئیں اس کتب خانہ کی بربادی کے بعد بوعلی سینا نے فلسفہ کی ہرشاخ پر نہایت کثر ت سے کتا ہیں کھیں ان تصنیفات کی مقبولیت کے مختلف اسباب جمع ہو گئے اولاً تو قد ماکی تصنیفات قریباً معدوم ہوگئ تھیں ٹائیٹاً بوعلی سینا معدد سلطنوں میں وزارت کے عہدہ پر ممتاز رہا۔ ان باتوں کے علاوہ یوں بھی بیت سینیفات اسپنے انداز میں بلند پاپتھیں ۔ غرض بوعلی سینا کے بعد ہی تصنیفات تمام عالم میں چیل گئیں۔ اسپنے انداز میں بلند پاپتھیں ۔ غرض بوعلی سینا کے بعد ہی تصنیفات تمام عالم میں چیل گئیں۔ امام غزالی نے جب فلسفہ کی طرف توجہ کی تو یہی سرمایوان کے ہاتھ آ سکا۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ امام غزالی نے جب فلسفہ کی طرف توجہ کی تو یہی سرمایوان کے ہاتھ آ سکا۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ

تھا کہ امام موصوف نے جب فلسفہ کونصاب تعلیٰ میں داخل کیا تو بیروہی فلسفہ تھا جو ہوعلی سینا نے مرتب کیا تھا' یہاں تک کہ ارسطو کے مطالب کے سمجھنے میں ہوعلی سینا نے جہاں جہاں غلطیاں کی تھیں وہ بھی بعینہ قائم رہ گئی تھیں اخیر میں اب رشد نے ان غلطیوں سے پردہ اٹھانا چاہا کین ابن رشد کی آ وازاب اس نقار خانہ میں طوطی کی آ وازتھی۔

غرض تمام اسلامی حلقہ ہائے درس میں یہی فلسفہ پھیل گیا' امام رازی نے اس فلسفہ پر بڑے زور وشور سے جملہ کیا عین ان کے انتقال کے بعد محقق طوی نے اس زور وقوت سے اس فلسفہ کی جمایت کی' محقق موصوف نے تا تاریوں کے ذریعہ سے بغداد کو تباہ کرا دیا۔ بغداد ہی صرف ایک ایسی جہاں ارسطو کے فلسفہ کی اور شاخوں کے ذخیر ہے بھی مل سکتے تھے اس لیے اکی تباہی کے ساتھ یہ سب سامان بھی ہرباد ہوا اور جو پچھرہ گیا وہی ارسطو کے خیالات شے جو بوعلی سینا کے ذریعہ سے تمام ملک میں پھیل گئے تھے۔

اب فلسفہ کی تعلیم کی جوشاخیں قائم ہوئیں اور وہ محقق طوسی سے واسطہ سے ہوئیں محقق طوسی کے دوشا گرد قطب الدین شیرازی اور رازی نہایت نامور ہوئے اور انہی کی تصنیفات ملک میں پھیلیں 'محقق طوسی خود ہلا کو کے دربار میں وزارت کے عہدہ پرممتاز تھے اور ان کے شاگر دقطب الدین شیرازی بھی دربار سے خاص تعلق رکھتے تھے اس بنا پران کی تصنیفات کارواج پانا ایک لازمی امرتھا۔ علامہ سید شریف جن سے زمانہ بعد میں تعلیم و تعلم کا سلسلہ کی رواج پانا ایک لازمی امرتھا۔ علامہ سید شریف جن سے زمانہ بعد میں تعلیم کا آج قائم ہے وہ کی بیلا قطب الدین رازی کے شاگر دیتھے خوض جوسلسلہ فلسفہ کے تعلم و تعلیم کا آج قائم ہے وہ ارسطو کا فلسفہ ہے جو بوعل سینا کے ذریعہ سے اشاعت پذیر ہوا۔

اسپین میں چھٹی صدی کے اخیر میں فلسفہ کورواج ہوالیکن بیروہ وقت تھا کہ ارسطو کے فلسفہ کے سواباقی تمام فلسفہ کی شاخیس نا پید ہو چکی تھیں۔

بیتو فلسفه کی حالت تھی علم کلام جوآج موجود ہے امام غز الی اورامام رازی کی بازگشت

ہے کیکن ان دونوں بزرگوں نے علم کلام میں جس فلسفہ کومخاطب بنایا تھاوہ ہی ارسطو کا فلسفہ تھا۔ اس بنا پر پانچویں صدی ہے آج تک فلسفہ کے جومسائل قبول یارد کی حیثیت سے علمی دائر ہمیں تھیلے ہوئے ہیں وہ صرف فلسفہ ارسطو کے مسائل ہیں۔

یورپ نے فلسفہ کی تعلیم جومسلمانوں سے حاصل کی وہ اسپین کی درسگاہوں سے کی جس کے پیشوااورامام ابن رشداورا بن طفیل وغیرہ تھے جوخاص فلسفہ ارسطو کے مقلد تھاس بنا پر یورپ نے مسلمانوں کی جن فلسفیا نہ تصنیفات و تالیفات پر دسترس حاصل کی وہ ارسطوہ کا فلسفہ تھا اس صورت میں یورپ کا ہے کہنا کہ مسلمانوں نے ارسطو کے فلسفہ پر کچھا ضافہ نہیں کیا موجودہ حالات کے لحاظ سے بیجانہیں لیکن بیدوا قعات اس بات کی دلیل نہیں ہو سکتے کہ مسلمانوں نے صرف ارسطو کا فلسفہ سیکھا اور اس پر کچھا ضافہ نہیں کیا۔

آج تمام دنیا میں اشاعرہ کاعلم کلام پھیلا ہوا ہے کین کیااس بناپر بیکہا جاسکتا ہے کہ مسلمانوں میں اشاعرہ کے سوااورکوئی علم کلام نہ تھامغتز لہ کاعلم کلام جوچار سوبرس تک بڑے زوروشور سے جاری رہااورجس کی ہزاروں تصنیفات کے نام کشف الظنون وغیرہ میں ملتے ہیں اس کے وجود سے کس کوا زکار ہوسکتا ہے۔

آج فن بلاغت کی جس قدر کتابیں موجود ہیں ان کو پڑھ کر ہر شخص یہ فیصلہ کرےگا کہ مسلمانوں کے علم بلاغت کا سرمایہ اس قدر ہے لیکن کیا قد ماء کی تصنیفات سے انکار ہوسکتا ہے اور کیا دلائل الاعجاز واسرار البلاغة کے دیکھنے کے بعد جوآج کل اتفاق سے گمنامی کے گوشہ سے باہر نکلیں کوئی شبہ کرسکتا ہے کہ موجودہ فن بلاغت کی کتابیں قدماء کی تصنیفات کے آگے بالکل بچ ہیں۔

حقیقت بیہ کے مسلمانوں میں ابتداہی سے ایک گروہ ایسا پیدا ہو گیا تھا جوار سطو کے فلسفہ کا مخالف تھا' بیرگروہ ابتدا میں گمنا مر ہالیکن چوتھی صدی سے اس نے ترقی حاصل کی اور

پھرروز بروززور پکڑتا گیایہاں تک کہ بالکل ایک جدا گانہ شاخ قائم ہوگئی۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ سب سے پہلے نحوی نے ارسطو کے رد میں ایک کتاب له يحيى نحوى اسكندريه كابطريق تهااوراس نے حضرت عرض كاز مانه يايا تها طبقات الاطبامين کھاہے کہ عمروبن العاص ؓ نے جب اسکندر بیافتح کیا تووہ ان کی خدمت میں حاضر ہوا اوروہ اس کے ساتھ بہت عزت واحتر ام ہے پیش آئے شہرز وری نے تاریخ الحکماء میں جس کاقلمی نسخہ ہمارے پیش نظر ہے لکھا ہے کہ وہ مدت تک زندہ رہایہاں تک کہامیر معاویڈ کے یوتے خالد بن یزید نے اس سے طب کی مخصیل ی۔شہرزوری نے بیجھی لکھا ہے کہ ارسطو کے رولکھنے کا سبب بیہوا کہ بحی نے جب فلسفہ میں بہت ہی کتابیں کھیں تو متعصب عیسائی اس سے سخت ناراض ہو گئے اوراس کو ضرور پہنچانا جاہا ان کے خوش کرنے کے لیے اس نے ارسطواورا فلاطون کاردلکھا جس کےصلہ میں عیسائیوں نے اس کودس ہزارا شرفیاں نذر کیں' واقعه کابیشان نزول صحیح ہویانہ ہولیکن اس قدریقین ہے کہ تحسیبی نے ارسطو کے ردمیں ایک مستقل کتاب لکھی چنانچہ طبقات الاطبا اور فہرست ابن الندیم دونوں کتابوں میں ہے شہرز وری نے ایک عجیب بات کھی کہ امام غزالی کی کتاب تہابۃ الفلاسفہاسی کتاب کا ماخوذ ہے چنانچیشہرز وری کےالفاظ میہ ہیں۔

يحيى النحوى الديلمى الملقب بالبطريق كان من القدماء نصرائيا فياسو فاو قال ابو على (على ابن سينا) في حقد هوا المحسوه على النصارى لانه منف كتباء فيها عى افلاطن وار سطو حين همت النصارى بقتله و اكثر ما اورده الغزلي في التهافة من تلك الكتاب ا

یحیی اگر چیمسلمان نہ تھا'لیکن چونکہ اسلام کے دور میں تھااوراعلیٰ تصنیفات نہایت کثرت سے مسلمانوں میں متداول ہوئیں مصنفین اسلام نے اس کوحکمائے اسلام میں ثمار کیا ہے۔جس طرح حنین بن ایحق اور ثابت بن قرہ حکمائے اسلام میں شار کیے جاتے ہیں چنانچیشہرز وری نے تاریخ الحکماءاورشہرستانی نے کتاب الملل والنحل ہیں

-----

ا۔ یہ عجیب بات ہے کہ شہرزوری نے اس تھی کا ترجمہ دوموقعوں پر لکھا ہے ایک جگہ اس کی عبارت بتا در ہوتا ہے کہ یہ دومختلف شخص اس کی عبارت بتا در ہوتا ہے کہ یہ دومختلف شخص سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں ایک ہی شخص ہیں شہرزوری کو دھوکا ہوا ہے۔

-----

اسی حیثیت سے اس کا تذکرہ کیا ہے۔ بھی کے بعد نظام معتر لی نے جو مامون الرشید
کا معاصر تھا ارسطو کے ردمیں ایک کتاب کھی مل ونحل احمد بن بھی زیدی میں لکا ہے کہ ایک
دفعہ جعفر برکی نے نظام کے سامنے ارسطو کا ذکر کیا' نظام نے کہا کہ میں نے اس کی کتاب کا
ردلکھا ہے جعفر نے کہا تم تو اس کی کتاب اچھی طرح بھی نہیں سکتے۔ ردکیا کروگے۔ نظام
نے ارسطوکی کتاب زبانی پڑھنی شروع کی اور ساتھ ساتھ اس کے مسائل کورد کرتا گیا جعفر
متجب ہوکررہ گیا۔

اسی زمانہ کے قریب ابوعلی جبائی نے ارسطوکی کتاب کون وفساد کار دالکھاہے۔ ابوعلی حیائی مشہور معتزلی گزراہے۔ اس کا پورا نام محمد بن عبدالو ہاب ہے اور ابن خلکان وغیرہ میں اس کامفصل حال مذکور ہے ملل ونحل احمد بن یحیی زیدی میں لکھاہے کہ اس کی تصنیفات کے ایک لاکھ بچپاس ہزار ورق ہیں سنہ ۳۰۰ ھیں وفات پائی۔

تیسری صدی میں حسن بن موسیٰ نوبختی نے جو بہت بڑا فلسفہ داں اور متکلم تھا اور جس کے اہتمام اور نگرانی میں ثابت بن قرۃ وغیرہ یونانی کتابوں کا ترجمہ کیا کرتے تھے کتاب آلا راء والدیانا مات کھی۔اس میں ارسطو کے منطق کے مہمات مسائل کا رد لکھا چنانچے علامہ ابن تمیمہ الروعلی المنطق میں لکھتے ہیں۔

انى رايت هذا الفضل اولانى كلام النونحيتى فانه بعد ان ذكر طريقة ارسطو فى المنطق قال وقد اعترض قوم من متكلمى احد الاسلام على اوضاع المنطق هذه.

اس عبارت سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ بیا عتراضات خود حسن نوبختی کے ایجادات سے نہیں بلکہ اس کے متکلمین سے اخذ کیے ہیں حسن نوبختی کے اس کتاب کا پچھ حصدا بن تمیمہ نے نقل بھی کیا ہے اور آ گے چل کرہم اس سے فائدہ اٹھا ئیں گے۔نوبختی کے بعد ابو بکر باقلانی نے

-----

ا۔ كتاب الفهر ست ابن النديم

-----

جوامام غزالی کے استاد الاستاد تھے۔ وقائق کے نام سے ایک کتاب کسی جس میں فلسفہ کا رد کھا اور یہ ثابت کیا کہ یونانیوں کی منطق سے اہل عرب کی منطق کوتر جیجے۔ چنانچے ابن تمیمہ الردی المنطق میں لکھتے ہیں۔

وكذالك القاضى ابوبكربن الطيب في كتاب الدقائق الذي ردفيه على الفلاسفة والمنجمين درج فيه منطق المتكلمين من العرب على منطق اليونان

''اسی طرح قاضی ابوبکر بن طیب نے کتاب الدقائق کھی جس میں اہل فلسفہ ونجوم کار دلکھااور شکلمین عرب کی منطق کو بونانیوں

#### كى منطق يرمر جح ثابت كيا-''

علامہ شہر کو ہتانی (محمد بن عبدالکریم) المتولد سنہ 9 24 ھے جو مشہور متکلم گزرے ہیں اور جن کی کتاب المل والنحل کا ترجمہ فرنچ زبان میں مع اصل کے چھاپا گیا ہے انہوں نے برقلس اور ارسطو کے ردمیں ایک کتاب کھی چنانچے ملل ونحل میں جہاں برقلس کا ذکر کیا ہے خود کھتے ہیں۔

ومد افردت لها كتاباوا وردت فيه شبهات ارسطاطاليس وهذه تقريرات ابي على بن سينا ونقضتها على قوانين منطقية

> ''اور میں نے اس پرایک مستقل کتاب کھی ہے جس میں ارسطو کے شبہات اور ابن سینا کی تقریریں نقل کی ہیں اور قواعد منطقی کے موافق ان کانقض کیا ہے۔''

چھٹی صدی میں بیرنداق عام ہو گیا کہ اور فلسفہ یونان کی مخالفت میں نہایت کثرت سے لوگوں نے کتابیں لکھیں ان لوگوں میں تین اشخاص نہایت نامور ہوئے' ابوالبر کات بغدادی شخ الاشراق امام رازی'

ابوالبرکات کا نام ہبتہ اللہ بن علی اور لقب اوحد الزمال ہے خلفہ مستنجد باللہ کے دربار میں ملازم تھا ابن ابی اصدیغہ نے طبقات الاطباء میں اس کا مفصل حال کھا ہے فلسفہ میں اس کی کتاب جس کا نام المعتبر ہے نہایت معرکہ کی اور شہور کتاب ہے شمس بازغہ میں خلاکی بحث میں اس کا ذکر آیا ہے۔

اس کتاب میں اس نے اکثر مسائل میں ارسطو کے خیالات کو غلط ثابت کیا ہے۔ علامہ ابن تمیمہ کھتے ہیں

وابوالبركات وامثاله قدردوا على ارسطو ماشاء الله

علم کے مسئلہ پر جو کچھارسطونے لکھا تھا ابوالبر کات نے اس کے ردمیں ایک خاص رسالہ کھاہے چنانچے علامہ ابن تمیمہ لکھتے ہیں۔

ولهذا لما تفطق ابوالبركات لفساذ قول ارسطو افر و مقالة فى العلمو تكلم على بعض ماقاله فى المعتبر انتصف منه بعض الانتصاف "داس ليے جب ابوالبركات كوارسطوكى رائے كى غلطى معلوم ہوئى توعلم كے مسئلے كے متعلق اس نے ایک رسالہ لکھا جس میں ارسطو نے انقام لیا''۔

شخ شہاب الدین مقتول المتوفی سنہ ۵۵۲ھ نے فلسفہ میں اپنا خاص طریقہ قائم کیا اوراس کا نام فلسفہ اشراق رکھا چنا نچے اس کتاب حکمته الاشراق میں خاص اس فلسفہ کے مسائل بیان کیے ہیں اور ساتھ صاتھ ارسطو وغیرہ کے مسائل کو بھی رد کرتے گئے ہین۔

شخ الاشراق نے اپنی اور تصنیفات میں بھی ارسطواور مشائمین کی مخالفت کی ہے۔ چنانچیشہز وری تاریخ الحکماء میں لکھتے ہیں۔

لا سما في الكتاب المعروف بالمشاع والمطارهات فانه استلوفي فيه بحوث المتقدمين والمتاخرين و نقص فيه اصول مذهب المشائين '' خصوصاً مثارع اورمطارحات مين تمام قدماء اورمتاخرين

ے مباحث کا استقصاء کیا ہے اور حکمائے مشائین کے اصول توڑ دیے ہیں''۔

امام رازی نے فلسفہ کے ساتھ جوسلوک کیا ہے اور جس طرح اس کی دھجیاں اڑا دیں مشہور عام ہے اس کی تفصیل کی ضرورت نہیں۔

اخیر میں علامہ ابن تمیمہ نے فلسفہ کی رہی سہی عزت کا ک میں ملا دی فلسفہ اور منطق

کے رد میں متعدد ضخیم کتابیں لکھیں منطق کا رد جو کئی سوصفحات پرمشمل ہے ہمارے پاس موجود ہے علامہ موصوف کے نزد یک ارسطو کے فلسفہ کی جو وقعت ہے وہ ان کی عبارت ذیل سے معلوم ہوگی۔

ونحن كا تنازعهم ان كثيرا مها يتكلمه المتكلمون باطل لكن اذا تكلم بالانصاف والعدل و نظر في كلام معلمهم الاول ارسطو وامثاله في كالمعصيات وفي كلام من هم عند المسلمين من شر طوائف المتكلمين كالجهية والمعتزلة مثلا وجدبين ما يقوله هولاء المتعلسفة وبين ما يقوله هولاء من الفروق التي يبين فرط جهل اولائك بالبنة الى هولاء وهذا كلام ارسطو موجودو كلام هولاء موجود و ارسطو اكثر مابيني الامور الالهيتا على مقدمات سو فسطائية في غاينه الفساد واولا ان هذا ليس موضع ذكره لذكرت كلام في مقاله اللام التي آخر علومه بالفاظها

''ہم کواس میں نزاع نہیں ہے کہ شکمین کے اکثر اقوال لغو ہیں گئیں اگر انصاف اور حقانیت سے کام لیاجائے اور معلم اول ارسطو کے کلام کاان مشکمین سے مقابلہ کیا جائے جومسلمانوں کے نزدیک برترین مشکمین ہیں۔ مثلاً معتزلہ وجیہ تو صاف معلوم ہوجائے گا کہ ارسطوو غیرہ ان مشکمین کی نسبت بہت زیادہ جابل ہیں' آج ارسطواور مشکمین دونوں کا کلام موجود ہے' ارسطو کا بیحال ہے کہ الہیات میں اینے کلام کی بنیاد پر ان مقدمات پر قائم کرتا ہے جو بالکل لغواور ظاہراً فریب ہیں اگر خلاف موقع نہ ہوتا تو میں ارسطو کی وہ عبارتیں بعینہ نقل فریب ہیں اگر خلاف موقع نہ ہوتا تو میں ارسطو کی وہ عبارتیں بعینہ نقل کرتا جو اس کی سب سے آخری

#### اورانتہائی نصنیف ہے۔''

ایک عجیب حیرت انگیز بات سے کہ بوعلی سینا ارسطو کا سب سے بڑا مقلد سمجھا جاتا ہے اس نے خود منطق الشفا کے دیباجہ میں لکھا ہے۔

ولى كتاب غير هذين الكتابين يعنى شفاء (كتاب للواحق) اور دت فيه الفلسفة عليها هي يا بطع وعلى مايوجبه المراى الصريح اللذى كايراعى فيه جانب الشركاء في الصناعة دهو كتابي في الفلسفة الشر قية ومن اراد الحق اللذي لا مجمعة فيه فعليه بطلب ذلك الكتاب

''اور ان دونوں کتابوں کی (شفا اور لواحق) کے سوامیری ایک اور تصنیف ہے جس میں میں نے فلسفہ کو اصلی حقیقت کے موافق کصاہے جس میں کسا ہے اور اس خالص رائے کے اقتضا کے موافق لکھا ہے جس میں شرکائے فن کی رور عایت ملحوظ نہیں کی جاتی ۔ بیوہ کتاب ہے جس میں میں نے مشرقی فلسفہ کو لکھا ہے تو جو شخص بالکل خالص سچائی کا طالب مواس کو یہ کتاب تلاش کرنا چاہیے'۔

شیخ نے اسی موقع پریہ بھی تصرح کی ہے کہ شفاء میں میں نے جو کچھ کھا ہے وہ ارسطو کا فلسفہ ہے۔

افسوس ہے کہ شخ کی میہ کتاب (فلسفہ مشرقیہ) جس میں اس نے اپنا خاص فلسفہ کھا ہے۔آج ناپید ہے شہرز وری نے تاریخ الحکماء میں کھا ہے کہ اس کتاب کانسخہ سلطان مسعود (پسر سلطان محمود) کے کتب خانہ میں تھالیکن ایک لڑائی میں برباد ہو گیا۔

ان واقعات کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ مسلمانوں نے فلسفہ ارسطو کی تقلید کے سوااور کچھ نہیں کیا۔ مسلمانوں نے فلسفہ کے متعلق خود جو کام کیا ہے اس کو ہم اس مضمون کے آئندہ نمبروں میں تفصیل کے کصیں گے۔ا۔

-----

ا۔ افسوں ہے کہ بیسلسلہ ناتمام رہااور منطق اجرام فلکی دونمبروں سے آگے نہ بڑھ سکا''س''

-----

### فلسفه بونان اوراسلام

## بونانى منطق كى غلطياں

اس امری نبیت اتفاق عام ہے کہ سب سے پہلے اس فن (منطق) کی تدوین ارسطو نے کی اور اس بنا پر وہ اس فن کا موجد شار کیا جاتا ہے۔ بیا امر بھی عموماً تسلیم کیا جاتا ہے کہ ارسطو نے منطق کے جوقو اعدمقر رکر دیے ہیں آج تک ان میں کوئی غلطی ثابت ہوئی نہ اس پر کچھ اضافہ ہوسکا۔ السبتہ پورپ کا بید عوئی کہ بیکن نے منطق کی ایک نئی شاخ ایجا دکی جو منطق عملی یا استقرائی کے لقب سے ملقب ہے۔ ہم اس مسلہ پر کہ بیمنطق در حقیقت منطق کی کوئی نئی شاخ ہے یا نہیں؟ آئندہ بحث کریں گے اس موقع پر صرف بیظا ہر کرنا ہے کہ اس شاخ کو چھوڑ کر پورپ کو بھی تسلیم ہے کہ ارسطوکی منطق پر ااج تک نہ اضافہ ہو سکا نہ اصلاح و ترمیم کی بلکہ ترمیم لیکن در حقیقت بیہ ہے کہ حکمائے اسلام نے اس فن میں نہ صرف اصلاح و ترمیم کی بلکہ بہت سے مسائل کی غلطیاں ثابت کیں۔

اصل مقصود کے بیان کرنے سے پہلے یہ بیان کرنا ضرور ہے کہ ارسطو کی منطق کے کیا اجزا تھے۔ اور ان کی کیا ترتیب تھی ارسطو نے منطق کوآٹھ دھسوں میں تقسیم کیا تھا جن کی تفصیل ذیل میں ہے۔ قاطیغوریاس (کیٹگری) مقولات عشر یعنی کم کیف وغیرہ باری مینیاس اس میں مباحث ذیل شامل تھے کلم، فعل 'حرف کلی' متواطی' قضیہ حملیہ 'شرطیہ'جہات' قضایا' تناقض' عکس۔ انالوطیقا اول (انالیٹک) اس میں قیاس استقراء تمثیل سے بحث ہے۔

انالوطيقا ثانى اس ميں قضايا كے اقسام يعنى مشہورات متواترات وغيره -

سوقسطيقا ليعنى مغالطه-

طوبيقا (ٹا پک) تعنی فن جدل

بوطیقا (ٹارک) خطابت یعنی وعظ میکچز اسپیچ وغیرہ کےاصول اور قواعد۔

بوطیقا(پوٹیری) تعنی شاعری۔

ان کتابوں میں سے قاطیغوریاس اصل بونانی زبان میں عربی ترجمہ کے ساتھ بورپ میں چپ گئی ہے۔ اور باری مینیا س اور اناطولیقا کا ترجمہ جوابن رشد نے مرتب کیا ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ منطقیات شفا میں منطق کے بیاضوں حصاسی ترتیب سے شخ نے کھے ہیں جس طرح ارسطونے لکھے تھے۔ فرفور یوس مصری نے پارفریس کلیات مس کے مباحث اضافہ کیے جس کا نام ایساغوجی ہے حکمائے اسلام نے جو پھھ ترمیم واضافہ کیا ہے اس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

(۱) خطابت شاعری اور جدل در حقیقت منطق کے اجزانہ تھے۔اس نے یہ تینوں مباحث منطق سے خارج کردیے ابن سینانے چونکہ منطق الشفاء میں بالکل ارسطو کی تقلید کی ہے۔ اس لیے بیدا جزامیں نہایت تفصیل سے موجود میں لیکن خود شخ نے عیون الحکمة میں

خطابت اور شعرکوگویابالکل اڑا دیا ہے متاخرین نے مید مباحث سرے سے ترک کردیے۔
اس موقع پر افسوس کے ساتھ میے کہنا پڑتا ہے کہا گرچنن منطق ہیں ان چیزوں کا ذکر در حقیقت دخل در معقولات تھالیکن ان کے زکال دینے کا یہ نتیجہ ہوا کہ سرے سے میلطیف مباحث فنا ہو گئے ہزاروں لا کھوں اسلامی تصنیفات میں ایک کتاب بھی نہیں جس میں شاعری اور خطابت کی حقیقت و ماہیت پر فلسفیا نہ بحث کی گئی ہوفلسفہ دانوں نے ان مباحث شاعری اور خطابت کی حقیقت و ماہیت پر فلسفیا نہ بحث کی گئی ہوفلسفہ دانوں نے ان مباحث سے بیدا کے متعلق ہے الکل ہاتھ اٹھالیا اہل ادب نے البتہ اس پر توجہ کی لیکن وہ فلسفیا نہ زکات کہاں سے بیدا کر سکتے تھے نتیجہ میہ ہوا کہ کتب ادبیہ مثلا کتاب العمد ة وغیرہ میں ان مسائل کے متعلق بچھ بحثیں ہیں لیکن وہ عامیا نہ ہیں۔

(۲) مقولات عشر کوبھی درحقیقت منطق ہے کوئی تعلق نہ تھا چنا نچہ حکمائے اسلام نے اس کوبھی منطق سے خارج کر دیا'امام رازی نے عیون الحکمۃ کی جوشرح لکھی اور جس کا قلمی نسخہ ہمارے پیش نظر ہے اس میں مقولات عشر کے ذکر میں لکھتے ہیں:

اعـلـمـان الحق ان هذا الباب لما تعلق له بالمنطق البتك وانما هوا حد ابواب العلم المالهي

''حق بیہ ہے کہ اس باب (مقولات عشر) کومنطق سے کوئی تعلق نہیں بلکہ وہ الہیات کے ابواب میں داخل ہے''۔ (۳)عکس نقیص کی بحث ارسطو کی منطق میں بالکل نہ تھی علائے اسلام نے اضافہ کیا

(۴) ارسطونے قیاس کے جس قدراحکام لکھے ہیں سب جملیات سے متعلق تھے شرطیات سے مطلقا اس نے تعرض نہیں کیا یہ بحث بوعلی سینا کی ایجادات سے ہے امام رازی شرح عیون الحکمة میں لکھتے ہیں۔ فان المعلم الاول ما تكلم في هذا القياسيات الشرطية وما اققاء اكاوزناً والشيخ ذعم ان المعلم كاانه صناع وما نقل الى العربية ثم زعم الشيخ انه تكفل باستحزاجها.

''معلم اول نے قیاسیات شرطیہ سے بحث نہیں کی اور اس کی گئے۔ وقعت نہیں کی۔ اور شیخ بوعلی سینا کا میہ خیال ہے کہ ارسطونے خاص شرطیات کے بیان میں ایک کتاب لکھی تھی لیکن وہ ضائع ہو گئی اور عربی میں اس کا ترجمہ نہیں ہوا شیخ کا بھی میہ خیال ہے کہ شرطیات کے مباحث خاص اس کی ایجاد ہیں۔''

(۵) سب سے بڑا تغیر جو حکمائے اسلام نے منطق میں کیا ہے اور جسکی وجہ سے فن کی گویا صورت بدل گئی تھی کہ منطق کے دوجدا گانہ جھے قرار دیے تصورات و تصدیقات اس زمانہ سے پہلے تصورات کوئی جدا گانہ تم نہ تھی معرف اور حد کے مباحث کوار سطونے بر ہان کے ذیل میں اس تقریب سے لکھا تھا کہ بر ہان کا صحیح ہونا مقد مات کی صحت پر موقوف ہے اور مقد مات صحت موضوع و محمول کی حقیقت اور حد کے سمجھنے پر موقوف ہے مثلاً جب ہم یہ دعو کی کرتے ہیں کہ عالم حارث ہے اور اسپر بید لیل لاتے ہیں کہ عال متغیر ہے اور جو متغیر ہے حادث ہے تو ان مقد مات کی صحت اس پر موقوف ہے کہ عالم کی حداور حقیقت معلوم کی جائے تاہ یہ ثابت ہو سکے کہ تغیر اس کی ذاتیات یا خواص میں ہے اسی طرح تغیر کی حقیقت کا دریا فت کرنا ضرور ہے تا کہ یہ ثابت ہو سکے کہ تغیر کے لیے حدوث ضرور کی ہیں۔

اس تعلق سے ارسطونے اس پر بحث کی کہ حداور معرف کس کو کہتے ہیں وہ کیونکر بنرآ ہے اور کن چیزوں کا مرکب ہوتا ہے لیکن باوجود اس مے معرف کی بحث کو اس نے تصد یقات ہی کے متعلقات میں قرار دیا ہے۔ حکمائے اسلام کے نزدیک بیخلط مبحث تھاان کا خیال بیتھا کہ جب بیمسلم ہے کہ علم کی دوشمیں ہیں تصور بینی کسی چیز کا سادہ ادراک اور تصدیق بینی کسی چیز کا مرکب ادراک بیر بھی مسلم ہے کہ دونوں کے حاصل ہونے کے مختلف طریقے ہیں تصور تصورات سے حاصل ہوتا ہے اور تصدیق تقد بیت تصدیقات سے تو ضرور ہے کہ منطق کے دو حصے قرار دیے جا کیں ایک تصورات جس میں تصورات کا طریقہ ادراک بیان کیا جائے دوسری تقد بیتا ہے جس میں تقد بیتا اور تقد ادراک سے بحث کی جائے ۔ تصورات کے مسائل کو جب مستقل اور علی میں ذیادہ ہم تعلق نہایت مفصل اور دقیق مباحث پیدا ہوگئے ہیں چنا نچہ آج مروجہ منطق میں زیادہ ہم بالثان حصہ تصورات ہی کا خیال کیا جاتا ہے۔

حکمائے اسلام نے اگر چہ اور بھی بہت سے تغیرات کیے لیکن مہمات یہی تھے اس لیے ہم انہی کے بیان پراکتفا کرتے ہیں۔

یہ فقط تغیرات اور اضافہ واصلاحات کا بیان تھا۔ اس مضمون کے آئندہ حصہ میں ہم بتائیں گے کہ حکمائے اسلام نے منطق یونانی پر کیا کیا اعتراضات کیے اور ان مسائل کو جو آج تک تمام دنیامیں مسلم چلے آتے ہیں کس طرح غلط یاغیر ضروری ثابت کیا۔ (الندوہ جلدانمبر۲)

222

#### فلسفه بونان اوراسلام

# بونانى منطق كى غلطياں

اہل منطق نے اوراک معلومات کے دو مختلف طریقے قرار دیے ہیں۔ معرف و ججۃ اوراس کی وجہ بیہ بیان کی ہے کہ علم کی دو تسمیں ہیں تصور و تصدیق اور چونکہ دونوں دو مختلف تسم کے علم ہیں اس لیے ان کے ادراک کے طریقے بھی مختلف ہیں جن کا نام معرف جہۃ ہے لیکن غور کرنا چا ہیے کہ جس چیز کو معرف کہتے ہیں وہ تصور ہے باتصدیق اس سوال کا جواب دینے نے کہ جس چیز کو معرف کہتے ہیں وہ تصور ہے باتصدیق اس سوال کا جواب دینے سے پہلے ہمیں بید دیکھنا چا ہے کہ معرف کیونکر حاصل ہوتا ہے بعنی کسی شے کی حقیقت ہم کیونکر معلوم کرتے ہیں اس کا طریقہ ہے کہ ہم پہلے اس بات کا پیۃ لگاتے ہیں کہ اس شے میں کیا کیا چیزیں اپنی جاتی ہواور اشیاء میں کیا کیا چیزیں اپنی جاتی ہواور اشیاء میں بھی مشترک ہیں اور کیا چیزیں ہیں جواس شے کے ساتھ خاص ہیں پھرید دیکھتے ہیں اشیاء میں بھی مشترک ہیں اور کیا چیزیں ہیں جواسی شے کے ساتھ خاص ہیں پھر بید دیکھتے ہیں کہ بیہ چیزیں اس شے کی ذات میں داخل ہیں یا اس کے خار جی اوصاف ہیں۔

اس طرح اقسام ذیل پیدا ہوتے ہیں۔

ذ اتی ۔ یعنی وہ چیزیں جوکسی شے کی اصل حقیقت میں داخل ہیں ۔

عرضی جوخارج ہیں۔

فصل یعنی وہ ذاتی جواس شے کے ساتھ خاص ہے۔

جنس یعنی وہ ذاتی جواور چیز وں میں بھی مشترک ہے۔ عرض عام یعنی وہ عرضی جواوروں میں بھی مشترک ہے۔ خاصہ یعنی وہ عرضی جواسی شے کے ساتھ خاص ہو۔

جب اس طرح ایک شے کے تمام ذا تیات اور عرضیات معلوم ہوجاتے ہیں تو ہان کو ترکیب دیتے ہیں اور یہی مرکب اس شے کامعرف ہوتا ہے۔

ابغورکروکہ معرف کے حاصل کرنے میں کن مقد مات سے کام لینا پڑتا ہے'اس کی تفصیل پیہے۔

> ا۔ اس شے میں فلاں فلاں چیزیں پائی جاتی ہیں۔ ۲۔ فلاں فلاں چیزیں اس شے کی ذاتی اور فلا*ں عرضی*'

س۔ ذاتیات میں فلال چیزیں فصل ہیں اور فلال خاصہ اور فلال عام' یہ تمام مقد مات قضایا اور تصدیقات ہیں اور اس لیے معرف دراصل تصدیقات سے حاصل ہوتا ہے' نہ تصورات ہے۔

شاید بیر کہا جائے کہ معرف گوحاصل تصدیقات سے ہوتا ہے کین خودتصور ہے گریہ حقیقت نہیں اولاً تو منطق کا بیمسلہ سلمہ ہے کہ جوعلم قضایا کے ترتیب دینے سے حاصل ہوتا ہے وہ تصدیق ہوتا ہے نہ تصوراور بیٹا بت ہو چکا کہ معرف کاعلم قضایا سے حاصل ہوتا ہے۔ شاید بیہ کہا جائے کہ معرف گوتضایا سے حاصل ہوتا ہے اور گووہ ابتدائی درجہ میں خود بھی قضیہ اور تصدیق ہوتا ہے کین ومعرف اس سادہ تصور کا نام رکھتے ہیں جواس قضیہ کے بعد حاصل ہوتا ہے مثلاً جب ہم انسان کی حقیقت معلوم کرنا چاہتے ہیں تو ترتیب مقد مات کے بعد ہم کہتے ہیں کہ انسان کی حقیقت حیوان ناطق ہے۔ اس وقت تک بیا کہ مقد مات کے بعد ہم کہتے ہیں کہ انسان کی حقیقت حیوان ناطق ہے۔ اس وقت تک بیا کہ مجملہ اور قضیہ ہے کیکن اس کے بعد جس طرح ہم انسان کا سادہ تصور کر سکتے ہیں اسی طرح ہم انسان کا سادہ تصور کر سکتے ہیں اسی طرح

حیوان ناطق کا بھی سادہ تصور ہوتا ہے اور اس کا نام معرف ہے۔ لیکن اگر اس بنا پر معرف کو تصور کہا جا سکتا ہے تو ججۃ اور تصدیق کو بھی تصور کہنا چاہے کیونکہ مثلاً جب مقدمات کی ترتیب کے بعد ہم کو علم ہوتا ہے کہ علم حادثات ہے تو ہم کہ سکتے ہیں کہ گواس وقت تک بید قضیہ ہے لیکن اس کے بعد بید قضیہ ایک سادہ تصور بن جاتا ہے۔ یعنی حدوث عالم کا تصور اس وقت ہمارے ذہن میں حدوث عالم کا خیال قضیہ اور تصدیق کی حیثیت سے نہیں ہے 'بلکہ جس طرح مرکبات اضافی کا تصور ہوتا ہے اسی طرح حدوث عالم کا بھی تصور ہے۔

حقیقت بیہ ہے کہ معرف کے ادراک میں اگر چہ حیثیت کلحوظ نہ ہو کہ وہ فلال شے کی حقیقت اور حد ہے وہ معرف نہیں بلکہ معرف ہے اس بنا پر معرف کا ادراک جوہم کو ہوتا ہے وہ تقید اور حد ہے وہ معرف میں ہوتا ہے اور یوں اس کوتصور کی صورت میں لانا چاہیں تو ہر جو تقید کی صورت میں لانا چاہیں تو ہر ججی تصور کی صورت میں لانا چاسکتا ہے۔ مثلاً خدا ایک ہے عالم حادث ہے انسان ناطق ہے ان سب قضایا کو اس صورت میں بیان کیا جاسکتا ہے کہ خدا کی وحدا نیت عالم کا حدوث انسان کا نظق انسان کا نظق انسان کا نظق اس صورت ال بیسب تصورات بن جائیں گے۔

امام رازی کا جویہ مذہب ہے کہ تصورات نظری نہیں ہوتے'اس کی بھی یہی بنیاد ہے کیونکہ نظر اورفکر کے لیے ضرور ہے کہ مقد مات اور قضایا کی ترتیب سے کام لیا جائے۔اس صورت میں تصور تصور نہیں رہے گا بلکہ تصدیق بن جائے گا۔

اس حیثیت کوچھوڑ کرہم ایک اور حیثیت سے معرف کے مباحث پرنظرڈ التے ہیں۔ معرف اور حد کے متعلق اہل منطق نے جوئکتہ آفرینیاں اور دفت پیندیاں کی ہیں ان میں سے اکثر کووہ کندن وکاہ برآوردن ہیں۔

سرسری بات یہ ہے ہک بارہ سو برس سے آج تک معرف اور حدتام کے لیے انسان و حیوان ناطق کے سواکوئی مثال پیدا نہ ہوسکی' اس مثال پر کئی قرن گزر چکے ہیں۔اوراس کے چھوڑنے کی جرات اوجہ سے نہیں ہوئی کہ دوسری کوئی مثال جس پرمعرف کی تعریف صادق آنے کا پورااطمینان ہونصیب نہ ہوئی۔

لیکن غور سے دیکھویہ دو ہزارسالہ مثال بھی صحیح ہے یا نہیں؟ انسان کی حدتام حیوان ناطق بتائی جاتی ہے اور حیوان کو جس قریب اور ناطق کو فصل قریب کہا جاتا ہے ۔ لیکن سوال بھ ہے کہ ناطق کے کیا معنی ہیں اہل منطق نے دریا بندہ معقولات سے اس کی تعبیر کی ہے اب سوال بیہ ہے کہ ناطق کی حقیقت میں حیوانیت داخل ہے یا نہیں اگر نہیں تو ملا تکہ اور عقول مجروہ مس بھی نطق پایا جاتا ہے 'کیونکہ ان سے بڑھ کر دریا بندہ مقولات کون ہوسکتا ہے ۔ اس صورت میں ناطق فصل نہیں بلکہ جنس ہوگا کیونکہ جو ذاتی اورون میں بھی مشترک ہووہ جنس ہے نہ فصل اور اگر ناطق کی حقیقت میں حیوانیت داخل ہے تو اولاً معرف میں حیوان کا داخل ہے نہ فصل اور اگر ناطق کی حقیقت میں حیوانیت کیا جا سکتا ہے کہ حیوانات میں اور اک محقولات نہیں ادراک محقولات کے معنی جرئیات سے کلیات کا استباط کرنا ہے' اور بی قوت کم محقولات میں یائی جاتی ہے۔

ان اعتراضات سے بیخے کے لیے قد مائے منطقین نے ایک قید اور اضافہ کی تھی لینی مرنے والا ناطق اور چونکہ ان کے نزدیک عقول مجروہ کو فنا نہیں اس لیے وہ اس تعریف میں داخل نہیں ہو سکتے ، لیکن اس تعریف کی بنا پر قیامت میں جب آدمی دوبارہ پیدا ہوں گے تو وہ انسان نہ ہوں گئ کیونکہ اعتقادات مسلمہ کے بموجب دوسری زندگی کے بعد پھر فنا نہیں اصل غلطی جواس باب میں اہل منطق نے کی ہے وہ معرف کی قید میں جنس قریب اور فصل لازم کرنا ہے شکلمین اسلام معرف کے لیے اس قدر کافی سمجھتے سے کہ ایک چیز کے وہ اوصاف بیان کیے جائیں جو الگ الگ مگر اور وں میں بھی پائے جاتے ہوں لیکن ان کا محمومہ اس چیز کے سواچیز میں نہ پایا جائے نحلاف اسکے اہل منطق کے نزدیک حد تام کے مجمومہ اس چیز کے سواچیز میں نہ پایا جائے نحلاف اسکے اہل منطق کے نزدیک حد تام کے مجمومہ اس چیز کے سواچیز میں نہ پایا جائے نحلاف اسکے اہل منطق کے نزدیک حد تام کے

لیے حسب ذیل امور ضروری ہیں۔

(۱) ایک شے کے تمام ذاتیات ذکر کیے جائیں جواس میں اوروں میں مشترک

ہوں۔

(٢) وه ذاتى ذكركيا جائے جواس شے كے سوااوركسى چيز ميں نہ يايا جا تا ہو۔

اس میں پہلامرحلہ ہے ہے کہ ذاتی اور عرضی کی تمیز نہایت مشکل ہے اوراس کوخود بوعلی سینانے تسلیم کیا ہے۔اور سچے ہیہے کہ شکل نہیں بلکہ ناممکن ہے۔

دوسراامریہ ہے کہ تمام ذاتات کا کون احاطہ کرسکتا ہے۔جدید تحقیقات کیرو سے جن چیزوں کو بسیط خیال کیا جاتا ہے مرکب ثابت ہو گئیں اور مرکبات کے جس قدرا جزاسے پہلے قرار پائے تھاس سے بہت زیادہ نکل آئے غرض حدتام میں جنس قریب کی قیدلگائی اور جنس قریب کی بیتعریف کی کہ تمام اجزائے مشتر کہ کا مجموعہ ہوحدتام کو عنقابنا تا ہے۔

 $^{\diamond}$ 

# ذاتی اورعرضی

تصورات کے اکثر مسائل ذاتی وعرضی کی تفریق پرمبنی ہیں اس لیے پہلے اس پرغور کرنا چاہیے کہ پہ تفریق صحیح ہے یانہیں۔ ذاتی کی پہتعریف کی گء ہے کہ شے کی نفس حقیقت میں داخل ہو۔اور شے کا تصور تام اس کے تصور کے نہ ہوسکتا ہؤ مثال میں اس کو بول سمجھو کہ مثلاً انسان میں مختلف اوصاف یائے جاتے ہیں چلتا ہے پھرتا ہے کھا تا ہے بیتیا ہے ہنستا ہے روتا ہے'ان میں بعض اوصاف ایسے بھی ہیں جواور جانوروں میں نہیں یائے جاتے لیکن اگران سب سے قطع نظر کرلیں تب بھی انسان کاوجود باقی رہتا ہے' بخلاف اس کے اگر حیوانیت اور گویائی سے قطع نظر کرنا چاہیں تونہیں کر سکتے 'لینی اگریہ نہ ہوں تو انسان بھی نہ ہوگا'اس کے لی یحیلنا پھرناوغیرہ انسان کی عرضیات میں ہے اور حیوانیت اور گویائی ذاتیات میں ۔اس بنا پرذاتی کی پرتعریف ٹھہری کہ ماہیت کا وجود بغیراس کے نہ پایا جا سکے۔ پایہ کہ ماہیت کا تصور تام بغیراس کے نہ ہو سکے۔اس براعتراض ہیہ کے صورت میں دورلازم آتا ہے مثلاً ہم کسی شے کی حقیقت دریافت کرنا چاہیں تواس کا پیطریقہ ہے کہاس کے ذاتیات دریافت کریں اور ذاتیات کے دریافت کرنے کا پیطریقہ ہے کہ ہم دیکھیں کہاس شے میں الیمی کیا چیزیں یائی جاتی ہیں جونفس حقیقت میں داخل ہیں ۔اور جن کے بغیراس کا وجودا ورتصور نہیں ہوسکتا 'لیکن ابھی تو ہم کواس شے کی حقیقت ہی معلوم نہیں'اس لیے ہم کیونکر جان سکتے ہیں کہ کون سی چیزیں نفس حقیقت میں داخل ہیں اور کون سی خارج' اور اگریہی معلوم ہوتا تو ہم کو اس شے کی ماہیت کے دریافت کرنے کی ضرورت کیا ہوتی۔ مخضریہ کہ ماہیت کے علم کے لیے ذاتی کاعلم ضروری ہے اور ذاتی کے علم کے لیے ماہیت کاعلم ضروری ہے اور ذاتی کے علم کے لیے ماہیت کاعلم ضروری ہے۔ کیونکہ جب تک ماہیت متعین نہ ہو چکے ی کیونکر فیصلہ کیا جا سکتا ہے کہ فلاں چیز اسکی ماہیت میں داخل ہے۔ اور فلاں چیز خارج 'اسی بنا پر جن اشیاء کی حقیقت میں اختلاف ہے لینی ایک شخص ان کی حقیقت اور پچھ بیان کرتا ہے اور دوسرا اور پچھ ان کے ذاتیات میں بھی اختلاف ہے ایک شخص اس کی ذاتیات پچھ اور بیان کرتا ہے اور دوسرا کچھ اور بیان کرتا ہے اور دوسرا پچھ اور ایان کرتا ہے اور دوسرا پچھ اور این سے ثابت ہوتا ہے کہ جب تک ایک چیز کی نسبت یہ فیصلہ نہ ہو جائے کہ اس کی حقیقت تام کیا ہے۔ اس وقت تک یہ جس فیصلہ نہیں ہوسکتا کہ اس کے ذاتیات کیا ہیں۔

#### قياس

اہل منطق کا مذہب ہے کہ قیاس ہمیشہ دویازیادہ قضایا سے مرکب ہوتا ہے لیمی صرف ایک قجیہ سے استدلال نہیں کیا جاسکتا۔ اس پر بیاعتراض واردہوتا ہے۔ کہا کثر دلائل میں ایک قضی مذکور ہوتا ہے۔ مثلا ہم کہتے ہیں کہ اس وقت دن ہے کیونکہ اس وقت آفاب نکلا ہوا ہے اس صورت میں صرف ایک مقدمہ سے استدلال ہے اہل منطق کہتے ہیں کہ یہاں کبری مخدوف ہے اصل استدلال یوں ہے کہ اس وقت آفتاب نکلا ہوا ہے اور جب آفتاب نکلا ہوتا ہے تو دن ہوتا ہے لیکن چونکہ کبری سہلۃ الحصول اور بدیمی ہے اس لیے اس کاذکر نہیں کرتے اور صرف صغری پراکتفا کرتے ہیں۔

اس مسّلہ کی تحقیق کے لیے ہم کو مقدمات ذیل سے کام لینا جا ہے۔

(۱) اہل منطق نے خود تعلیم کیا ہے کہ اکثر صور توں میں محض لازم کے احساس سے ملزوم کا تصور ہوجا تا ہے مثلاً جب ہم دھوئیں کود کیستے ہیں تو ہمیں فوراً خیال آتا ہے کہ یہاں آگ ہے اس صورت میں ممکن ہے کہ ذریعہ علم یہ قیاس منطقی ہو کہ یہاں دھواں ہے اور جہاں دھواں ہوتا ہے وہاں آگ ہوتی ہے ۔ لیکن یہ مقدمات ہمارے ذہن میں بالکل خطور نہیں کرتے بلکہ دھوئیں کے دیکھنے کے ساتھ ااپ سے آپ آگ کا خیال دل میں آجا تا ہے اور ترتیب مقدمات کی ضرورت نہیں برقی۔

(۲) بیرامرمسلم ہے کہ اکثر قضایا کاعلم بہت سے ابتد اء مقامات کے جانئے پر موقوف ہوتا ہے مثلاً جب ہم کہتے ہیں کہ عالم متغیر ہے اور جومتغیر ہے حادث ہے تو ہم سمجھتے ہیں کہ حدوث عالم کے علم کے لیے صرف ان دومقدموں کاعلم کافی ہے کیکن در حقیقت یہاں اور بہت سے مقد مات ہیں جن کے جانے کے بغیر حدوث عالم کاعلم نہیں ہوسکتا۔ مثلاً یہ کہ جو چیز عام قیاس سے نتیجہ نہ پیدا کرسکیں گےلیکن باو جوداس کے کہ جب حدوث عالم پر اس طرح استدلال کیا جاتا ہے کہ عال متغیر ہے ھادث ہے تو صرف یہی دومقد مات کافی مستمجھے جاتے ہیں ۔اور پنہیں کہا جاتا کہ یہاں ایک اور بھی مقدمہ ہے جومحذوف ہے۔اس کی وجہ یہی ہے کہ گو بیہ مقدمہ حقیقت میں ہمارے خیال میں موجود ہے اوراس استدلال کا موقوف علیہ بھی ہے تاہم چونکہ استدلال کے وقت وہ ساف صاف ہمارے پیش نظر نہیں ہوتا اورہم ینہیں سجھتے کہ ہم استدلال کے وقت اس سے کام لےرہے ہیں۔اس لیے استدلال کے لیے صرف وہی دومقد مات کافی سمجھے جاتے ہیں۔اس سے ثابت ہوتا ہے ہ استدلال میں صرف پیام ملحوظ ہوتا ہے کہ کون سے مقد مات ہمارے پیش نظر ہیں باقی وہ مقد مات جن کی طرف ہمارے ذہن کو بالذات سے التفات نہیں ۔ گووہ ہمارے ذہن میں موجود ہیں اور دراصل ان ہی کی مدد سے ہم استدلال کررہے ہیں۔استدلال میں محسوب نہیں ہوتے' اب جب کہ پیمسلم ہے کہ حض لازم کے تصور سے ملز وم کا تصور ہوسکتا ہے اور دیگر مقد مات کے ترتیب کی ضرورت نہیں پڑتی تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ بہت سی صورتوں میں صرف ایک قضیہ استدلال کے لیے کافی ہوسکتا ہے مثلاً اگر ہم آ فتاب کے طلوع ہونے پراستدلال کرنا چاہیں تو صرف پیکہنا کافی ہے کہ دن نکلا ہوا ہے اس صورت میں صرف صغریٰ کافی ہے کبریٰ کی کوئی ضرورت نہیں کیونکہ پیمسلم ہے کہ لازم کا تصور ملزوم کے تصور کے لیے کافی ہے اس لیے جب ہم ن یکہا کددن نکلا ہوا ہے تو ہم نے لازم یعنی دن کا ذکر کیا اور لازم کا ذکر ملزوم کے تصور کے لیے کافی ہے حسن بن موٹی نو بجتی نے کتاب آلا راء دالدیا نات میں لکھا ہے

وقدسية الانسان اذاشاهد الاشئي على ان له موثر اوالكتابة على ان

الله کاتبا من غیران یحتاج فی استدلاله علی صیحة فلک الی المقدمتین یہی وجہ ہے کہ تمام آدمی روزانہ کاروبار میں ہر وقت صرف صغریٰ سے استدلال کرتے ہیں کہ یک کی کو خیال بھی نیس آتا ایک جاہل سے پوچھو کہ زراعت کیوں نہیں ہوئی تو وہ کہے گا کہ پانی نہیں ہوااور صرف اس قدر کہنا نتیج کا ستازم ہوگا کیونکہ زراعت کانہ ہوئی یقی کے لیے لازم ہے۔

باقی یہ دعویٰ کہ گوکبریٰ ذکر نہیں کیا جا تاکین مرکوز فی الذہن ہے تو ہر سم کے قیاسات میں یہ دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ ان میں اور بہت سے مقد مات مرکوز فی الذہن ہیں۔اس امر کے فیصلہ کے فیصلہ کے لیے یہ دلیل کن مقد مات پر موقوف ہے نہیں دیکھنا چا ہے کہ سلسلہ بسلسلہ اس تو قف کا سلسلہ کہاں تک پہنچتا ہے بلکہ صرف بید کھنا چا ہے کہ جس وقت ہم کوایک نتیجہ کا ادراک ہوتا ہے تو کون سے مقد مات بالذات ہمارے پیش نظر تھے جب ہم یہ کہتے تھے کہ آ قباب نگلے کہ دن نکلا ہوا ہے تو ہمیں صاف نظر آتا ہے کہ آ قباب نگلے کا ادراک ہم کو دن کے ادراک کی وجہ سے ہوا ہے اس کے سواکوئی اور مقد مہ پیش نظر نہیں ہوتا۔ باقی یہ کہنا کہ کبریٰ گوندکو زمیں کین مرکوز فی الذہن ہے تو کبریٰ کے سوااور بھی بہت سے مقد مات مرکوز فی الذہن ہوتے ہیں کیاان سب کواستدلال کا جزء کہا جا اسکتا ہے۔

#### شكل اول

ا ثبات مطالب میں سب سے زیادہ شکل اول بکارآ مدہے۔ دوسری شکلوں کا انتاج اسی بناپر ہے کہوہ شکل اول کی صورت میں بدل سکتی ہیں لیکن شکل اول بھی اکثر صورتوں میں بے فائدہ ثابت ہوتی ہے۔

شکل اول کے نتائج کا مدار اس پر ہے کہ پہلے عام کے لیے ایک جگم ثابت کرتے ہیں' جس سے یہ نیچہ نکلتا ہے کہ وہ حکم اس خاص کو ثابت ہے مثلاً جب بی ثابت کرنا وہتا ہے کہ عالم حادث ہے تو کہتے ہیں کہ العالم متغیر وکل متغیر حادث اس شکل میں متغیر عام ہے اور عالم خاص' پہلے متغیر کے لیے حدوث ثابت کیا کچر بی ثابت کیا کہ عالم متغیر کے افراد میں ہے' اس لیے نیچہ بی نکلا کہ عالم بھی حادث ہے غرض شک اول کا ماحصل یہ ہے کہ پہلے عام کے لیے کلیتۂ ایک حکم ثابت کیا جائے پھر اس کے ذریعہ سے وہی حکم خاص پر منتقل کیا جائے اس بنا پر شکل اول میں کبر کی کا موجہ کلیہ ہونا ضروری ہے اور اس لیے غور طلب یہ ہے کہ موجہ کلیہ کوئکر بنتا ہے۔ اس کے صرف تین طریع ہیں۔

(۱)محمول موضوع کا ذاتی ہو کیونکہ اس صورت میں موضوع کا ہر فر دخواہ مخواہ محمول کے ساتھ متصف ہوگا۔

(۲) ذاتی نہ ہو'لیکن استقراء سے بیمعلوم کیا گیا ہو کہ موضوع کا ہر فردمحمول کے ساتھ متصف ہے۔ (۳) استقراء کے ذریعہ سے جوکلیہ قائم ہوگا اس کا کرئی بنا نابالکل بیکارہوگا کیونکہ استقراء کے ذریعہ سے حداوسط کے تمام افراد کا پہلے احاطہ میں ہو چکا ہے اور انہیں افراد مُس افراد کا پہلے احاطہ میں ہو چکا ہے اور انہیں افراد مُس اصغر بھی ہے مثلاً اگر ہم سرکہ کاردہونے پراس طرح استدلال کریں کہ سرکہ کاباردہونا ہم کھٹی چیز بارد ہے تو یہ استدلال محض لغوہوگا کیونکہ استقراء کے ذریعہ سے سرکہ کاباردہونا ہم کو پہلے ہی معلوم ہو چکا ہے اس لیے کہ اسقراء کے یہی معنی ہیں کہ تمام کھٹی چیز وں کا حال معلوم کیا جائے جن میں سرکہ بھی داخل ہے ۔ اگر استقراء کے وقت سرکہ کا دریا فت کرنارہ گیا تواستقراء شیح نہیں ہوا اور جب سرکہ کاباردہونا ہم کو جزئی حیثیت سے معلوم ہو چکا تو اب کیا تواست ہم کو جزئی حیثیت سے معلوم ہو چکا تو اب کیا ضرورت ہے کہ اس کوایک کی کے تحت میں داخل کر کے اس کے باردہونے کاعلم حاصل کیا جائے۔

حاصل یہ کہ استقراء میں جزئیات کاعلم پہلے حاصل ہوتا ہے۔ پھراس سے یہ کلیہ قائم ہوتا ہے۔ اس بنا پرشکل اول میں جب کبری استقراء ہی ہوگا تو شکل اول بریار ہوگئی کیونکہ استقراء کے ذریعہ اصغرکا اکبر کے ساتھ متصف ہونا پہلے ہی معلوم ہو چکا ہے ابشکل اول کے ذریعہ سے اس کے معلوم کرنے کی ضرورت ہے مثلاً تم نے یہ ثابت کرنا چہا کہ انسان ماثی ہوں تا ہوگا کہ انسان ماثی ہوں تو سوال ماثی ہونا کہ کہ کہ انسان حیوان ہے اور تمام حیوان ماثی ہوں تو سوال یہ ہوگا کہ تمام حیوان ناثی ہیں تو سوال میں ہوگا کہ تمام حیوانات کا ماثی ہونا کیونکر معلوم کیا؟ تم کہوگے کہ استراء سے یعنی ہرقتم کے حیوانات و کیصے اور سب میں یہ صفت مشترک پائی اس لیے یہ کلیہ قائم کیا کہ تمام حیوانات میں انسان بھی تو تھا تم نے انسان کا تجربہ بھی کیا ہوگا اور اس میں میصفت پائی ہوگی اس سے ثابت ہوا کہ انسان کا ماشیہو ناتم کو پہلے معلوم اور حیوان کا ماشیہو ناتم کو پہلے معلوم اور حیوان کا ماشیہو ناتم کر وکہ وہ حیوان کے تحت میں داخل ہے' ایسا کرنا صرف بے فائدہ نہیں بلکہ اس دور لازم آتا ہے کہ کیونکہ تمہارے استدلال کی بنا پر

انسان کا ماشیہو نااس پرموقوف ہے کہ پہلے تمام حیوانات کا ماشی ہونا ثابت کیا جائے کیونکہ انسان بھی حیوان کی ایک نوع ہے اس لیے جب تک اس کا ماشی ہونا ثابت نہ ہو تمام حیوانات کا ماشی ہونا کیونکر ثابت ہوگا۔

دوسری صورت میں بھی لیعنی جب کے محمول موضوع کا ذاتی ہو شکل اول بیکار ہوگ کیونکہ اس صورت میں ضرور کہ محمول اصغر کا جزء ہواا ور حداوسط عام ہو مثلاً کل انسان حیوان وکل حیوان حساس اس کی مثالم میں انسان کا حساس ثابت کر نامقصود ہے اس کوتم نے یوں ثابت کیا کہ ہر انسان حیوان ہے اور ہر حیوان حساس ہے اس لیے ہر انسان بھی حساسہے اب سوال یہ پیدا ہوگا کہ جب صغریٰ میں تم کو یہ معلوم ہوا کہ ہر انسان حیوان ہے تو اسی وقت تم کو یہ بھی معلوم ہو چکا کہ ہر انسان حساس ہے کیونکہ حساس ہونا خود حیوان کی حقیقت میں داخل ہے اور اس کا جزء ہے اس لیے یہ کیونکر ممکن ہے کہ تم کوئل کاعلم ہوا ور جز کاعلم نہ ہو۔

انسان کا حساس ہونا پہلے معلوم ہوتا ہے تب اس کا حیوان ہونا معلوم ہوتا ہے۔اس لیے اگر صغری لیعنی انسان کا حیوان ہوناتم کو معلوم ہے تو اس کا حساس ہونا بدرجہ اولی معلوم ہو گا'اس صورت میں کبریٰ کے ساتھ ترکیب دینے کی کیا ضرورت ہے۔

حقیقت ہے کہ جب کبری کاعلم تقلیدی ہوتی ہے کہ جب کبری کاعلم تقلیدی ہوتی ہے کہ جب کبری کاعلم تقلیدی ہوتا ہے مثلاً ایک طبیب نے ہم سے کہا کہ تمام کھٹی چیزیں بارد ہوتی ہیں ہم نے اس کوسلیم کرلیا۔ اب جو چیز ہم کو کھٹی نظر آء گی ہویقین ہوجائے گا کہ وہ بارد ہے کیونکہ ہم نے اس کلیہ کو اپنی تحقیقات اور استقراء سے معلوم نہیں کیا ہے اس لیے ہم نے اس کے ہر فرد کا اصاطنہیں کیا ہے اور اس کے لیے ہم کا سر کہ کا بارد ہونا پہلے سے معلوم تھا جب ہم نے اس کو کھٹا بیانا تو فوراً مقد مات ذہن میں آئیں گے کہ یہ کھٹا ہے اور جس قدر کھٹی چیزیں ہوتی ہیں سب بارد ہوتی ہیں اس لیے یہ بارد ہے۔

جن صورتوں میں صغری اور کبری دونوں بدیہی ہوں۔اس صورت میں بھی شکل اول محض بیار ہوگی حالانکہ اہل منطق کے نزدیک الیی صورتوں میں شکل اول زیادہ بکار ہوتی ہے کیونکہ اگر اصغر کا حداوسط کے ساتھ متصف ہونا بدیہ ہے تو اکبر کے ساتھ اور بھی زیادہ بدیہی ہے۔

مثلاً آگ ہے اور جوآگ ہے وہ جلاتی ہے اس لیے بیجلاتی ہے۔ بیاستدلال محض لغو ہے کیونکہ انسان کو پہلے آگ کے خاص خاص افراد کے جلانے کاعلم تجربہ کے ذریعہ حاصل ہوتا ہے پھروہ کلیہ قائم کرتا ہے کہ ہرآگ جلاتی ہے۔ اس بنا پرآگ کے ایک خاص فرد کے جلانے کاعلم اس کو پہلے حاصل ہو چکا ہے

ہاں میمکن ہے کہ اس نے خود آگ کا تجزیہ نہ کیا ہو بلکہ کس سے سنا ہو کہ آگ جلاتی ہے ، پھر اس نے آگ و کہ یہ آگ ہے ہوگا کہ یہ آگ ہے اور جو آگ ہے وہ کی صورت ہے اس لیے بیجلاتی ہے کین بیوہی صورت ہے کہ اس کو کبری کا علم تقلیداً حاصل ہوتا ہے اور اس صورت میں شکل اول کا مفید ہونا ہم نے خود تسلیم کیا ہے۔

الندوه ماه شعبان سنه ۲۳۲۲ ه

جلدانمبرهم

\*\*\*

#### فلسفه بونان اوراسلام

# اجرام فلكي

یونانیوں نے آسان اورا جرام فلکی کے متعلق عجیب عجیب بیہودہ خیالات قائم کیے تھے اوروہ اس قدر یقینی اور قطعی سمجھے جاتے تھے کہ حکمائے یونان کے مختلف فرقے گو اور ہزاروں باتوں میں مختلف الرائے تھے کیکن ان مسائل میں اتفاق عام تھا۔

افلاطون اورار سطو وغیرہ کا بیدند ہب ہے کہ آسان سخت اور ٹھوس ہیں اور وہ کسی طرح ٹوٹ یا پھٹ نہیں سکتے ۔اس کے ساتھ ان میں روح اور عقل ہے اور ان کی وح اور عقل ہم سے بیدارج اعلیٰ اور افضل ہے۔ تمام عالم کا انتظام انہی کے دست مبارک میں ہے اور دنیا میں جو پچھ ہوتا ہے انہی کے اشاروں سے ہوتا ہے۔

فارسی اوراردوشاعری میں شعراء جو ہرموقع پرآسان کے ظلم وستم کا دکھڑاروتے ہیں' کبھی اس کی مہر بانی کا انتظار کرتے ہیں یہ محض شاعری نہیں بلکہ اسی قدیم یونانی خیالات کا پرتو ہےاور فردوسی توصاف آفتاب اوراجرام فلکی کوقا دراور فاعل مختار مانتا ہے۔

آسانوں کے عاقل اورصاحب روح ہونے پر یونانیوں کا استدلال ہیہ۔ آسان دوری حرکت کرتا ہے یعنی گھومتا ہے اور چکر لگا تا ہے اور جو چیز دوری حرکت

'' مان دورن ر ت رماہے 'ن جو ماہا در پارٹا ماہا در بو پیر دورن ر ک ہوتی ہے وہ صاحب عقل وشعور ہوتی ہے۔ اس دلیل کا پہلامقدمہاورموقعوں پر ثابت ہو چکاہے۔

دوسرامقدمہ یوں ثابت ہے کہ آسانوں کی حرکت اگراسکے ارادہ اور اختیار میں نہیں ہے تو صرف دواخمال ہو سکتے ہہ ں طبعاً ہے یعنی حرکت کرنا خود آسان کی فطرت ہے یا قسر ا ہے یعنی کوئی اور چیز اس کوحرکت دے رہی ہے۔

طبعی حرکت کا قاعدہ ہے کہ متحرک کوکوئی خاص چیزیا خاص سمت مقصود ہوتا ہے اور جب متحرک اس چیز تک پہنچ جاتا ہے تو گھہر جاتا ہے مثلاً ڈھیلا جب او پرسے نیچ گرتا ہے تو زمین کی کشش کی وجہ سے زمین کی طرف رخ کرتا ہے اور جب زمین تک پہنچ جاتا ہے تو رک جاتا ہے۔

اس بنا پر طبعی حرکت کے لیے ضروری ہے کہ وہ دوری نہ ہو کیونکہ دوری حرکت میں مسافت کا کوئی خاص جز طبعاً مطلوب نہیں ہوتا'اسی وجہ سے متحرک کسی جز ویا کسی نقطہ پر گھر تا ہے بیاس بات کی دلیل ہے کہ مسافت کا کوئی جز ویا کوئی نقطہ بالبطع مطلوب نہیں ورنہ وہاں پہنچ کرحرکت رک جاتی۔

اب دوسرااحمال رہ گیا یعنی ہے کہ آسان بالطبع حرکت نہیں کرتا بلکہ کوئی اور چیزاس کو بہ جبرحرکت دے رہی ہے کی ترکت اسی چیز میں ہوتی ہے۔ جس میں طبعی حرکت کو ثانیا اس وجہ سے کہ جو چیز آسان کوحرکت دے رہی ہے میں ہوتی ہے۔ جس میں طبعی حرکت کو ثانیا اس وجہ سے کہ جو چیز آسان کوحرکت دے رہی ہے ضروری ہے کہ صاحب ارادہ اور صاحب عقل ہو۔ اور جب حرکت کے لیے ایک صاحب عقل مانا پڑتا ہ ۔ تو شروع ہی سے یہ کیوں نہ مان لیا جائے کہ خود آسان ہی صاحب عقل مانا پڑتا ہ ۔ تو شروع ہی سے یہ کیوں نہ مان لیا جائے کہ خود آسان ہی صاحب عقل

ا ب صرف ایک احمّال اور رہ جاتا ہے وہ یہ کہ آسان میں بیر کت خدا پیدا کرتا رہتاہے

#### -----

#### ا۔ بیاستدلال نہایت لغوہ ہم نے اس کوا جمالاً ذکر کیا ہے۔

-----

لین بینظاہر ہے کہ خدا بالذات کوئی کا منہیں کرتا بلکہ اس نے اسباب وعلل کا ایک عظیم الثان سلسلہ قائم کر دیا ہے غلہ خدا پیدا کرتا ہے لیکن اس طرح کہ تخم زمین میں ہویا جائے آبیا تی کی جائے کھا دوّالی جائے غرض خدا عالم میں جو پچھ کرتا ہے اسباب وعلل کے ذریعہ سے کرتا ہے اس لیے آسان کی حرکت بھی ضروری ہے کہ کس سبب اور علت کے ذریعہ سے کرتا ہے اس لیے آسان کی حرکت بھی ضروری ہے کہ کسی سبب اور علت کے ذریعہ سے کرتا ہے اس لیے آسان کی حرکت بھی ضروری ہے کہ کسی سبب اور علت کے ذریعہ سے ہو لیعنی آسان میں روح ہو یا اس کی فطرت اس طرح بنائی گئی ہو کہ وہ خود بخو دحرکت کر ہے۔

لیکن او پر ثابت ہو چکا ہے کہ فطری حرکت دوری نہیں ہوسکتی اس لیے ضروری ہے کہ آسان صاحب روح ہواور یہی ثابت کرنامقصود تھا کہ استدلال کی میتقریر پر عام فلسفہ کی کتابوں صاحب روح ہواور یہی ثابت کرنامقصود تھا کہ استدلال کی میتقریر پر عام فلسفہ کی کتابوں کے موافق ہے کہ حکمائے اسلام نے یونا نیوں کا فلسفہ بی حضے میں اکثر غلطی کی ہے۔ اس لیے ہم وہ دلیلیں بھی لکھتے ہیں جو ابن رشد نے تہا فہ الفلا سفہ میں حکما کی طرف سے کسی ہیں چنا نچے وہ حسب ذیل ہیں۔

(۱) حرکت دوری میں کوئی خاص جگہ کوئی جہت یا سمت مقصود نہیں ہوتی بلکہ صرف حرکت مقصود ہوتی ہے۔ کہ حرکت مقصود ہوتی ہے اس لیے جب کسی چیز کا مقصد صرف حرکت کرنا ہوتو ضروری ہے کہ اس کا تصور ہواور تصور کے لیے عقل اور روح کا ہونا ضروری ہے۔

(۲) اجرام فلکی دومتضاد اور مختلف حرکتیں کرتے ہیں یعنی غربی اوشرقی اور پیر ظاہر ہے کہ متضاد اور مخالف حرکتیں وہی کرسکتا ہے جس میں عقل ارادہ اور روح ہو۔ ہم جانتے ہیں ہ ہمارے ناظری کوان لغواور بیہودہ خیالات اور دلائل کے سننے میں زحمت ہوء ہوگی اوران کے عزیز وقت کا بے فائدہ نقصان ہوا ہوگالیکن یہی بیہودہ گور کھ دھندے یونانیوں کے ماییناز اور کئی ہزار برس تک دنیا انہی مہمات کورموز آسانی ہجھتی رہی بوعلی سینامحقق طوی فطب الدین شیرازی انہی جھوٹے طلسموں کے کلید بردار تھے اوراسی پر فخر کرتے کرتے مرگئے '

کیکن متکلمین اسلام پر جادونہ چل سکا۔انہوں نے اس طلس کی دھجیاں اڑادیں سب سے پہلے انہوں نے اس سے انکاریاہ آسمان ٹھوس ہے مجسم ہے حرکت کرتا ہے اور دوری حرکت کرتا ہے

ظلمات بعضها فوق بعض

خواجهزا ده تهافة الفلاسفه ميں لکھتے ہیں۔ ا۔

انا لانسلم ان الافلاك متحركة والذى عول عليهم الرياضيون فى ان الافلاك متحركة هى المشاهدة وهى انما تدل على حركات الكواكب دون افلاك

''ہم یہ سلیم نہیں کرتے کہ آسمان حرکت کرتے ہیں ریاضی دال کہتے ہیں کہ آسمان کی حرکت مشاہدہ سے ثابت ہے لیکن مشاہدہ سے ستاروں کی حرکت ثابت ہوتی ہے نہ آسمان کی''۔

حقیقت یہ ہے کہ آسمان کے جواوصاف یونانی حکماء بیان کرتے ہیں متعکمین اس کو اس وجہ سے بھی تسلیم نہ کر سکتے تھے کہ وہ نص قر آنی کے خلاف ہیں قر آن مجید میں صاف آیا

-4

كل في فلك يسبحون

#### تمام ستارے آسان میں تیرتے پھرتے ہیں۔

اب اگرآسان کوٹھوں اور مجسم اور نا قابل خرق والیام مانا جائے تواس میں ستاروں کا تیرنا کیونکر ہوسکتا ہے'اسی بناپر مولا ناعصمت اللّٰدَتشریکے الا فلاک کی شرح میں لکھتے ہیں:

لا يخفى ان ظاهر القرآن المجيد يقتصى ان تحرك الكواكب في الافلاك كالسا بحين في الماء يسرعون و يبطون و يرجعون

-----

ا۔ امام غزال نے تہافۃ الفلاسفہ میں نہایت تفصیل سے اس استدلال کی غلطیاں ظاہر کی ہیں علم کلام کی اور کتابوں میں بھی یہ بحث بیقصیل مذکور ہے ا۔ کتاب مذکور مطبوعہ مصر صفحہ ۸۷

-----

و يقيمون من غير تحرك الافلاك لا نه شبه يسرا الكواكب بالسباعة نلزم منه تشبه الفلك بائما والكواكب بالسابحين و في تفسير لسان التنزيل ان الكواكب متحركة في الفلك وهذا قول حق قال الله تعالى وكل في فلك يسجون داما ما بقوله الحكيم من ان الافلاك متحركة نمخالف لض القرآن و باطل

''پوشیدہ ندر ہے کہ ظاہر قرآن سے بیٹابت ہوتا ہے کہ ستار ہے آسان میں اس طرح حرکت کرتے ہیں کہ جس طرح پیراک پانی میں تیرتے ہیں بھی تیز دوڑتے ہیں بھی آہستہپ چلتے ہیں' بھی ٹھہر جاتے ہیں بھی پھر پڑتے ہیں بغیراس کے کہ آسان حرکت کرے' کیونکہ قرآن مجید میں ستاروں کے چلنے کو تیرنے سے تشبیہ دی ہے کیونکہ قرآن مجید میں ستاروں کے چلنے کو تیرنے سے تشبیہ دی ہے اس لیے آسان گویا پانی سے اور ستارے پیراک ہیں' تفسیر لسان الستزیل میں سے ہے کہ ستارے آسان میں تیرتے ہیں اور یہ بالکل سی ہے خدانے فرمایا ہے وکل فی فلک یسجون باقی حکماء جو کہتے ہیں کہ آسان حرکت کرتا ہے تو بیقوم قرآن مجید کی تصریح کے خلاف ہے اور باطل ہے''۔

اگرید مان بھی لیا جائے کہ آسمان و رساہی ہے جبیبا یونانی بیان کرتے ہیں یعنی نا قابل حزق والتیام ہے اور حرکت کرتا ہے تو یہ کیونکر ثابت ہوسکتا ہے کہ اس حرکت کے لیے آسمان کا صاحب عقل ہونا ضروری ہے بے شبہ خدانے عالم میں سلسلہ اسباب قائم کیا ہے لیکن یہ سلسلہ آخر میں اس کی ذات تک پہنچ کرختم ہوتا ہے اسی بنا پر خدا کو علمۃ العلل کہتے ہیں۔اس صورت میں ممکن ہے کہ آسمان کی حرکت کی علت خدا ہی ہوا ور اسباب وعلت نہ ہوں۔

یہ بھی تسلیم کرلیا جائے کہ خداخود بالذات علت نہیں تو اس پر کیا دلیل ہے کہ کوئی اور درمیانی چیز اس کی علت نہیں ہو سکتی۔

ابن رشد نے تہابۃ الفلاسفہ میں لکھا ہے کہ اگر کوئی اور چیز علت ہوتی تویا آسان سے او پر ہوتی یا آسان سے او پر ہوتی یا آسان کے اندراو پر تواس لیے ہیں ہوسکتی کہ آسان کے اوپر کچھ ہے ہی نہیں نہ خلا نہ ملا اور آسان کے اندراس لیے نہیں ہوسکتی کہ ہوتی تو ہم کومعلوم ہوتی ''۔

ابن رشد کا بید عویٰ کتنامعقول ہے کہ بیہ چیز آسان میں کہیں ہوتی تو ہم کوضر ورمعلوم ہوتی''۔

یہ بھی ممکن ہے کہ آ سان بالطبع متحرک ہو یعنی اس کی فطرت ہی ایسی بنائی گئی ہو کہ وہ حرکت کرتار ہتا ہے۔

اس خیال کو بینانیوں نے اس طرح باطل کیا تھا کہ طبعی حرکت دوری نہیں ہوسکتی اور

آسان کی حرکت دوری ہے لیکن اولاً تو دوری حرکت کا ثابت ہونامکل بحث ہے۔ اور ثابت ہونامکل بحث ہے۔ اور ثابت ہوں ہو کہ موسکتی طبعی حرکت کے لیے بیضر وری نہیں ہوں ہوں ہوں میں موسکتی طبعی حرکت کے لیے بیضر وری نہیں کہ کوئی خاص جہت یا کوئی خاص چیز مطلوب ہو۔ صرف مید کا فی ہے کہ محض حرکت کرنا اس کا مقصد ہو باقی میدامر کہ جب محض حرکت کرنا مقصد ہوگا تو ضرور ہے کہ عقل اور ارادہ پایا جائے صرف دعویٰ ہی دعویٰ ہے جس کی کوئی دلیل نہیں۔

(الندوه ج ۱۳نمر۱۰ماه نومبر۲ ۱۹۰)

222

## فلسفها سلام اورفلسفه قنريم اورجديد

یمضمون در حقیقت تین مضمونوں پر مشتمل ہے بعنی یونان کا فلسفہ کیا تھا؟ فلسفہ حال کیا ہے؟ مسلمانوں کے فلسفہ کوان دونوں فلسفوں سے کیا نسبت ہے؟ میمضمون گوعلمی حیثیت سے خود ایک اہم مضمون ہے اس کے ساتھ ہمیں اور بھی چند اغراض پیش نظر ہیں جن کی تفصیل ہے۔

ہمارے علماء کو فلسفہ حال سے جو علیحدگی یا نفرت ہے' اس کی وجہ عام لوگ مذہبی تعصب قرار دیتے ہیں لیکن یہ بالکل غلط ہے ہمارے علماء جن علوم وفنون کے تعلیم وتعلم میں شب وروز مصروف ہیں یعنی منطق فلسفہ ریاضی' وہ بھی دوسری ہی قوموں کے علوم وفنون ہیں اور خود علماء بھی جانتے ہیں کہ یہ سرمایہ ہمارانہیں بلکہ اور وں کا ہے۔

علماء کے اجتناب کی اصلی وجہ یہ ہے کہ ان کے نزدیک علوم جدید میں دقیق علمی مسائل نہیں ہیں بنواف اس کے یونانی مسائل نہیں ہیں بلہ صرف صنعت گری و دستکاری کے کرشے ہیں بخلاف اس کے یونانی فلسفہ رموز واسرار حقیقت پرمشتمل ہے۔اس مضمون میں ہم دکھانا چاہتے ہیں کہ ہمارے علماء کا یہ خیال غلط ہے یونانی فلسفہ در حقیقت صرف لفظی الٹ چھیریا خیالی اور فرضی باتیں ہیں بخلاف اس کے فلسفہ جدید کے اکثر مسائل حقائق وواقعات پر ببنی ہیں۔

جدیدتعلیم یافتہ لوگوں کا بیہ خیال ہے کہ مسلمانوں نے فلسفہ ارسطو کی محض کورانہ تقلید کی' یہاں تک کہ جومسائل بالکل غلط اور بے سرویا تھے ان کے متعلق بھی کسی قتم کی چون و چرا نہیں کی اس مضمون میں ہم ثابت کریں گے کہ مسلمانوں نے فلسفہ ارسطو کے اکثر مسائل کی غلطیاں ظاہر کیں اور ارسطو کی غلامی ہے آزادی کا راستہ اول انہی نے صاف کیا 'بیکن نے جو ممارت اٹھائی اس کی داغ بیل مسلمانوں ہی نے ڈالی تھی۔

اس مضمون سے ظاہر ہوگا کہ مسلمانوں نے فلسفہ قدیم حال سے قریب کر دیا پہ ظاہر ہوگا کہ مسلمانوں نے فلسفہ قدیم حال سے قریب کر دیا پہ ظاہر ہوگا کہ معافق ہے کہ موافق کوئی شے دفعتۂ ترقی نہیں کر سمتی اس نے فلسفہ یونان کوفلسفہ حال تک پہنچنے کے لیے ایک درمیانی زینہ کا ہونا ضروری ہے بیزینہ در حقیقت اسلام ہی کا فلسفہ تھا۔

اس بحث کے خمن میں بیہ بھی ظاہر ہوگا کہ اسلامی فلسفہ کا اگر فلسفہ یونان وفلسفہ حال سے مواز نہکیا جائے تو ثابت ہوگا کہ وہ یونان کی بہ نسبت فلسفہ حال سے زیادہ قریب ہے اس لیے ہمارے علماء کوفلسفہ قدیم کے مقابلہ میں فلسفہ حال کی زیادہ ہمدر دی کرنی چاہیے۔

چونکہ پیمضمون نہایت وسیع ہے اور ایک ایک مسکلہ کی نسبت اس قدر مباحث ہیں کہ ایک پہلے ہم ایک اجمالی نقشہ درج کتے ہیں جس سے ظاہر ہوگا کہ مسلمانوں نے فلسفہ ارسطو کے س قدر مسائل سے اختلاف کیا ہ اس نقشہ میں بھی تمام اختلافات کا استسقاء نہیں کیا گیا ہے اور نہ ایک ما ہوار رسالے میں اس قدر تفصیل کا موقع تھا۔

متکلمین اسلام اجزاء و بیقر اطیسی سے مرکب ہے جس جن اجزاء و بیقر اطیسی سے مرکب ہے الا باہم فاصلہ ہے اور اس بنا پرجہم متصل نہیں گو بظام معلوم ہوتا ہے۔ مشا ئین لیعنی ارسطو و پیروان ارسطو جسم ہیو لی کی صورت سے مرکب ہے جسم متصل واحد ہے تخلخل ۳ کی صورت میں جسم کی اصلی مقدار نہیں بلکہ اجزاءویمقر اطیسی کا باہمی فاصلہ بڑھ جا اورخالي جگه مين كوئي اورلطيف شے داخل ہوجاتی . بڑھ جاتی ہے۔ موجودات کی دو تشمیں ہیں جو ہر وعرض کینی نظام کے نز دیک جو ہر مجموعه اعراض کا نام ہے ا، قائم بالذات و قائم بالغیر (مثلا رنگ 'خوشبو کیسان کے نزد یک عرض کوئی چیز نہیں سب جو جوہرہے۔ اعراض باقی رہتے ہیں ہروفت فناہوتے رہتے ہیں ایک موہوم شے ہے۔ زمانہ جو ہرہے۔ خلامحال ہے۔ اس حصر پر کوئی دلیل نہیں شیخ الاشراق کے نز دیک عناصرحار ہیں۔ کوئیءضرنہیں۔ عناصرایک دوسرے سے بدل جاتے ہیں مثلا ابوالبرکات بغدادی کے نزدیک ہوایانی نہیں بنتی ہوایانی بن جاتی ہے۔ میں جواجز اءمائیہ ہیں وہ باہرآ جاتے ہیں۔ کوئی ۱۰ عضر امتزاج کی حالت میں اپنی حکمائے بغداد کے نزدیک ہوجا تاہے۔ خاصیت سے ملیحد فہیں ہوسکتا۔ یانی ااتمام عناصر میں بارد ہے۔ ابوالبرکات کے نزد یک یانی سے زیادہ خاکہ حواس ۱۲ ظاہری کے سوا اوریا نج حواس باطنی حواس باطنی کوئی چیزنہیں۔ ہیں بعنی حسن مشتر ک اور وہم وغیرہ۔ مادی ہے اور دراصل ہیکل انسانی ہی روح ہے۔ روح ۱۳ مجر داورغیر مادی ہے۔

فلاک مامیں روح اور تعقل ہے نہیں بلکہ قادییں۔

عقول۵اعشرہ کا وجود ہے۔ اب ہم تفصیل کے ساتھ بعض مسائل پر گفتگوکرتے ہیں۔

# جسم کی حقیقت

ارسطووغیرہ کے نز دیک جسم دوچیز وں کا مرکب ہے ہیو لی وصورت ٰاس کی تفصیل یہ ہے کہ جسم ایک متصل اور پیوستہ چیز ہے گینی اس کے اجزاا لگ الگ محسوں نہیں اور واقع میں بھی الگ الگ نہیں' اس بنابرا تصال جسم کی حقیقت میں داخل ہے اس اصلاح کواصلاح حكماء كي صورت ميں جسيمه كہتے ہيں اب بحث طلب بيرے كه بيا تصال جسم كى بورى حقيقت ہے ٔ یا اتصال کے سواجسم میں کوئی اور چیز بھی ہے اس سوال کے حل کرنے کے لیے کسی جسم کو لواور کاٹ کےاس کے دوٹکڑے کرواس صورت میں جواتصال پہلےموجود تھاجا تارہے گا اور دو نٹے اتصال پیدا ہوجا کیں گے اب اگریہ شلیم کیا جائے نکہ جسم کی حقیقت صرف اتصال ہی اتصال ہے۔توجب پہلااتصال جاتار ہاتوجسم بھی فناہو گیا کیونکہجسم اتصال ہی کا نام تھا اس صورت میں کسی جسم کودو کھڑے کردینااس کومض فنا کردینا ہوگا حالانہ صاف نظر آتاہے کہ جسم فنانہیں ہوتا بلکہ دوحصوں میں تقسیم ہو جا تا ہے۔ یہ دونوں حصے عدم سے وجود میں نہیں آتے بلکہ اسی جسم سے پیدا ہوتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ اتصال کے سواجسم میں کوئی اور چیز بھی ہے۔ جو دونوں حالتوں میں باقی رہتی ہے۔اسی چیز کی وجہ سے منفصل شدہ ککڑوں کو کہتے ہیں کہ یہ پہلے ہی جسم کے نکڑے ہیں اور عالم عدم سے نہیں آئے ہیں اسی چیز کا نام ہیولی ہے۔

متکلمین اسلام کو ہیولی کے وجود سے بالکل انکار ہے ان کے نزدیک جسم نہایت چھوٹے چھوٹے اجزاء سے مرکب ہے جو کسی طرح تقسیم نہیں ہو سکتے بیا اجزاا گرچہ باہم

متصل نظراً تے ہیں لیکن واقع میں متصل نہیں ہیں'ان میں کم وبیش کچھ نہ کچھانفراج ہے ٹھوں چیزوں میں بیانفراج کم ہوتا ہے اور ہلکی چھلکی چیزوں میں زیادہ اس بناپر بیاکہنا کہا تصال جسم کی حقیقت میں داخل ہے غلط ہے۔ شرح مواقف میں ہے۔

المقصد السادس انهم اى المتكلمين انكرو ا المقدار بناء عى اف تركيب الجسم عندهم من الجزء الذى لا يخيرى فامة لا اتصال بين الاجزاء عندهم بل هى منفضله بالحقيقة الا انه لا يحس انفصا لها لصغر المفاصل اللتى تماست الاجزاء عليهما فكيف تسليم ان ثمه اتصالاً

" چھٹاباب اس بیان میں ہے کہ متکلمین نے مقدار کے وجود سے انکار کیا ہے اس بناء پر کہ جسم ان کے نزد یک اجزاء و بیقر اطیسی سے مرکب ہے متکلمین کے نزد یک ان اجزاء میں اتصال نہیں ہے بلکہ درحقیقت وہ الگ الگ ہیں لیکن چونکہ ان کا باہمی فاصلہ بہت کم اس لیے بیفا صلے محسوس نہیں ہوتے تو کیونکر تسلیم کیا جائے کہ جسم میں اتصال ہے"۔

متکلمین نے ارسطو کے استدلال کی غلطی ظاہر کرنے کے ساتھ بطورخود بھی ہیو لی کے ابطال پر بہت ہی دلیلیں قائم کیں لیکن وہ دقیق اور کسی قدرطویل الذیل ہیں اس لیے ہم اس موقع پرصرف ارسطو کے استدلال کی غلطی دکھانے پراکتفا کرتے ہیں۔

اول توجیسا ہم ابھی بیان کر چکے ہیں کہ جس میں در حقیقت اتصال ہے ہی نہیں اس بنا پرار سطو کا استدلال سرے سے غلط ہے لیکن اگر اتصال مان بھی لیا جائے تب بھی ہیو لی کا ثبوت نہیں ہوسکتا جسم کی حقیقت میں اگر اتصال داخل ہے تو مطلق اتصال ہے۔ نہ کہ کوئی خاص اتصال فرض کروایک جسم کا ہاتھ جرکا ہے توجسم ہونے کی حیثیت سے صرف اس قدر ضروری ہے کہ اس میں اتصال پایا جائے کیکن ہاتھ جرکا ہونا یا اس سے کم اور زیادہ ہونا یہ باتیں جسم کی حقیقت سے خارج ہیں فرض کرواس جسم کا اتصال ہاتھ جرکا نہ ہوتا بلکہ کم یا کم زیادہ ہوتا ہے بھی وہ جسم ہوتا۔ ارسطوکا یہ استدلال اس بات پرجبی ہے کہ جب مثلاً ایک جسم کے دوگلڑ ہے کہ دب مثلاً ایک جسم کے دوگلڑ ہے کہ دب ہوتا تا ہے لیکن یہ سی قدر صرح خلطی ہے اتصال اب بھی موجود ہے البتہ محدود اور مخصوص اتصال مثلاً ہاتھیا دو ہاتھ کا ہونا یہ جاتا رہا لیکن یہ خاص اتصال جسم کی حقیقت میں داخل نہیں جسم کے لیے مطلق اتصال شرط ہے نہ یہ لیکن یہ خاص مقدار قرار دی جائے۔

## جو ہر فر د

جسم کی حقیقت کے متعلق بہت بڑا بحث طلب مسئلہ جو ہرفرد کا وجود ہے ارسطو وغیرہ اس بات کے قائل تھے کہ جسم کواگر تقسیم کرتے جائیں تو بھی کوئی جزءاییا نہ نکلے گا جہاں پہنچ کر تقسیم تھہر جائے بلکہ کیسا ہی چھوٹے سے چھوٹا جز ہوگا اس کے بھی اجزاءاور ٹکڑے نکلتے آئیں گے۔

متعلمین اس کے برخلاف اس بات کے قائل ہیں کہ جسم جواہر فردسے بعنی ان اجزاء کا مرکب ہے جواس قدر چھوٹے ہیں کہ کسی طرح تقسیم اور تجزید قبول نہیں کر سکتے۔ متعلمین نے جوہر فرد کے ثبوت پر بہت دلائل قائم کیے ہیں'ان میں سے ہم دوایک اس موقع پرنقل کرتے ہیں۔

پہلی دلیل ایک کرہ اگر دوسرے کرے پر رکھا جائے تو ضرور ہے کہ دونوں کا اتماس

جس نقطه پر ہووہ غیمنقسم ہویہ نقطہ جو ہر فر د (یا )لا پتجزیٰ ہوگا۔

دوسری دلیل اس سے انکارنہیں ہوسکتا کہ حرکت کا وجود ہے یہ بھی مسلم ہے کہ جب
کوئی جسم حرکت میں ہوتا ہے تو حرکت کے بعض اجزاء گزر چکتے ہیں۔ بعض آنے والے
ہوتے ویں اور بعض دونوں کے نیچ یعنی زمانہ حال میں ہوتے ہیں حرکت کا بید حصہ یعنی زمانہ
حال والا ضرور منقسم ہے اس لیے اگر زمانہ حال بھی منقسم ہوتو اس میں سے پچھ ماضی بن
جائے گا پچھ متقبل ہوجائے گا۔

بہرحال زمانہ حال غیر منقسم ہوتا ہے اس لیے جو ترکت زمانہ حال کے مساوی ہوگی وہ بھی غیر منقسیم ہوگی اب ترکت کا بیہ حصہ جس مسافت سے منطبق ہوگا وہ بھی غیر منقسم ہوگی اور بیہ جزء جو ہر فر دہوگا۔

اس بناء پر جو ہر فرد کے وجود سے انکار نہیں ہوسکتا'جسم انہی جواہر فرد کا مرکب ہے یہ جواہر آپس میں زیادہ پیوستہ ہوتے ہیں توجسم ٹھوس ہوتا ہے ورنہ کمخل اور ملکا پھلکا ہوتا ہے ہیاں یہ بات یا در کھنی چاہیے کہ یورپ کی موجودہ تحقیقات شکلمین کی رائے کے مطابق ہے چنانچے تفصیل آگے آتی ہے۔

### فلسفه

فلسفه جدید کی رویے جسم اور مادہ کی شخفیق حسب ذیل ہے:

جسم یا مادہ وہ چیز ہے جواس سے محسوں ہو سکے جسم میں تین چیزیں ضروری ہیں جم صورت یاشکل مقدار جسم کی دوقسمیں ہیں آلیہ غیرآلیہ آلیہ ہے وہ اجزاء یا اجسام مراد ہیں جن میں زندگی پائی جاتی ہے' مثلاً انسان یا حیوان ہیں میں جواجزاء ہیں اگر چہ بظاہر بے جان ہیں کیکن در حقیقت ان میں زندگی کا مادہ موجود ہے ٔ ورندان کی ترکیب سے جاندارجسم نہیں بن سکتا۔غیرآلیہ سے وہ اجسام مراد ہیں جن میں مطلق زندگی نہیں پائی جاتی مثلاً زمین پاستارے۔

جسم میں تین قتم کے اجزاء ہیں' جزئیات یعنی جسم کے وہ چھوٹے چھوٹے اجزاء اور چھوٹے چھوٹے اجزاء اور چھوٹے چھوٹے اجزاء اور چھوٹے جھوٹے گیاس ہوں گے۔ ہمثلاً اگرجسم سیال ہے تو یہ بھی گیاس ہوں گے۔ وقائق' یہ جزئیات سے چھوٹے چھوٹے ہوتے ہیں اوران کی تقسیم بغیراس کے نہیں ہوئکتی' کہان کی ماہیت فنا ہوجائے' مثلاً آئسیجن کا کائی ریزہ لواس کواگر تقسیم کروگے تو وہ آئسیجن نہ ہاتی رہے گا لیسے ریزہ کود قیقہ کہتے ہیں۔

جوہرفر ذیہ وہ جزء ہے جومطلقاً تقسیم نہیں ہوسکتا اور پیجسم کاسب سے اخیر جز ہے جسم کے انتہائی اجزاء یہی جواہر فردہ ہیں اور مادہ کے متعلق آج کل کی تحقیقات کا مدارا نہی جواہر فردہ کی تحقیقات کا مدارا نہی جواہر فردہ کی تحقیقات پر ہے یورپ میں سب سے پہلے دیکارٹ ان جواہر فردہ کا قائل ہوا اور پھر بہ خیال تمام یورپ میں پھیل گیا جسم کے جو ذرات یا وقائق ہیں ان میں باہم کش اتصال ہوتی ہے یعنی ہر ذرہ دوسرے ذرہ سے چمٹا ہوتا ہے بہ کشش بعض اجسام کے دقائق میں بہت زیادہ ہوتی ہے ان کو گھوں کہتے ہیں لوہا جو گھوں ہے اس کے یہی معنی ہیں کہ اس کے بہت زیادہ ہوتی ہے ان کو گھوں کہتے ہیں لوہا جو گھوں ہے اس کے یہی معنی ہیں کہ اس کے دقائق آپس میں نہایت قوی کشش اتصال رکھتے ہیں۔

کشش اتصال کی کمی وبیشی کی وجھے اجسام کی تین قسمیں پیدا ہوتی ہیں۔جامد یعنی بالکل ٹھوں سیال مثلاً پانی تیل وغیرہ غاز جس کوگیس کہتے ہیں۔

اجسام یامادہ میں چھ خاصیتیں پائی جاتی ہیں امتداد متجزی ہوسکنا'عدم تداخل یعنی ایسا نہیں ہوسکتا کہ دوجسم ایک طرح بن جائیں کہ ایک نے جس قدر جگہ پہلے سے گھیری تھی اسی میں دوسرا بھی ساجائے مسامیہ یعنی مسامات کا ہونا' استمرار یعنی جب جسم کوحرکت دی جائے گی تو وہ برابر حرکت ہی کر تارہے گا' جب تک اس کو کوئی روک نہ دے اسی طرح جسم ساکن کر دیا جائے گا تو وہ برابر ساکن رہے گا' جب تک اس کو پھر حرکت نہ دی جائے بقایعنی کوئی جسم فنانہیں ہوسکتا نہ کا نہ جزاً۔

جسم جن ذرات کا مرکب ہے ان میں دوسم کی شش پائی جاتی ہے۔ کشش اتصال کشش کیمیاوی کے بیم عنی کہ جب مثل کاربن اور آسیجن آپس میں ملتے رہتے ہیں تو کاربا نک ایسٹر بن جاتی ہے اس اتحاد مثلاً کاربن اور آسیجن آپس میں ملتے رہتے ہیں تو کاربا نک ایسٹر بن جاتی ہے اس اتحاد کے لیے کاربن اور آسیجن ایک قوت اثر رسے ایک دوسر کو اپنی اپنی طرف کھینچتے ہیں جس طرح زمین پھر کو اپنی طرف کھینچتی ہے اس شش کی وجہ سے مختلف عناصر آپس میں ملتے رہتے ہیں اور ترکیب امتزاجی پیدا ہوتی ہے یہ شش نہ ہوتی تو دنیا میں کوئی مرکب چیز نہ بنی سب عناصر الگ الگ رہتے اس شش کیمیا وی کا اثر ہے کہ نبا تات میں زمین کے اجزاء سب عناصر الگ الگ رہتے اس شش کیمیا وی کا اثر ہے کہ نبا تات میں زمین کے اجزاء ملتے ہیں اور نبا تاتی اجزاء بن جاتے ہیں اس طرح نبا تاتی اجزاء حیوانات کے جسم میں حیوانی اجزاء بن جاتے ہیں۔ اس کشش کیمیا وی کی حقیقت سے متکلمین اسلام بخو بی واقف شے اجزاء بن جاتے ہیں۔ اس کشش کیمیا وی کی حقیقت سے متکلمین اسلام بخو بی واقف شے مولا ناروم فرماتے ہیں:

میل ہر جز ئے بہ جزے ہم نہد ز اتحاد ہر دوتولیدے جہد

ہر کیے خواہاں دگررا ہمچو خولیش ازیے تکمیل فعل و کار خولیش دور گردوں راز موج عشق داں گرنبو دے عشق ' بفردے جہاں

کے جمادی محو گشتی درنبات کے فدائے روح گشتی نامیات

ہر کیے برجا نسر دے ہیجوئ<sup>خ</sup> کے بدی رپراں وجویاں ہیجو ملخ

جملہ اجزائے جہاں زاں عمم پیش جفت جفت وعاشفان جفت خویش

ہست ہر جزوے بہ عالم جفت خواہ راست ہمچوں کہر باد برگ کاہ

### عناصراربعه

آج سے ہزاروں برس پہلے خداجانے کس نے اپنی اٹکل سے کہد یا تھا کہ عناصر چار ہیں آگ بانی 'ہوا' خاک' یہ باد ہوائی بات معلوم نہیں قبول کا کیا اثر رکھتی تھی۔ کہ یورپ کے موجودہ تحقیقات سے قبل تک تمام دنیا اس کو تسلیم کرتی آئی اور قدیم تعلیم یا فتہ مسلمان تو آج بھی اس مسلہ کو وحی آسانی سمجھتے ہیں ندوۃ العلماء کے ایک جلسہ میں ایک ظم پڑھی گئی تھی جس کا ایک شعر یہ تھا:

از عناصر سہ و شصت آمدہ اینک بشمار تو ہماں درگرد آتش و اب استی دباد اس پر برہمی بیہوئی ہکہ ایک برے ہمہداں فاضل نے اس نظم کے اس جواب میں لکھی جورسالہ البیان میں شائع ہوئی تھی۔

بہر حال قدمائے یونان کی تحقیقات سے جوعناصر کے متعلق تھی حسب ذیل ہے:

ا۔ عناصر چار ہیں کیونکہ کوئی جسم حرارت 'برودت 'رطوبت اور پیوست سے خالی نہیں ہوسکتا'اوران کیفیتوں کی باہمی ترکیب سے یہی چارعضر پیدا ہوسکتے ہیں۔

۲۔ آگانتها درجه کی گرم' پانی انتها درجه کا بار دُمواا نتها درجه کی لطیف ٔ خاک انتها درجه کی جامد ہے۔

س۔ سب سے اوپرآ گ کا کرہ ہے 'چر ہوا کا' پھر پانی کا' پھر خاک کا۔ ہ۔ بیعناصرآ پس میں تبدیل ہو سکتے ہیں اور ہوتے ہیں ہوایانی بن جاتی ہے یانی

#### ہوا ہوجا تا ہے ہوآ گ ہوجاتی ہے و ہكذا'

حکمائے اسلام نے سب سے پہلے اس بات سے انکار کیا کہ عناصر چار سے زیادہ نہیں ہو سکتے' شرح مواقف وشرح تجرید میں اس کو مفصلاً لکھا تھا اور شرح تجدید میں امام رازی کی یوری عبارت اس کے متعلق نقل کی ہے۔

کین بیاعتراض صرف احتال آفرینی کی بنیاد پرتھا کوئی نیاعضرانہوں نے نہیں نکالا نہاس کی تحقیقات پرتوجہ کی۔

پانی کو یونانی جوسب سے زیادہ بارد مانتے تھے'ابوالبرکات بغدادی نے اپنی کتاب المعتر میں اس سے انکار کیا شرح اشارات امام رازی میں ہے'

امافى القضيه الثانية وهى ان البالغ فى البرودة بطبعه هو الماء فقد نازع فيه صاحب المعتبر و زعمران الارض البرد منه لان الكثافة لازمة البرودة والطافة لازمة للحرارة فلما كانت الارض اكثف وجب ان تكدن ابرودانما يكون الاحساس ببرودة الماء اشد من الاماس ببودة الارض لان المطافته يصل الى مسام اللامس والارض لكثافتها لا يصل

''باقی دوسرا مسکہ یعنی ہے کہ پانی سب سے زیادہ بارد ہے تو اس سے صاحب معتبر نے انکار کیا اس کا دعویٰ ہے کہ خاک سب سے زیادہ بارد ہے کیونکہ برودت کے لیے کثیف ہونالازم ہے اسی طرح حرارت کے لیے لطیف ہونالازم ہے یہ چونکہ خاک سب سے زیادہ کثیف ہے اس لیے ضرور ہے کہ وہی سب سے زیادہ بارد ہو گھونے میں جو پانی ٹھنڈا معلوم ہوتا ہے تو اس کی وجہ سے کہ پانی کی برودت لطافت کی وجہ سے مساوات تک پہنچ جاتی ہے بخلاف

خاک کے وہ کثافت کی وجہ سے مسامات تک نہیں بہنچ سکتی۔'' س۔ یونانیوں نے ہوا کو جو سب سے زیادہ لطیف مانا تھا امام رازی نے شرح اشارات میں اس کواس طرح باطل کیا۔

وعنده نالنار اولى بذلك فانا نفى ان الشى كلما كان اسخن كان الطف وارق قواما ماونرى ان الهواء كلما ازوادت سخونة ازدارت رقته رنرى ان النار التى عنده نانى عنايت اللطافة نقوى فى ظنو نتا اته كان التى اسخن كان الصف وذلك يقتضى ان يقون النار الطف الاجرام

''ہمارے نزدیک آگ زیادہ لطافت کی مستحق ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ کوئی چیز جس قدر زیادہ گرم ہوتی ہے اس کا قوام زیادہ رقیق اور لطیف ہوجا تا ہے ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ ہوا میں قدر زیادہ گرم ہوتی ہے' اس بنا پر گمان گرم ہوتی ہے' اس بنا پر گمان غالب پیدا ہوتا ہے کہ جو شے جس قدر زیادہ گرم ہوگی اسی قدر زیادہ لطیف ہوگی اس سے یہ تیجہ نکاتا ہے کہ آگ تمام اجسام سے زیادہ لطیف ہے''

ہ۔ سب سے بڑھ کریہ یہ کہ شخ الاشراق نے اس بات سے انکار کیا کہ آگ بھی کوئی عضر ہے اور یہ امر بالکل تحقیقات حال کے موافق ہے پورپ کے تمام علائے حال اس بات پر متفق ہیں کہ آگ کوئی عضر نہیں شخ الاشراق کے الفاظ یہ ہیں (دیکھوشرح حکمت الاشراق مقالہ رابعہ)۔

والحق يابي هذا اي كون النار عنصر اخرممتاز اعن الهواء بصورة مقومة بل هي انمايمتا زعنه بكيفية خارجبة ''حق يہے كه آگ ہوا ہے كوئى الگ اور جداگانه عضرنہيں ہوا سے اگروہ ممتاز ہے تو خاص كيفيت ميں نه كه ما ہيت كے لحاظ سے'۔ شخ نے يونانيوں كے تمام ولائل نقل كركان كوباطل كيا ہے۔اخير ميں لكھتے ہيں: فالا صول اصول اى الغصريات ثلثة

تواصول يعنى عناصرتين ہيں۔

شخ الانثراق نے اسی پر اکتفانہیں کیا بلکہ آگ کے عضر ہونے پر یونانیوں کے جو دلائل تھےان کو یہ تفصیل ذکر کے ان کی لغویت ثابت کی یونانیوں نے اس امر پر کہ آگ ایک عضر ہے'اوراس کا کرہ آسمان کی سطح زیریں سے متصل ہے مختلف دلیلیں قائم تھیں۔

ایک مید کہ شعلہ ہمیشہ او پر اٹھتا ہے اس سے ثابت ہوا کہ آگ کا کرہ او پر ہے۔ شخ الاشراق کہتے ہیں کہ شعلہ کوئی الگ چیز نہیں بلکہ حرارت میں جب حرارت آ جاتی ہے تو وہ مشتعل ہو کر او پر کورخ کرتی ہے کیونکہ حرارت کا قاعدہ ہے کہ وہ اجسام میں رفت اور لطافت پیدا کردیتی ہے اور لطیف چیز ہمیشہ او پر رہنا چاہتی ہے۔

ومن خاصية الحرارة التلطيف فيكون صعود الم تفع التلطفه لكونه هواء حارالا لكونه ناراً (شرح حكمة الاشراق)

> ''اورحرارت کی خاصیت لطیف کردینا ہے تو شعلہ کا او پراٹھنا اس وجہ سے نہیں کہ وہ آگ ہے بلکہ اس وجہ سے ہے کہ وہ گرم ہوا ہے اورسی وجہ سے لطیف ہے''

دوسری دلیل میتھی کہ آسان کی حرکت کی وجہ سے سخت حرارت پیدا ہوتی ہے اس وجہ سے اس کے نیچ آگ پیدا ہو تی ہے اس وجہ سے اس کے نیچ آگ پیدا ہو تی اس کے الاشراق کہتے ہیں کہ اگر میسیحے بھی ہوتو اس سے آگ کا وجود لازم نہیں آتا' بلکہ وہ ہوا جو آسان ک نیچ ہے وہی گرم ہوجاتی ہے۔

۵۔ یونانی عناصر کے اسحالہ کے قائل سے یعنی یہ کہ ایک عضر بدل کر دوسرا عضر ہو جا تا ہے ابوالبرکات بغدادی نے اس سے انکار کیا 'یونانی کہتے سے کہ کسی گلاس میں اگر نہایت ٹھٹڈا پانی رکھا جائے تو گلاس کی ہیرونی سطح پر پانی کے چھوٹے چھوٹے قطر نظر آئیں گئے یہ ہواجو پانی بن گی ہے ابوالبرکات کہتے ہیں کہ ہوا پانی نہیں بنی بلکہ ہوا میں پانی کے جونہایت چھوتے چھوٹے ذرات سے وہ برادت کی وجہ سے نمایاں ہوگئے۔شرح تجرید قوشجی میں ہے۔

كمازهب اليه ابوالبركات قانه زعهم ان في الهواء المطيف بالطاس اجزاء لطيفة مائية لكنها لضحرها وجذب حرارة الهواء اياها لمهكن من خرق الهواء والنزول على اكاناء نلما يبروالاناء الهواء الذي يليه زالت السخونته من الاجزاء المائية الصغيرة نكشفت و ثقلت تنزلت و اجتمعت على اكاناء

"ابوالبركات اس بات كا قائل ہے كہ پيالے كے آس پاس جو ہوا ہے اس ميں پانی كے لطيف اجزاء شامل ہيں كيكن چونكہ وہ چھوٹے ہيں اور ہوا كی گرمی ان كوجذب كرتی رہتی ہے۔ اس ليے ان كو يہ قدرت نہيں كہ ہوا كو چير كر برتن پراتر آئيں ليكن جب ہوا نے برتن كوشندا كرديا تو پانی كے اجزاء سے حرارت زائل ہوگئ اس ليے براجزاء دلدار ہوكر اتر آئے اور برتن كی سطح پرجم گئے "۔

ابوالبركات كی بیرائے بالكل آج كل كی طبیعات كے موافق ہے۔

(الندوہ ج۲ نمبر۲)

 $^{\diamond}$ 

## علوم جديده

## علم كي حقيقت

علوم جدیدہ کے مسائل بعض ایسے ہیں جو بالکل حال کی ایجاد ہیں۔ اگلے زمانے میں ان کا نام ونشان تک نہ تھا بعض ایسے ہیں کہ جو پہلے بھی موجود سے کیکن آج ان کی تشریح جس طرح کی جاتی ہے اس کا نام علم ہے اس کے متعلق حصولی حضوری حصول اشیاء بانفسہا اور باشاجہا کی طول طویل بحثیں تمام متداول کتابوں میں مذکور ہیں۔

حکمائے حال نے علم کی جس طرح تشریح کی ہے۔اس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔ ا۔ انسان کو خدا نے مختلف حواس دیے ہیں' اور ہر حواس کے مدر کات جدا ہیں۔ قوت سامعہ صرف آواز کومحسوس کرتی ہ' اجسام یارنگ اور خوشبو وغیرہ کوا دراک نہیں کرسکتی' شامہ' آواز' اور صورت کا احساس نہیں کرسکتی۔

۲۔ اکثر چیزیں مختلف چیزوں کا مجموعہ ہوتی ہیں جو مختلف حواسوں سے محسوس ہوتی ہیں مثلاً شہد میں لزوجیت ہے جس کولامسہ محسوس کرتا ہے رنگ ہے جوآ نکھ سے محسوس ہوتا کے خوشبو ہے جس کوشامہ سے تعلق ہے وزن ہے جس کا ادراک لامسہ کی استعانت سے ہوتا ہے۔

جب کسی کومختلف حواس سے محسوس ہوتے ہیں' تو جو کیفیتیں محسوس ہوتی ہیں' وہ

ہمارے حافظہ کے خزانہ میں جمع ہوتی ہیں اب ان میں سے جب کسی ایک کا احساس ہوتا ہے؛
تو اس چیز کی باقی کیفیتیں ہم کو یاد آ جاتی ہیں' مثلا ہم نے کسی وفت شہد کو دیکھا چکھا اور سونگھا
تھا' اس سے شہد کی نسبت ہمارے حافظہ میں تین کیفیتیں جمع ہوئیں رنگ مزہ خوشبواب فرض
کروکہ ہم نے دور سے شہد کو دیکھا اور اس کی خوشبو یا مزہ ہمیں محسوس نہیں ہوتا' تا ہم اس کا
مزہ اور خوشبوخو دبخو دہمیں یا د آ جائے گی' اس بنا پراحساس اور ادر اک کے متعدد مدارج ہیں۔
ا۔ محض احساس بالفعل مثلاً ہم ایک سیب کو دیکھر ہے ہیں

۲۔ احساس سابق اوراحساس یالفعل دونوں مثال ہم نے شہد کودیکھا اوراس کا جو
 مزہ پہلے ہم نے چکھا تھا اس وقت یا دآگیا' تو اس کی رنگت کا ادراک موجود احساس کے
 ذریعہ سے ہے اور مزہ کا ادراک گزشتہ احساس کی یاد ہے۔

س۔ محض تصور مثلاً ہم نے شہد کو کبھی دیکھا سونگھا اور چکھا تھا اب شہد ہمارے سامنے نہیں ہے کئین ہمیں وہ یادآ گیا تو سامنے نہیں ہے کئین ہمیں وہ یادآ گیا اور اس کے ساتھاس کا رنگ مزہ خوشبوسب یادآ گئی تو ان سے کوئی چیز موجودہ بالفعل نہیں بلکہ احساس سابق کا تذکرہ ہے اور اس لحاظ سے اس وقت ہم کوشہد کا محض تصور ہی تصور ہے۔

یہاں پینکتہ خاص لحاظ سے قابل ہے کہ جوعلم احساس یالفعل سے حاصل ہوتا ہے وہ قطعی اوریقینی ہےاورجس میں گزشتہ احساس سے کام لینا پڑتا ہے وہ یقینی نہیں ہے۔ کیونکہ ممکن ہے کہ گزشتہ احساس کی یاد میں ہم نے غلطی کی ہؤا دراک اور احساس کی

کیونکہ ممکن ہے کہ گزشتہ احساس کی یاد میں ہم نے علطی کی ہؤادراک اوراحساس کی
نوعیت کے متعلق ایک عام علطی ہے کی جاتی ہے کہ جب ہم مثلاً سبب کود کھے کر کہتے ہیں کہ ہم کو
سیب کاعلم ہوا' تو ہم سمجھتے ہیں کہ بیغلم بدیہی ہے کیونکہ بالذات حواس ظاہری کو ذریعہ سے
حاصل ہوا ہے' حواس نے صرف رنگت اورشکل محسوس کی ہے' باقی اس کا مزہ اور خوشبوتو چونہ
اس کا حساس پہلے ہو چکا تھا' اس لیے ہم نے بقاس کرلیا کہ جب صورت اور رنگ وہی ہے تو

مزہ اور خوشہو بھی وہی ہوگی اس لیے محسوس بالفعل صرف شکل اور رنگ ہے 'باقی گزشتہ محسوس کی یاد ہے اب جب کہ ہمارے سیا منے سرے سے ایک شے موجود نہ ہولیکن اس کے مختلف آثارہ پہلے محسوس کر چکے ہوں اور اس لیے اس کا خیال ہمارے ذہن میں آئے تو بہ تصور ہوگا کہ اس بنا پر تصور کی تعریف بیہ ہوگی کہ تسی شے کے گزشتہ احساسات کی یاد۔

ان بیانات سے ثابت ہوگا کہ تصور کی تعریف جو یونا نیوں نے کی تھی لیعنی کسی شے کی صورت جوذبن میں حاصل ہووہ کئی لحاظ سے غلط ہے۔

پہلی علطی تو یہ ہے کہ ذہن یا عقل میں کوئی مادی شے نہیں جس میں صورت کا انعکاس ای انطباع ہودوسری غلطی یہ ہے کہ تصور کے وقت ہمار ہے کوئی نئی صورت حاصل نہاں ہوتی بلکہ ایک حاصل شدہ صورت کا تذکرہ ہوتا ہے ہمارے حافظہ میں بہت سے معلومات ہیں بلکہ ایک حاصل شدہ صورت کا تذکرہ ہوتا ہے ہمارے حافظہ میں بہت سے معلومات ہیں جب ہم ان کی طرف متوجہ ہوتے ہیں تو کہا جاتا ہے کہ ہم نے ان کا تصور کیا 'اب اگر تصور کی حقیقت وہ ہوجو یونانی بیان کرتے ہیں تو معنی یہ ہوں گے کہ اس وقت کوئی نئی صورت حاصل ہوئی ہو حالا نکہ اس وقت کوئی نئی صورت حاصل نہیں ہوئی بلکہ جوصورت پہلے سے حاصل تھی اسی کی طرف ہمار اذہن متوجہ ہوا ہے کیونکہ شی سے کی صورت حاصل اس وقت ہوتی ہے جب وہ شے ہمارے حواس کے سامنے موجود ہوؤ

اس مسالحت کی وجہ یہ ہے کہ کسی شے کی حاصل شدہ صورت کی یاد دلانے کا بڑا ذرایعہ رویت ہے اور رویت میں اشیاء کی صورت اانکھ کے پردہ پر منطبع ہوتی ہیں اس لیے احساس بھری میں جوصورت حاصل ہوتی ہے وہ تصور نہیں بلکہ تصور پیدا کرنے والی ہے۔

لیکن بیتمام ادرا کات یعنی احساس بالفعل احساس مرکب تصور محض سب ادراک کے ابتدائی درجہ ہیں یعنی بیسب جزئیات کے ادراک کے طریقے ہیں کلیات کا ادراک اس طرح ہوتا ہے کہ ہم بہت سے جزئیات کو دیکھتے ہیں' ان سب میں بعض چیزیں مشترک پاتے ہیں بی قدر مشترک کوئی موجود خارجی نہاں ہے نہ کسی خاص موجود خارجی کے مطابق ہے ، کسی خاص موجود خارجی کے مطابق ہے ، کسی اوساف کی اور ان میں سے بعض اوساف کے مشترک پانے سے بیدا ہوتا ہے اس وجدان کا نام تعقل ہے اور اسی کوکلیات کا ادراک کہتے ہیں۔

منطق میں جس چیز کوتصور کہا جاتا ہے وہ تصور نہیں بلکہ تعق ہے کیونکہ تصور کے لیے صورت کی ضرورت ہے اور کلیات کے استسقاء سے اس طرح منترع ہوتا ہیکہ ہم افراد کے بلکہ صرف بہت سے جزئیات کے استسقاء سے اس طرح منترع ہوتا ہیکہ ہم افراد کے خصوصیات کوحذف کرتے جاتے ہیں اورا یک مفہوم عام پیدا کر لیتے ہیں۔ہم نے زید بگر عمر وکو دیکھا ان کی جو الگ الگ خصوصیتیں تھیں مثلاً تو میت وطن جسمانی ترکیب وغیرہ وغیرہ سب کو حذف کرتے گئے تو صرف انسانیت ایک ایسی چیز باقی رہی جوسب میں مشترک ہے بیانسانیت خارج میں موجود نہیں اوراس کے لیے وہ کسی شامہ سے محسوس نہیں ہوسکتی بلکہ جزئیات کے دیکھنے سے منتزع ہوتی ہے اس لیے اس کوتصور نہیں بلکہ شعور یا تعقل ہوا جا سکتا ہے اور چونکہ علم کی بیا علی درجہ کی قتم ہے اس لیے اس کوتھور نہیں بلکہ شعور یا تعقل جہا جا سکتا ہے اور چونکہ علم کی بیا علی درجہ کی قتم ہے اس لیے علم کی تعریف یا تو یوں کرنی چا ہیے۔

(مقالات جبلى مطبوعه كلهنو)



# جذبياشش

سرآئزک نیوٹن یورپ کامشہورفلاسفر ہے۔ جوسنہ۱۶۴۲ء میں پیدا ہوا اور ۲۷کاء ممس وفات پائی۔ یورپ کا خیال ہے کہ مسئلہ شش لینی میہ کم جہم دوسر ہے جسم کواپنی طرف کھینچتا ہے اسی فلسفی کی ایجاد ہے اورسینئٹروں فلسفیانہ مسائل اسی مسئل پرمبنی ہیں۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ مسلکہ شش مختلف صور توں میں مدت سے تسلیم ہوتا چلا آیا ہے یہ نہایت قدیم خیال ہ کہ ہر شے اپنے مرکز کی طرف کھینچی ہے۔ اس بناء پر یونانی یہ خیال کرتے تھے کہ ڈھیلا جب او پر چھینکنے کے بعد زمین پر گرتا ہے تو اس وجہ سے گرتا ہے کہ اس کا مرکز یا جز طبعی زمین ہے اس لیے زمین اس کو اپنی طرف کھینچی ہے اس مسلکہ کو غلطی سے مرکز یا جز طبعی زمین ہے اس لیے زمین اس کو اپنی طرف کھینچی ہے اس مسلکہ کو غلطی سے یونانیوں نے بے موقع بھی وسعت دی مثلاً یہ کہ آگ کا شعلہ اس لیے او پر کواٹھتا ہے کہ آگ کا مرکز زمین سے او پر ہے اور اس لیے شعلہ اپنے مرکز کی طرف جانا چا ہتا ہے حالا تکہ اس کی وجہ یہ بین بلکہ یہ وجہ ہے کہ ہلکی چیز بھاری چیز سے او پر رہتی ہے۔

کیکن ہمیں اس غلطی سے اس موقع پر بحث نہیں صرف بیہ ثابت کر نامقصود ہے کہ کشش کا خیال نہ تھا بلکہا یک خاص صورت یعنی کشش مرکزی تک محدود تھا۔

لیکن حکمائے اسلام نے اس اصول کو وسعت دی ثابت بن قرہ اس بات کا قائل تھا کہ ہرجسم کے اجزاء میں باہم کشش ہوتی ہے۔امام رازی نے مباحث شرقیہ میں اس کی عبارت نقل کی ہے اور ہم اس کو بعینہ نقل کرتے ہیں۔

واما السبب في اذارمينا المدرة اليٰ العليٰ عادت جانب الارض فهو

ان جزء كل عنصر يطلب سائر الا جزامن ذلك العنصر لذاته طلب الرئى لشبهه فانك لوتوهمت الاماكن على مازكس نامن الخلاء ثمر جعل بعض اجزاء الارض في موجع من ذلك الخلاء ربتاتيها في موضع آخر عنه وجب ان يجذب الكثير منها الصغير ولاصامت الارض تصنفين ووقع كل واحد من لنصنفين في جانب آكر كان طلب كل واحد من القسمين مساويا لطلب صاحبه حتى يليقيا في الوسط بل لوتوهم ان الارض كلها لو رفعت الى تلك الشمس ثم اطلق من الموضع الذي هي نيه الاحجر الكان يرتفع ذالك الحجر اليها الطلبه للشئي العظيم الذي هو شبيهه وكذلك لوتوهم اتفاتن تقطعت و تقرقت في جوانب العام ثم اطلقت لكان يتوجه بضها الى بعض ريقف حيث يتهياء لبقاء جملته اجز لهافيه ا

"باقی اس کا سبب کہ بہم پھر کواوپر چینکتے ہیں تو وہ زمین پرآ
جاتا ہے تو اس کی وجہ سے ہے ہم بھر خصر کا ہر جزء باقی اجزاء کو ڈھونڈ تا
ہے جس طرح ہر شے اپنی جنس کی طرف کھینچی ہے۔ اگر یہ فرض کیا
جائے کہ زمین کے بعض اجزاء کسی خلامیں اٹھا کرر کھ دیے جائیں اور
دوسرے اجزااسی خلامیں کسی اور موقع پر رھے جائیں تو ضرور ہوگا کہ
بڑے اجزا جھوٹے اجزا کو اپنی طرف کھینچیں گے اور اگر یہ فرض کیا
جائے کہ زمین کے دوئلڑے ہو جائیں اور دونوں ٹکڑوں الگ الگ
ر کھ دیے جائیں تو دونوں ٹکڑے ایک دوسرے کی طرف کھنچیں گے۔
بہاں تک کہ وسط میں پہنچ کرمل جائیں گے۔ بلکہ اگر یہ فرض کر لیا
جاوے کہ زمین معلق اٹھا کرفلک شمس پر رکھ دی جائے اور ایک پھر

اس موجودہ زمین کی سطح سے اوپر کو پھینکا جائے تو وہ اوپر چڑھتا جائے گا'کیونکہ وہ اپنے ہم جنس اعظم کا طالب ہوگا اس طرح اگریہ فرض کیا جائے کہ زمین کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ان کو چھوڑ دیا جائے تو اس کے تمام اجزاء ایک دوسرے کی طرف حرکت کریں گے اور وہ سب مل کرایک ہوجائیں گے'۔

یہ مسکہ خاص ثابت بن قرہ کا ایجاد ہے ؑ اسی بنا پرامام رازی نے جہاں بیقول نقل کیا ہے کھاہے:

#### مذهبا عجيبا اختاره لنفسه

اس سے ترقی کر کے اکثر علاء اس بات پر قائل ہوئے کہ تمام اجسام میں جذب اور کشش کی خاصیت ہے یہاں تک کہ بیے خیال شعراء بھی بھیل گیا مولا ناروم نے مثنوی میں اس مسئلہ کا جہاں ذکر کیا ہے ہم وہ اشعار مولا ناروم کی سوانحعمر کی میں لکھ چکے ہیں اس موقع پر ایک اور شاعر کے اشعار نقل کرتے ہیں وشقی یز دی مثنوی شیریں فر ہادمیں کہتا ہے

یلیجا ظار کھنا جا ہے کہ جذب اور کشش کے بجائے اس زمانے میں میل کالفظ استعمال کرتے تھے۔

> ميل رقاص باہر ذره کشال خاص مقصد 013 راتا راسفل اگر عالي تابه خالي میل زس **آ**تش تاخاك آب باداز تابہ افلاك تابالائے ננע

ہمیں میل ست اگر دانی ہمیں میل جبیت در خیل در خیل سر ایں رشتہائے ﷺ در ﷺ میں ہمیں میل ست باقی ﷺ در ﷺ

\_\_\_\_\_

تهمیں میل ست کابن رادر آموخت

که خود رابر دو برآئن رباد دخت

همین میل آمد و ناگاه پیوست

که محکم کاه رابرکهر بایست

به بهر طبع نهاده آرزوے

تگ و پوداده بهر یک راب سوئے

غرض کین میل چون گرد و قومی پ

شود عشق و درآید در رگ و پ

(الندوه جلد ۲ نمبر ۸ شعبان سنه ۱۳۲۷ه مطابق شمبر ۱۹۰۹ء)

 $^{\wedge}$ 

## فلسفهاسلام

### مسكهارتقاءاورد ارون

ڈارون کی بیس برس کی پیہم کوشش اورغور ومحنت کی داد ہمارے ملک نے تو بید دی ہے
کہ وہ انسان کی اصل بندر قرار دیتا ہے اس لیے خود بندر ہے۔لیکن ایسا مسئلہ جس کو قریباً
یورپ کے تمام حکمانشلیم کرتے ہیں اس قابل نہیں کہ اس کوہنسی سے اڑا دیا جائے اس لیے ہم
ضرور کی سجھتے ہیں کہ پہلے یہ بتا کیں کہ اس مسئلہ کی حقیقت کیا ہے۔ڈارون کا دعویٰ کیا ہے 'ا
سکے کیا اصول ہیں؟ پرھ یہ دیکھیں کہ حکمائے اسلام کا اس کے متعلق کیا خیال تھا؟

جب کسی مشکد کا ثابت کرنامقصود ہوتو اس کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ پہلے وہ باتیں استدلال میں پیش کی جائیں جن کوفریق مخالفت بھی تسلیم کرتا ہے پھروہ باتیں جوان تسلیم کردہ باتوں سے خود بخو دلازم آتی ہیں۔اس طرح رفتہ رفتہ اصل مطلب تک آئیں ہم بھی یہی طریقہ اختیار کرتے ہیں۔

اس قدر مسلم ہے کہ اکثر جانوروں کی بہت می مختلف قسمیں ہوتی ہیں کبوتر کے سینکڑوں اقسام ہیں کتے سینکڑوں قسم کے ہوتے ہیں گھوڑوں کی بہت سی نسلیں ہیں' ان اقسام کی صورت شکل' رنگ وروپ' ڈل ڈول' عادت وخاصیت میں بھی نہایت فرق ہوتا ہے باوجوداس کے سب لوگ یہی مانتے ہیں کہ وہ ایک ہی جانور ہیں اور ایک ہی خاندان سے

ہیں طوطے سبز بھی ہوتے ہیں سفید بھی نہایت چھوٹے بھی چیل کے برابر بھی بعضوں کے سرو پر کلغی ہوتی ہے۔ لیکن سب کے سب طوطے ہیں۔ سفید کلغی والا طوطا چیل یا باز نہیں کہلا تا۔ ان مختلف طوطوں کی صورت وشکل رنگ ڈیل ڈول اس قدر باہم مختلف ہے پھر تم سب کو ایک ہی جانور اور ایک ہی نسل بتاتے ہو صرف اس لیے کہ ان میں کچھ چیزیں مشترک ہیں غور کر وفاختہ اور کبوتر میں کیا اس سے زیادہ اختلاف ہے کیا ان میں اس قدر مشترق با تیں نہیں ہیں جتنا طوطوں کے اقسام میں ہیں اس بنا پر کیا یہ مناسب نہیں کہ فاختہ کے مفہوم کو ذر ااور وسیع کرو کہ کبوتر بھی اس کے دائرہ میں آ جائے اتنی وسعت بیدا کر لوکہ تو در ااور آگے برھو کہ کچھ اور جانور بھی فاختہ کے ذیل میں آ جائیں گے آگے اور بڑھنا ہوگا لیکن ابھی ہم یہیں رک جاتے ہیں۔

اب ایک اور بات پرغور کرتو تم نے تمام موجودات کی ہم قسمیں کی ہیں جمادات یعنی زمین پہاڑ وغیرہ و نباتات حیوانات انسان ان میں سے تم نے بیفرق رکھا ہے کہ جمادات وہ چزیں ہیں جن میں نمویعنی بڑھنے کی طاقت نہیں ہوتی نباتات وہ ہیں جو بڑھتے ہیں جیسے درخت وغیرہ حیوانات وہ جو چل پھر بھی سکتے ہیں اورانسان میں ان سب باتوں کے ساتھ عقل بھی ہوتی ہے۔

لیکن سوال یہ ہے کہ میہ حدیں جوتم نے مقرر کی ہیں کیا ہر جگہ قائم رہتی ہیں حال کی تحقیقات سے ثابت ہوا کہ بعض جزائر میں ایسی بیلیں ہوتی ہیں جو درختوں پر لپٹی رہتی ہیں لیکن جب کوئی جانورسا منے آ جاتا ہے تو جھیٹ کراس سے لیٹ جاتی ہیں اوران کا خون اس طرح چوں لیتی ہیں کہ وہ جانور مردہ ہو کر گر پڑتا ہے۔ بعض مقامات میں ایک پھول ہوتا ہے اس کی بیتاں کھلی رہتی ہیں۔ جب کوئی کھی اس پر آ بیٹھتی ہے تو فوراً بیتاں سمٹ کراس کو بند کر لیتی ہیں اوراس کا خون چور گر جی ہیں۔ بیتو حال کے تجربے سے لیکن چھوئی موئی کا لیتی ہیں اوراس کا خون چوس کرچھوڑ دیتی ہیں۔ بیتو حال کے تجربے سے لیکن چھوئی موئی کا

درخت توتم نے دیکھا ہو ہگا۔اس سکوچھوؤ تواس کی پیتاں خود بخود شمٹنی شروع ہوجاتی ہیں اور ہاتھا گھا گئی ہیں اور ہاتھا گھا گئی ہیں اور ہاتھا گھا گئی ہیں کہاں تک کہ بالکل سمٹ جاتی ہیں کیاان مثالوں سے بہیں ثابت ہوتا کہ بعض نباتات میں بھی حرکت کی قوت ہوتی ہے اس صورت میں نباتات اور حیوانات میں تم نے جوسر حدقائم کی تھی وہ ٹوٹ جاتی ہے۔

س۔ تم دیکھتے ہوکہ جمادات 'نباتات 'حیوانات ہرایک قسم میں کتی قسمیں اوران میں کسی قدر مدارج کا اختلاف ہے گھوڑ ہے ٹو بھی ہوتے ہیں ترکی بھی 'عرب بھی 'ویلر بھی 'ان کے افعال ہیں آ ثار میں اوصاف میں 'صورت شکل میں کس قدر فرق ہوتا ہے بیا ختلاف مراتب 'آب و ہوا' زمین' تربیت موسم و غیرہ کے اختلاف سے پیدا ہوتا ہے ان ملکوں کا معمولی کتا' برفانی پہاڑ وں پر جا کر دوا کیے نلس کے بعداس کے بدن پر بیچھ کی طرح بال نکل آت ہیں ولایت کے انگور' سیب و گیرہ ہمارے مل میں ہوئے جاتے ہیں تو ان کی لطافت مزہ بالیدگی میں فرق آ جا تا ہے یہاں کا گھوڑ اعرب میں جائے تو چار پیشوں کے بعداس میں عربی گھوڑ ہے کے اوصاف پیدا ہو جائیں گے۔ کبوتر پالنے والے ایک قسم کے کبوتر میں دوسری قسم کے کبوتر میں دوسری قسم کے کبوتر میں اور بیدا کر پیدا کر بیدا کر پیدا کر پیدا ہو تے ہیں۔ غرض ہر چیز کے مختلف مدارج ہیں اور بیدارج آب و ہواوغیرہ کے اختلاف سے پیدا ہوتے ہیں۔

۴۔ یہ بھی نظر آتا ہے کہ تمام چیزیں ترقی اور تنزل کرتی رہتی ہملیں آم جنگل میں خود روتھے آبادی میں آکر ترقی کی رفتہ رفتہ بمبئی کنگڑا 'ثمر بہشت' فجری اور شاہ پسند ہوگئے

۵۔ اب ابتدا سے چلوسب سے کم درجہ کے نبا تات وہ ہیں جو گھورے وغیرہ پراگتے ہیں یہ دارصل محض خاک اک لبدا ہیں پانی پرا' بالیدگی پیدا ہوئی تازہ ہوئے دھوپ کھائی مرجھا کرخشک ہوگئے۔ دوسرے دن چھر ہوا چلی چھر پیدا ہوئے' اور حسب معمول خشک ہوگئے

ان سے برھ کرسنرہ ہے جود برتک رہتا ہے زمین سے غذا بھی حاصل کرتا ہے لیکن پھل پھول خخ نہیں اس لیے ان کی نسل نہیں چل سکتی ان سے بڑھ کی گیہوں وغیرہ ہیں جن کے خم ہوتے ہیں اور اس سے ان کی بقائے نسل ہوتی ہے۔ ان سے ترقی یافتہ درخت ہیں جن میں غلہ سے پچھ زیادہ اوصاف ہوتے ہیں بڑھتے بڑھتے خرما اور کھجور تک نوبت پہنچتی ہے جن میں حیوانات کے بعض اوصاف پائے جاتے ہیں حیوانات جس طرح نرومادہ ہوتے ہیں اور جب کس حیوانات کے بعض اوصاف پائے جاتے ہیں حیوانات جس طرح نرومادہ ہوتے ہیں اور جب کس حیوانات کے بعول کے زیرے مادہ پر نہ چھڑ کیجا کمیں وہ بارآ و زنہیں ہوتے اسی کوعرب کی اصطلاح میں تھے اور ہندی میں شادی کرنا کہتے ہیں نباتات کو قاعدہ میہ کہ او پر سے ان کو کا کے لوتو ان کو نقصان نہیں پہنچتا۔ جب تک ان کی جڑ قائم ہے وہ زندہ رہیں گے بخلاف اس کا کے لوتو ان کو نقصان نہیں رہ سکتے ۔ خرما کے درخت کا بھی بہی حال ہے۔ اگر اس کے اوپر کا حصہ کو کیٹ ڈالیں تو وہ باقی نہیں رہ سکتا

اس سے آگے برھ کرچھوئی موئی کے پتے جس میں حرکت کی خاصیت ہے جوخاص حیوانات کے ساتھ مخصوص ہے اس حرکت کی نسبت می ہخیال ہوسکتا ہے کہ وہ طبعی اور فطرتی ہے ارادی نہیں ہے اس لیے اس درجہ سے برھ کروہ نباتات ہیں جن کا ذکر اوپر گزرااور جن سے صاف ارادہ حرکت کے آثاریائے جاتے ہیں۔

اب حیوانات کولؤسب سے کم درجہ کا حیوان ایک کیڑا ہے جو سمندر میں پیدا ہوتا ہے ۔ ۔ یہ گویا فالودہ کا ایک ٹکڑا ہوت اہے۔ کسی قسم کا کوئی عضواس میں نہیں ہوتا چڑا گوشت' پٹھ' رگ کوئی چیز نہیں ہوتی۔ اس کے اندر سے دھا گے کی طرح تار نکلتے ہیں انہی تاروں کے ذریعہ سے غذا کو جذب کرتا ہے' پھریہ تارسمٹ کراس کے جسم کے اندر چلے جاتے ہیں اس حالت سے آگے برھ کروہ جانور پیدا ہوتے ہیں جن کے منہ ہوتا ہے لیکن اور اعضا عنیں ہوتے اور چھونے کے سوا' ان میں اور کوئی قوت نہیں ہوتی 'وہ سونگھ نہیں سکتے سن نہیں ہوتے ، در کھے نہیں سکتے مثلاً کیچوے وغیرہ رفتہ رفتہ اور اعجاء پیدا ہوتے جاتے ہیں یہاں تک کہ ان جانوروں کا وجود ہوتا ہے جن کے کان 'ناک آئھ سب ہیں ہرقتم کے حواس ہیں لیکن ان کا قد آ دمی کی طرح سیدھا نہیں ہوتا۔ اس سے بھی بڑھ کر جانوروہ ہیں جن کولوگ بن مانس کہتے ہیں اور جن کی بعض قشمیں مثلاً گورولا وغیرہ لاٹھی لے کر بالکل آ دمیوں کی طرح چلتے ہیں' اور ایک خاندان اس طرح مل جل کر رہتا ہے جس طرح انسان رہتے ہیں اور ان میں وہ تمام اوصاف پائے جاتے ہیں جوافریقہ کے وہشی آ دمیوں میں پائے جاتے ہیں اب ان میں وہ تمام اوصاف پائے جاتے ہیں خوافریقہ کے وہشی آ دمیوں میں پائے جاتے ہیں اب ان میں مان مگر شتہ مقد مات کو مخضر پیش نظر رکھولیعئی۔

ا۔ موجودات کے جوانواع ہیں جمادات نباتات حیوانات انسان ان میں سے ہر ایک کی سینکڑوں ہزاروں قشمیں ہیں جن کوسب لوگ ایک ہی شارکرتے ہیں مثلاً کبوتر گھوڑے وغیرہ کا اقسام

۲۔ایک قتم ترقی کر کے دوسری قتم میں داخل ہوجاتی ہے۔

سور جمادات نباتات حیوانات ان میں سے ہرایک کی ترقی یافتہ قسمیں او پرنوع سے مل جاتی ہیں۔ یعنی جماد میں نمو پیدا ہوجاتا ہے۔ اس لیے وہ نباتات کہلا یا جاسکتا ہے۔ نباتات میں ارادی حرکت پیدا ہوجاتی ہے اس لیے اس کوحیوان کہہ سکت ہیں حیوانات میں عقل وہوش اورادنی درجہ کا تمدن پیدا ہوجاتا ہے۔

بدامورتو قطعی ثابت ہو چکے ہیں اب گفتگو صرف بیرہ جاتی ہے کہ

یہ تو عین ابتدا ہی ہے ایک ہی زمانہ الگ الگ پیدا ہوئی تھیں جماد الگ پیدا ہوا نبا تات الگ وجود مٰس آئے 'حیوانات جدا پیدا ہوئے انسان علیحد ، مخلوق ہوایا یہ کہ انہی نوع میں سے ادنیٰ درجہ کی ترقی کر کے اعلیٰ ہوئی پھر اس سے اعلیٰ ہوئی پھر اس سے اعلیٰ تر ہوئی' عام لوگوں کا خیال ہے کہ دنیا میں جب پیدا ہوئی تو جمادات 'نباتات 'حیوانات 'سب ایک ہی زمانہ مٰس پیدا ہوئے اور الگ الگ پیدا ہوئے 'دارون کی رائے ہے کہ پہلے پہلے صرف نوع پیدا ہوئی وہی ترقی کرتے کرتے انسان کی حد تک پہنچ گئی۔

یے ظاہر ہے کہ دونوں اختالوں میں سے کوئی قطعی یوں بھی ہوسکتا ہے اور دوں بھی اس لیے اتنا تو بہر حال مان لینا چاہیے کہ ڈارون جو کہتا ہے وہ الیسی چیز نہیں جس کی ہنسی اڑائی جائے وہ بھی ایک اختال ہے اور تم جو کہتے ہووہ بھی اختال ہے اور دونوں میں کوئی قطعی اور یقین نہیں۔

اب دیکھنا ہے کہ ان دونوں احتمالوں میں سے زیادہ قرین قیاس کون سا ہے۔ اور روزہ مرہ کے تجربے کیا شہادت دیتے ہیں۔ بین طاہر ہے کہ ہم رات دن دیکھتے رہتے ہیں۔
کیا تمام چیزیں ترقی کرتی رہتی ہیں۔ گلاب کی صرف دو قسمیں تھیں آج کئی سو قسمیں ہیں۔
جن چھولوں میں سوسو بیتیاں ہوتی تھیں گئی ٹرار تک پہنچیں 'آب ووا' موسم اور ملکی ترقی نے جانوروں کے اقسام کو کہاں سے کہاں تک پہنچا دیا۔ یہ بھی آئکھوں سے نظر آتاہ کہ اعلی قسم اہتدا خود بخو دنہیں پیدا ہوئی بلکہ وہ ادنی چیز ترقی کرتے کرتے اعلیٰ بن گئی خود ہم نے ایک ادنی چیز کوتر تی دے کراعلیٰ کردیا اسی طرح فطرة ادنی چیزیں اسی طرح ترقی پاکرایک نوع ہمی زیادہ قرین قیاس ہے کہ جمادات نباتات حیوانات بھی اسی طرح ترقی پاکرایک نوع سے دوسری نوع ہوتی گئی

اس احمّال کر بڑے سے بڑا اعتراض میہ ہوتا ہے کہ بیسلسلہ اب کیوں بند ہو گیا آج کیوں کوئی گھاس ترقی کر کے جانو رنہیں بن جاتی ۔اس کا جواب میہ ہے کہ ایک نوع سے دوسری نوع میں جو انقلاب ہوتا ہے میہ و دوسو برس کا کام نہیں ۔ ہزاروں برس میں میہ انقلابات وقوع میں آتے ہیں اس کے علاوہ جو چیزیں ایسی ہیں جن میں او پر کی نوع کی بعض خاصیتیں پائی جاتی ہیں۔ یہ وہی ہیں جو ترقی کی راہ کمس اور رفتہ روفتہ او پر کی نوع سے بدل جائیں گی جن نبا تات میں حرکت ارادی کی قوت کم ہے ت کہتے ہو کہ ابتدا ہی سے اس کی یہ حالت ہے کہ لیکن یہ کیوں کہ مانا جائے کہ ابتداء وہ محض وہ نبا تات تھے ترقی کر کے اس حالت پر پہنچے کہ ان میں حیوان کی بعض خاصیتیں آئیں اس سے بھی بڑھ کر ترقی کریں گئ اور پورے حیوان بن جائیں گے اس قتم کی چیز وں کو یہ بھھنا چاہیے کہ اپنی جگہ سے چل چکے اور پورے حیوان بن جائیں گے اس قتم کی چیز وں کو یہ بھھنا چاہیے کہ اپنی جگہ سے چل چکے میں کی قدر راستہ طے ہو چکا ہے لیکن ابھی پوری منزل طنہیں ہوئی۔

تشری کے علانیہ ثابت کردیا ہے اور ہم نے خود فوٹو دیکھے ہیں کہ آدمی کا بچہ جب مال
کے پیٹ میں مہینہ دومہینہ کا ہوتا ہے تو اس کی صورت میں بعض اور دوسر ہے جانوروں کے
جنین (پیٹ کا بچہ) میں ذرابرابر فرق نہیں ہوتا کیا بیاس بات کا ثبوت کا فی نہیں کہ انسان کا
بچرتر قی کر کے اخیر منزل تک بھنے جاتا ہے اور جانورا بھی تک اس منزل تک نہیں پنچے ہیں۔
بچرتر قی کر کے اخیر منزل تک بہوتر کی جوشیئل وں ہزاروں قسمیں ہیں ان میں سے ہرایک قسم
ابتدا پیدا ہوتی ہے تو تم بے تکل کہدو گے کہ بیفلط ہے بلکہ خدانے کبوتر کو پیدا کردیا اور ترقی و
تنوع کا ایک قاعدہ مقرر کر دیا۔ اس کے موافق کبوتروں کی مختلف اقسام پیدا ہوتی رہتی ہیں۔
اسی طرح یہ کیوں نہ مانو کہ خدانے ایک نوع سے دوسری نوعیں پیدا ہوتی رہتی ہیں۔

# حکمائے اسلام کااس کے متعلق خیال

رسائل اخوان الصفامیں اس بحث کو تفصیل سے لکھا ہے ہم جستہ جستہ مقامات سے اس کا قتباس کرتے ہیں۔

#### ترتيب موجودات

بينا نيها بان آخر مرتبه المعدينة متصلة باول مرتبة النبانية نزيران نتبعها رسالة النبات ونبين فيها ايضاً طرفا من كيفية نشواء النبات وكمية اجناسها وفنون اتواعها و خواصها و منافعها و مضارها بينن فيها ايضاً ان آخر مرتبة النبات متصلة باول المرتبة الحيوانية وان آخر مرتبه الحيوانية متصلة باول المرتبة المحيوانية وان آخر مرتبه الحيوانية متصلة باول المرتبة الانسانية ا

''ہم نے پہلے رسالہ میں یہ بیان کیا ہے کہ جمادات کا انتہائی درجہ نبا تات کے ابتدائی درجہ سے ملا ہوا ہے ہم چاہتے ہیں کہ اس کے بعد نبا تات پرایک رسالہ کھیں جس میں مخضراً بتا کیں کہ نبا تات کیونکر پیدا ہوتے ہیں ان کے کتنے اقسام اور انواع ہیں؟ ان کے خواص فوا کداور نقصا نات کیا ہیں؟ اس میں ہم یہ بھی بیان کریں گے کہ نبا تات کا انتہائی درجہ حیوانیت کے ابتدائی درجہ سے متصل ہے اور

#### حیوانیت کا انتہائی درجہ انسانیت کے ابتدائی درجہ سے ملا ہواہے۔"

## تھجور حیوانی نبات ہے

ان النخل نبات حيواني لان بعض احواله مبتاين لا حوال النبات وان كان جسمه نباتا بيان ذلك ان القوة انصاعلة منفضلة من القوة المنفعلة والمدليل على ذلك ان اشخاص الفحوله منه مبانية لاشخاص اكاناث ولا شخاص فحولته لقاح في اناتها كمايكون ذلك للحيوان فاما سائر النبات فان القو-ة القاعلة منه لبيست بمنضصلة من القوة المنضعلة بالشخص فيهذا لا عتبار مبين ان النخل نباتي بالجسم حيواني بالنفس اذكانت افعالد افعال النفس الحيوانية و في البنات نوح آخر فعلة ايضاً فعل النفس الحيوانية لكن جسمه جسم النبات وهو الكثوت وذالك ان هذا النوع من النبات ليس له اصل ثابت في الارض كمايكون سائر النبات وكاله اوراق كا دو اقهابل انها تلتف على اكا شجار والزروع الشوع نتمتص من رطوبتها و تغتذي بها كما يغتذي الدولذي بدب على ورق الاشجار و قضبيان النبات و يقصر ضهانيا كلها و يغتذي بها

'' تھجور حیوانی نبات ہے اس لیے کہ اس کے بعض خواص نبا تات کے خواص بتائے ہیں گواس کا جسم نباتی ہے۔اس کا ثبوت ی ہمے کہ تھجور میں قوت فاعلہ توت منفعلہ سے ممتاز اور جدا ہے چنانچیز تھجور اور مادہ کھجور کے درخت ایک دوسرے سے ممتاز ہوتے ہیں۔ نرکجور'مادہ کھجور کو حاملہ کرتی ہے۔ جبیبا کہ حیوانات کرتے ہیں ورنہ
اور تمام نباتات میں قوت فاعلہ اور قوت منفعلہ الگ الگ نہیں
ہوتیں۔اس دلیل سے ثابت ہوا کہ کھجورجہم کے لحاظ سے نبات ہے
اورنفس کے اعتبار سے حیوان ہے کیونکہ اس کے افعال حیوانات کے
افعال ہیں نباتات میں ایک اور قتم ہے جس کا فعل بھی نفس حیوانی کا
فعل ہے لیکن اس کا جسم نباتی ہے وہ امر بیل ہے۔ اس کی جڑ نہیں
ہوتی ۔ جس طرح اور نباتات کی جڑیں ہوتی ہیں اور نہ اس پے
ہوتی ۔ جس طرح اور نباتات کی جڑیں ہوتی ہیں اور نہ اس پے
رطوبت کو چوتی ہے اور اس سے غذا حاصل کرتی ہے جس طرح وہ
کیڑے جو درختوں کے پیوں اور نباتات کی شاخوں پر رہتے ہیں کر کھاتے ہی اور اس سے غذا حاصل کرتے ہیں۔''

## نباتات میں بھی قوت لامسہ ہوتی ہے

النبات له قوة اللمس فقط والدليل على ذلك ارساله يعروقه نحو المواضع الندية وامتناعه من ارساله نحو الضحور داليبس ايضافا نه متى اتفق منبلته في مضيق مال وعدل عنه طالبا اللفستحه و السعة فان كان فوته سقف يمنعه من الذهاب علو اوكان له ثقت من جانب مال الى نحو قلك الناجية حتى اذا طال طلع من هناك فهذه الافعال تدل على ان له حاد تميزاً لقدر الاحية

''نباتات میں صرف قوت لامسہ ہوتی ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ نباتات اپنے ریشوں کوم طوب زمین کی طرف جانے دیتے ہیں اور پھر یلی اور خشک زمین کی طرف جانے سے رو کتے ہیں جب بھی ایسا اتفاق ہوتا ہے کہ کوئی گھانس کسی ننگ جگہ میں اگتی ہے تو ہٹ کر دوسری طرف کا رخ کرتی ہے اور وسیع جگہ تلاش کرتی ہے اگر اس کے اوپر چھت ہو جرکی وجہ سے وہ اوپر نہاں چڑھ سکتی اور چھت میں کسی طرح سوراخ ہے تو وہ اسی سوراخ کی طرف مائل ہو جاتی ہے میں سے ہو کر میاں تک کہ جب خوب بڑھ جاتی ہے تو اسی سوراخ میں سے ہو کر اوپر نکل آتی ہے ان باتوں سے نابت ہوتا ہے کہ نبات کو بھی بقدر فرورت حس اور تمیز ہے'۔

## سب سے کم درجہ کا حیوان

قاران الحيوان وانقصه هو الذي ليس له الاحاسته واحدة فقط وليس لها سمع ولا بصرو ولاشم وكازوق الا الحس واللمس فقط وهكذر اكثر الديدان اللنني تتكون في الطين وفي قصر الجبار "سب عم درجه كاحيوان وه عجس كرض ايك حاسه بوتا مها كان آكه شامه ضا كقه يجهنين بوتا صرف حري على مرب على الحيار على على المرب ا

## اس درجه کا حیوان حیوان بھی ہےاور نبات بھی

فهذا النوع حيوان نباتى لانه نيلبت جسمه كماينبت بعض النبات و يقوم على ساقه قائما وهو من اجل انه يتحرك جسم حركته اختيارية حيوان ومن اجل انه ليست له الا ماسه واحدة فهو انقص الحيوان رتبة فى الحيوانية رتلك الحاسة ايضا فقد يشارك بها النبات

"" اس قتم کا حیوان نباتی حیوان ہے کیونکہ اس کا جسم بھی نبات کی طرح نموکرتا ہے اور اپنے بل پر کھڑا ہوتا ہے نیہ حیوان اس اعتبار سے کہ اختیار کی حرکت کرتا ہے جانور ہے اور اس لحاظ سے صرف ایک حاسہ رکھتا ہے سب سے کم درجہ کا حیوان ہے اور نباتات ہے کیونکہ بعض نباتات میں بھی بیجاسہ ہوتا ہے۔"

علامہ ابن مسکویہ المتوفی سنہ اسم ھے نے بھی الفوز الاصغر میں اس مسئلہ پر تفصیل سے بحث کی ہے کیکن ابن مسکویہ

#### كائنات كاييسلسله نباتات سيشروع كرتاب

### تشم درجه کے نباتات

فنقول ان مرتبة النبان في قبول هذا اكاثر الشريف هو المانجم من الارض لم يخج الى بذرو لم تيحفظ نوعه بيذر كانواع الحشائش ذوالك انه في افق الجهادو الفرق بينهما هوا هذا المقدر اليسير من الحركة الصغيصه في قبول اثر لنفس ولا يزال هذا الاش يقوى في نبات آخـريـلبـه في الشرف الى ان يصيو له من القوة في الحركةالي ان يتفرع و نسبط و نيشعب و عيحظ نوعه بابدز و يظهر فيه من اثر الحكمة اكثر مما يظهر في الاول وكايزال هذا المعنى يزداد في شئى لحمه شئى ظهور الى ان يصير الى الشجر الذي له ساق و ددق و ثمر يحفظ به نوعه وهذا هو ا الواسط من المنازل الثلاثة الا ان اول هذا المرتته متصل لها قبله في افقه وهـو مـاكـان مـن الشـمر على الجبال و في البرادي المتقطعة وفي الغياض وجزائر الجبار لا تحتاج الى غرس بل بينت الذاته وان كان يحفظ نوعه باليـذ روهو ثقيل الحركة بطي النشرء ثم يندرج من عنده المرتبة ويقعي هـذا الاثـر فية و يـظهر ژرمه على مادرنه حتى نيتهي الى الشجار الكريمه التبي تحتاج الي غايته من استطابة التربره واستعذاب الماء ولاهواء لا عتدال منراجها والى صيانته ثمر تها التى تحفظ بهانو عها كالزيتون والرمان والسفرجل والتفاح والتين واشباها ويندرج ايضا فى قبول هذا الاثر من ظهور الشرف الى اننيهتى الى ان نيهتى الى ريتة الكرم والخنل فاذا انتهى الى ذالك صاد فى الافق الاعلى من النبات واريحيث ان زار قبوله لهذا اكاثرلم يبتوله صورة النبات ونيل حسينيذ صورة الحيوان و ذالك ان انخل تدبلغ من شرنه على البنات الى ان حصل فيه نسبة قويته من الحيوان و مشابهة كثيرة منه اولها ان الذكر منها متميز من الا نثى وانه يحتاج الى التلفتح ليتم حمله و كالسفاد نى الحيوان واله مع ذلك مبدئا آخر غير عروقه واصله اعنى الجمادالذي هو كالدماغ من الحيوان فان عدمنت لدافتح تلف ..... و تداحصيت ينخل كثرة تشابه للحيوان ليس هذا موضع احصائها و هذه الرتبة الاخرة من النبات وان كانت فى شرفه تانها اول افق الحيوان وهوارون مرتبته واخسها

نباتات کا درجه احساس کے قبول کرنے میں اس طرح شروع ہوتا ہے کہ سب سے ادنی درجہ کا نبات جب زمین سے اگتا ہے تو وہ تخم کا عتاج نہیں ہوتا اور نہ وہ تخم کے ذریعہ سے اپی نوع کی حفاظت کرتا ہے جیسے گھاس اور یہ جماد کا آخری درجہ ہے اس قتم کے نباتات اور جمادات میں صرف تھوڑی سی حرکت کا فرق ہے اور یہ قوت ان دوسرے بناتات میں جو اس کے اوپر ہیں بڑھنی شروع ہوجاتی ہے دوسرے بناتات میں جو اس کے اوپر ہیں بڑھنی شروع ہوجاتی ہے یہاں تک کہ قوت حرکت اتنی ہوجاتی ہے کہاں کی شاخیں ہوتی ہیں بھیتا ہے تخم کے ذریعہ سے اپنی نسل کی حفاظت کرتا ہے اور حکمت

کے آثاراس میں اس سے کم درجہ کے نباتات سے زیادہ ظاہر ہوتے ہیں اور بیقوت رفتہ رفتہ بڑھتی جاتی ہے یہاں تک کہوہ درخت پیدا ہوتے ہیں جن کے تنے بیتاں کھل ہوتے ہیں جن سے وہ اپنی نوع کی حفاظت کرتے ہیں' یہ درجہ' متوسط منزل ہے کیکن اس کا ابتدائی درجہا ہے اوپر کے رجہ سے ملا ہوا ہے اس سے اوپر کے نباتات وہیں جو پہاڑ جنگل جھاڑی' جزائر میں ہوتے ہٰں جن کو بالقصد لگانے کی ضرورت نهٰں ہوتی بلکہ خود بخو داگتے ہیں اگر چہ وہ تخم کی وساطت سے اپنی نسل محفوظ رکھتے ہیں اور اس قتم کے درجنوں میں دریہ سے نمو اور بہت کم حرکت ہوتی ہے۔ پھر نبا تات اس درجہ ہےآ گے قدم رکھتا ہے اور حیات کے آثات اس میں قوی ہوتے جاتے ہیں اور اپنے ہے کم درجہ کے حیوانات پر امتیاز رخاص رکھتے ہیں یہاں تک کہوہ درخت پیدا ہوتے ہیں جن کی نشوونما کے لیےاعتدال مزاج کی وجہ سے عمدہ زمین خوش گوارآ ب وہوا کی ضرورت ہوتی ہے۔اس بات کے متاج ہوتے ہیں کہان کے پھل محفوظ کیے جائیں جن بران کی بقائے نوع موقوف ہے جیسے زیتون انار بھی سیب انجیرو گیرہ پھر نبات ترقی کر کے انگور' کھجورتک پہنچا ہے۔ یہاں پہنچ کر نباتات اپنی انتہائی منزل تک پہنچ جا تاہے کہا گر اس میں ذرا اور قوت پیدا ہو جائے تو نباتات کی سرحدہے آگے بڑھ کر حیوانات میں داخل ہو جائے اور بیاس لیے کہ مجور کی تمام نباتات سے اتنا ممتاز ہو گیا ہے کہاس کوحیوانات کے ساتھ بہت مشابہت ہوجاتی ہےاول مید کہز کھجور مادہ کھجورسے ممتاز ہوتا ہے اور حیوانات کی طرح مادہ کونر سے حاملہ ہونے کی ضرورت ہوتی ہے اور کھجوروں میں جڑا ورعروق کے وا ایک اور چیز بھی ہوتی ہے جس پراس کی حیات موقوف ہوتی ہے ۔ یعنی کہا جاجوانسان اور حیوانات کے دماغ میں قائم مقام ہوتی ہے اگر کھجور میں کہا جاا کو کوئی صدمہ پنچ تو کھجور ہی خشک ہو جاتی ہے اور میں نے ججور اور حیوانات میں بہت ہی مشا بہتیں دریافت کی ہیں جن کی تفصیل کا میموقع نہیں ہے مینا تات کی ترقی کا سب سے جن کی تفصیل کا میموقع نہیں ہے مینا تات کی ترقی کا سب سے آخری زینہ ہے اگر چہ نباتات کا میا تات کی درجہ ہے مگر میہ حیوانیت کا دیاجہ ہے اور حیوانیت اس سے بالاتر ہے۔''

### سب سے کم درجہ کا حیوان

وذالك اول ما يرقى النبات من منزلة الاخيرة دهوان ينقلع من الارض ولا يحتاج الى اثبات الحروق فيها يمايحصل له من التصرف بالحركة الاختيارية وهذه الرتبة الاولى من الهوانية ضعيفة لضعف اثر الحس ينها وانما تظهر بحجة واحدة عنى حساو احدو هوا الحس الطعام الذى يفال له حس اللمس وذالك كالصدف وانواع الحلزون الذى

يوجد في شاطى النهار ان خزيا يطائے نرموضعه و تمسك به وان كان قد انقلع من الارض وصصادت له حياة مالانه في الافق القريب من النبات وفيه مناسبته منه ثم ينتقل عن هذه الرتبه الى ان ينتقل و يتحرن ويقوى فيه قو-ة الحس كالوودوكثير منالفراش والدبيب ثم يرتقى ان هذه المرتبة ايضاً ويقوى اثر النفس الى ان يصير منه الحيوان الذي لا اربعة حواس كالخلد و اما اشبهه

ثم يرتقى من ذالك انى ان يصير له من حس البصر ضعيف كالنمل والنحل ثم يقوى ذلك الى ان بصير منه الحيوان ان الكامل فى الحواس الخمس وهى مع ذلك متفاوته المراتب فمنها اليليدة الجافيه الحواس التى تستجيب للتاديب و تقتل الامر والنهى و تستعد بقول اثر النطق و التمبز كالفرس ن البهائم والبازى من الطير

ثم يقرب من آخر مرتبة البهائم ويصير في افقدا لا على و في مرتبه الانسان وهذا المرتبة وان كانت شريفة نهى خسيسة دنية بعيدة من مرتبة الانسان وهي مراتب القرودو اشباهسا من الحيوان التي تادبت الانسان في خلقة الانسانية وليس بينها و بينه الا اليسير الذي ان تجادزه مادانسانا

"نباتات جواپن منزل سے آگے برھتا ہے تواس کا پہلازینہ سے کہ زمین سے الگ ہوجائے اور اس کواس کی ضرورت نہ رہے کہ اس کی جڑیں زمیں میں گڑی رہیں تا کہ وہ اختیاری حرکت کرسکے اور حیوانیت کا بیابتدائی در جیہ ہے جوقوت حاسہ کی کمی کی وجہ سے ابھی کمزور ہے اور ابھی صرف اس میں ایک ہی تمس کا حاسہ پیدا ہوا ہے

یعن چھوتے کی قوت جیسے صدف اور کیڑے جولب دریا پیدا ہوتے ہیں اگران کوآ ہتہ سے پکڑوتو بیز مین سے بالکل چمٹ جاتے ہیں۔ گوییز مین سے الگ ہیں اس لیے نباتات سے یہ بالکل مشابہ ہیں کہا بھی تک بیز مین سے بالکل بے نیاز نہیں ہیں۔

پھر حیوان آ گے بڑھتا ہے یہاں تک کہاس میں حرکت پیدا ہوجاتی ہےاوروہ چلنے پھرنے لگتا ہے قوت احساس زیادہ ہوتی ہے جیسے کیڑے بننگے اور رینگنے والے کیڑے یا پھرتر قی کرتا ہے اوراس میں فیضان روح زیادہ ہوتا ہے یہاں تک کہوہ ایسا حیوان ہوجا تا ہے جس میں حیارتشم کے حاسے ہوتے ہیں جیسے چیچھوندر وغیرہ پھر ایک زینہ اور قدم رکھتا ہے اور اس میں تھوڑی سی بصارت پیدا ہوتی ہے جیسے چیوٹی اور شہد کی کھیاں پھر آ گے بڑھتا ہے یہاں تک کہ حیوان الحواس پیدا ہوتے ہیں اور گوان میں جوحواس خمسہ موجود رہتے ہیں لیکن بااعتبار تمجھ کے اوران کے مختلف طبقات ہوتے ہیں بعض بے مجھ ناقص الحواس ہوتے ہیں بعض سمجھ دارلطیف الحواس ہوتے ہیں جن میں تعلیم کی صلاحیت ہوتی ہے امرونہی کو سمجھتے ہیں عقل انسانی کے قبول کرنے کی ان میں صلاحیت ہوتی ہے جیسے چو یا یوں میں گھوڑا اور برندوں میں باز پھر حیوان ترقی کر کے حیوانیت کے انتہائی درجہ بریہ جاتا ہے اور انسان کی سرحد میں داخل ہونا چاہتا ہے گو یہ درجہ باعتبار حیوانیت کے اعلیٰ ہے مگر بہ نسبت انسانیت کے بہت نیچے ہے اور بیدرجہ بندر وغیرہ کا ہے جوانسان

#### سے بالکل مشابہ ہیں اوران میں اورانسان میں اورانسان میں تھوڑا ہی سافرق ہے جس کو ہندرا گر کرلیں تو بالکل انسان ہوجا ئیں۔

#### انسان کے مدارج

فاذ ابلغه انتصبت تامته و يظهرينه من قوة تميز الشي اللسير فضل تميتر وا هتداء الى العمارف و يقوى فيه اثر النفس و هذاء المرتبة القربية من الانسان هي في افق البهيمة و هي في اقصى المعمورة من الارض وفي اطرافها ...... كالزنجم و غيرهم فان هو لاء ليس بينهم و بين المرتبة آلاخرة من لبهائم التي ذكرتها كثير فرق وليس توثر عهم حكمته ولا يقسلونها ايضا من الامم المجادرة ثم لايزال اثر النطق يزيد الى ان بصير في وسط المعمورة في الاقليم الثالث دالرابع والخامس تحينذ يكمل هذا الاثر و يعير يحث تواه من الذكاء والفهم واليتقط للمودو ايك ني الصناعات يعير يحث تواه من الذكاء والفهم واليتقط للمودو ايك ني الصناعات واستخراج غوامض العلوم و اتصاع في المعارف ا

''جب حیوان اس درجہ پر پہنچتا ہے اس کا قد سیدھا ہو جاتا ہے'اس میں تھوڑی سی تمیز کی قوت آ جاتی ہے مگر ابھی ان میں علوم کی استعداد نہیں ہوتی اور نہ ان کی روحانی قوت کچھ زیادہ زور آ ور ہوتی ہے اور بیانسان کامل کے قریب کا درجہ حیوانیت کی انتہا ہے بیہ حیوانی انسان زمین کے انتہاء آباد حصہ میں ادھر ادھر پائے جاتے ہیں جیسے حبثی اور وحثی قومیں کیونکہ ان میں اور آخری حیوانوں مٰس کچھ زیادہ

فرق نہیں ہوتا' نہ توان سے کوئی حکمت اخذکی جاتی ہے اور نہ بیا پنی ہمسابی قو موں سے اخذکرتے ہیں اس طرح عقل انسان درجہ بدرجہ برطقی جاتی ہے یہاں تک کہ زمین کی وسط آبادی میں یعنی تیسری چوشی پانچویں اقلیم میں عقل انسانی کمال کو پہنچ جاتی ہے اور ان میں ذہانت سمجھ بیدار مغزی صنائع میں درک ہوتا ہے۔علوم کی باریکیاں حل کرتے ہیں فنون کو وسعت دیتے ہیں۔''

احمد نظامی عروضی سمر قندی جوچھٹی صدی کا ایک بلندیا ہے حکیم ہے ٔ اپنی تصنیف چہار مقالہ میں اسی مسکلہ کی اس طرح تشریح کرتا ہے۔

چوں آثار ایس کو کب در قسط ایس عناصر تاثیر کرد .....ازمیان خاک و آب آتش و باد ایس جمادات پدیر آمد..... اماں چوں روزگار بر آمد داو داز املاک متواتر بود مزاج عالم سفلی نضجے یافت

-----

ا الفوزالا كبرلا بن مسكوبيالتوفي سن ١٢٨ص ١٥٨٥

-----

و نوبت انفعال پال فرچه رسید که درمیان آب و هوا بود ظهور عالم بنات بود.... تاور عالم جماد اول چیزیکه.... ترقی همی کر دو

شریف ترهمی شدبمر جان رسید یعنی بسد که آخرین عالم جماد آنست تا پیوسته بود ' بادلین چیزی از تبات دادل عالم خاربود ' و آخر خرما که تشبیه کروه اند بعالم حیوان ..... و آن از دشمن بگریزد که تاک از عشقیه بگریزد '

و عشقیه گیا هیست که چون برتاک هیچ چیز شریف تراز نخل و تاک نبود بجهت آنکه بعال فوق نسبت کردند و قدم از دائره عالم خود بیرون تهادند بجانب اشرف ترقی کردند

اماچوں ایس عالم کمال یافت و اثر آیا از عالم علوی درامهات سفلی تاثیر کرده مزاج لطیف تر گرفت و نوبت بفرچه هوا و آتش افتاد ' فرزند لطیف تر آمد ظهور عالم حیوان بودو آن قوتها که بنات داشت باخود آور دود و قوت آنر افزودیکے که ..... قوت مدر که ..... که حیوانی چیز هابددوریا بد دوم قوت جینیدن باراده خود..... "هر حیوان این قوت مدر که و محر که را داردوان وه که ایشان منشعب شوند حیوان کامل خوانند و هر چه کم بود ناقص چنانکه مار گوش ندارد مور چشم ندارد' ..... داما هیچ ناقص تراز خراطین نبود آن کریمست که در گل خوی پیدا می شود'

اول حيوان اوست و آخر نسناس و آن حيوانيست در بيابان تركستان منتصب القامته الفي القدو عريض داد بعد از انسان از حيوان شريف تراست.....

اماں چوں کردر طواں و هور 'درزماں لطف مزاج زیادہ شود

نوبت بفرجه رسید که میان عناصر وا فلاکست انسان درو جود آمد و هر چه در عالم جمادونبات و حیوان بود باخویشتن بیادرد و قبولات معقولات برآن زیادت کردو معقل برهمه بادشاه باشد'

عشق پیچاں ایک قسم کی گھاس ہے جوانگور کے درخت پر لیننے سے درخت کوخشک کردیتا ہے تو عالم نبات میں کھجورا درانگور سے زیادہ کوئی ترقی یا فتہ چیز نہیں ہے اس لیے کہ بید دونوں عالم حیوان سے مشابہ ہیں اور اور نبات کے دائرہ میں ان کا قدم آگے ہے اور انہوں نے درجہ اعلیٰ کی طرف ترقی کی ہے لیکن جب عالم عضری کی استعداد کامل ہوگئ تو گردش فلکی اور کواکب نے عالم عضری پر اثر کیا تو عناصر کامل ہوگئ تو گردش فلکی اور کواکب نے عالم عضری پر اثر کیا تو عناصر

كامزاج زياده لطيف ہو گيااوراس فضا تك نوبت بينجى جو ہوااورآتش کے درمیان ہے تو عالم حیوان پیدا ہوا اور نباتات میں جو کچھ تو تیں تھیں ان کوبھی اینے ساتھ لایا اور دوقو توں کا اور بھی اضافہ کیا ایک قوت مدرکہ جس کے ذریعہ سے انسان علم حاصل کرتا ہے دوسری قوت محرکہ جس کی وجہ سے حرکت ارادی کرتا ہے جس حیوان میں کہ قوت مدر کہ اور قوت محرکہ اور وہ دس حاسے یائے جاتے ہیں جواسی قوت مدر که کی شاخیں ہیں ٔ حواس ظاہرہ خمسہ جواس باطبہ خمسہ ) تووہ حیوان حیوان کامل ہوتا ہے اور جس قدر حاسے کم ہوں گے اتناہی کم درجہ کا وہ ناقص حیوان ہون گا جیسے سانپ کے کان نہیں ہوتے' چیونٹیوں کی ہنکھیں نہیں ہوتیں لیکن کیچوے سے زیادہ کوئی ناقص حیوان نہیں ہوتا کیچوا ایک قتم کا کیڑا ہے جو دریا کی مٹی میں پیدا ہوتا

حیوانیت کا ابتدائی نمونہ کیچوا ہے۔ اور انتہائی بن مانس بن مانس تر کستان کے صحرالمس ایک قتم کا جانور ہوتا ہے جس کا قد سیدھا ناخن چوڑا ہوت اہے انسان سے اس کو بہت الفت ہوتی ہے بن مانس انسان کے بعد تمام حیوانات سے ترقی یافتہ ہے۔

جب اس عالم پرایک مدید زمانه گزرگیا اور عناصر کے مزاح بہت زیادہ لطیف ہو گئے تواس فضا کونو بت پینچی کہ جوعناصر اور افلاک کے درمیان ہے تو انسان کا وجود ہوا جو جمادات نباتات حیوانات کے تمام قویٰ کا جامع ہوا اور معقولات کے بیجھنے کی قوت مزید برآں پیدا کی اور عقل کے ذریعہ سے اس نے سب پر بادشاہت کی'۔ (الندوہ ج ۴ نمبر۵' جمادی الاول سنہ ۱۳۱۵ھ مطابق جون سنہ ۱۹۰۷ء)

## ڈاکٹر برٹن اور تاریخ فلسفہاسلام

ڈاکٹر برٹن جرمنی کامشہور فاضل ہے وہ کثرت سے مختلف زبانیں جانتا ہے اس نے تین یو نیورسٹیوں سے فلسفہ کی ڈگری حاصل کی ہے اور اب بن کی یو نیورسٹی میں مشرقی زبانوں اور اسلامی فلسفہ کی تعلیم کا پروفیسر ہے چار برس سے اس نے اپنی زندگی صرف عربی فلسفہ کی تحقیقات پر وفت کر دی ہے۔ یورپ میں سینئٹر وں فضلاء میں جو اسلامی علوم کی تحقیقات میں مصروف ہیں' لیکن ڈاکٹر برٹن کا کمال اس قدر مسلم ہوگیا ہے کہ اس خاص مضمون کے متعلق وہ مرجع عام بن گیا ہے۔ تمام اطراف یورپ سے اس کے پاس اسلامی فلسفہ کے متعلق استفسارات آتے ہیں اور وہ تسلی بخش جواب دیتا ہے۔

فلسفه اسلام کے متعلق اس کی دوتصنیفیں جرمن زبان میں شائع ہو چکی ہیں ایک کا مابعد الطبیعیہ ہے تیا اسل میں شخ بوعلی سینا کی کتاب ما بعد الطبیعہ کا ترجمہ ہے لیکن ترجمہ کے ساتھ اس نے ایک مقدمہ لکھا ہے جس میں بتایا ہے کہ بوعلی سینا نے یونان اور بالخصوص ارسطوکے فلسفہ پر کیااضا فہ کیا؟

مسلمانوں میں بوعلی سینا کی تصنیفات اور فلسفہ کو جورواج ہوااور جس عظمت سے اس کا نام لیاجا تا ہے کسی اور فلسفی کا نام نہیں لیا گیا 'لیکن اگر بیجا نناچا ہیں کہ اس نے یونان کے فلسفہ پر کیا اضافہ کیا تو اس کا کوئی سامان نہیں' یہاں تک کہ عام رائے بیتائم ہوگئی کہ بوعلی سیناصر ف ارسطوکا شارع تھا' ایک یور پین مورخ نے اسی بنا پر لکھ دیا کہ مسلمان کسی فلسفہ کے بانی نہیں وہ ارسطوکی گاڑی تھینچنے والے قلی ہیں۔

ڈاکٹر برٹن چونکہ یونانی اور عربی فلسفہ کا ماہر ہے'اس کیے اس کواس بحث کے فیصلہ کرنے کا پوراحق تھا'اس نے تفصیل کے ساتھ کتاب کے دیباچہ میں بتایا کہ بوعلی سینا نے ارسطو پرکس قدراضا فہ کیااسی کے ساتھ اس نے بیجھی ثابت کیا کہ عہدوسطی میں بتمام پورپ میں جس قدرفلسفی تھے بوعلی سیناان سب سے فلسفہ میں ممتاز تھا

ڈاکٹر موصوف کی دوسری کتاب فلسفہ اسلام کی تاریخ پرہے۔اس نے اس کتاب کا نام درجات الفلسفہ فی الاسلام رکھاہے۔اور فلسفہ اسلام کے چاردور قائم کیے ہیں۔

ا۔ متکلمین

٢\_ فلاسفه

۳۔ طبیعین

۸\_ صوفیہ

دوراول سنه ۱۹۰۰ء سے سنه ۹۰۰ء تک به ہارون اور مامون کا دور ہے۔اس دور میں ارسطو ٔ فلاطون سکندر فر دوسی ثامسطیوس کی کتابوں کا تر جمہ ہوا۔

اس دور میں فلاسفہاسلام' زیادہ تر یونان کا فلسفہ تھا جواس بات کو مانتے تھے کہ خدا کا کوئی ارادہ واختیار نہیں ہے بلکہاس کے تمام افعال اس طرح صادر ہوتے ہیں جس طرح آفتاب سے روثنی۔

دوردوم • • 9 ء سے • ۵ • اء تک اس دور میں متنکمین نے فلسفہ یونان پر نکتہ چینی شروع کی اوراس مذہب کو باطل کیا کہ خدا سے مجبوراً افعال صادر ہوتے ہیں۔

دور سوم ۱۰۵۰ء سے ۱۸۰۰ء تک اس دور میں ارموی' ابہری' کا تبی' تفتازانی عضالدین' یجی دوانی پیدا ہوئے۔

دور چہارم موجودہ دور جو دراصل بورپ کے فلسفہ کا دور ہے جس کی تقلید مصر وغیرہ

دورسوم کی نسبت اب تک لوگوں کا خیال تھا کہ اس عہد کی تصنیفات مستقل تصنیفات نہیں بلکہ قدیم کتابوں کی شرحیں حاشیے ہیں لیکن ڈاکٹر برٹن کا دعویٰ ہے کہ فلسفہ کی تاریخ میں یہی سب سے مہتم بالشان دور ہے ڈاکٹر صاحب نے نہایت توضیح کے ساتھ ان فلسفیانہ مباحث کا ذکر کیا ہے جس میں اس دور کے علماء نے یونا نیوں کی غلطیاں نکالیں۔اور بہت سے جدید مسئلے ایجاد کیے۔

ڈاکٹر صاحب کی بیہ کتاب جرمن زبان میں ہے۔ محمد بدر جوبن کی یو نیورسٹی میں تعلیم پا
رہے ہیں ڈاکٹر موصوف کے شاگر دہیں انہوں نے ڈاکٹر صاحب کی تصنیفات کے متعلق
ایک آرٹیکل الموید مورخہ ۲۳ رہیج الثانی سنہ ۱۳۲۷ ہجری میں لکھا ہے'' ہمارا بیہ صفمون اسی
آرٹیکل سے ماخوذ ہے لیکن افسوس اور سخت افسوس ہے کہ بدر صاحب نے اصل جو بات تھی
وہی چھوڑ دی ڈاکٹر صاحب موصوف نے جہاں دور سوم کی تحقیقات اور ایجادات پر بحث کی
ہے اس کی نسبت وہ ککھت ہیں:

وقد بحث الاكتود في هذا الموضوع بحثا علمياً فلسفيالا يسع مقالي في هذا البحث فيه ولا يانس به الفريق الاعظم من القراء

''ڈاکٹر صاحب نے اس موضوع پر فلسفیانہ علمی بحث کی ہے لیکن ہمارے اس آرٹیکل میں اس کی گنجائش نہیں اور ہمارے ناظرین میں سے اکثروں کواس سے کچھ دلچیسی نہ ہوگی''۔

مصر میں لوگوں کواس مضمون سے دلچیہی نہ ہوتو وہ لیکن ہندوستان میں خصوصاً ندوہ کے ہم نداق لوگوں کی نسبت تو ہم دعوی اکر سکتے ہ<sup>ل</sup> کہ وہ صرف اسی بحث کو دلچیہی کی نظر سے دیکھنا چاہتے ہیں۔ باقی باتیں تواور بھی بار ہاسنی اور دیکھی ہیں۔

جس میں نامہ بندھا تھا دلبر کا وہی پر گر پڑا کبوتر کا (الندوہ نمبر ۵ جلد ۲)

جمادي الاول سنه ١٣٢٧ ه مطابق ماه جون ١٩٠٩ء)

22

# فلسفهاور فارسى شاعرى سحابي نجفى

دو برس سے مسلمانوں کے شاعرانہ نداتی کا جوانداز ہے اور اس کی وجہ ہے آج جس فتم کے اشعار زبانوں پر چڑھے ہوئے ہیں یادل و دماغ میں جاگزیں ہیں اس نے بیعام خیال پیدا کر دیا ہے کہ فارسی شاعری کے خزانہ یں زلف و خال و خط مجموثی خوشامہ مداحی مبالغہ اور فرض خیال بندی کے سوااور کچھ ہیں فردوسی کا رزمیہ مولا ناروم کا تصوف سعدی کی پندوموعظت استثنائی چیزیں ہیں جس طرح کنگر پھر کے ڈھیروں میں کہیں کہیں ایک آدھ جیکتے ہوئے جو ہر بھی نظر آجاتے ہیں۔

لین حقیقت بہ ہے کہ فارس شاعری ترقی کی اس حد تک پہنچ چکی ہے جس کی نظیر سے ایشیا کی تمام زبانیں خالی ہیں عرب نے بے شبہ شاعری کو معراج کمال تک پہنچایا ہے لیکن شاعری کی ایک اعلی صنف یعنی فلسفہ کا مطلق پیتنہیں 'بخلاف اس کے فارس میں اس کثرت سے فلسفیانہ خیالات ادا کیے گئے ہیں کہ اگر ان کو ترتیب سے یکجا کیا جائے تو فلسفہ کی ایک مستقل کتاب بن جائے فلسفیانہ شاعری کے مشہور ارکان خیام اور ناصر خسر و ہیں لیکن یہ عجیب بات ہے کہ جو تا جدار اس اقلیم کا شاہنشاہ لے شہرت عام کے ممبر پر اس کے نام کا خطبہ نہیں پڑھا جا تا اگر چہاہل فن اس کے مام سے اچھی طرح واقف ہیں تمام تذکروں میں اس کا ذکر مرز اصاحب نے اس کور باعی گویوں کا خاتم سلیم کیا ہے۔

ر باعی گرز موز و نان ' مسلم شد سحابی را' لیکن باایں ہمہوہ خوداوراس کا کلام شہرت کی حد تک نہ پہنچ سکااس کے حالات بھی بہت کم معلوم ہیں تاریخ ولادت کسی نے بیں کاھی زمانے کی تعیین کے لیے تذکرہ نو بیوں نے اس قدر کافی خیال کیا کہ اکبراورعباس صفوی کا ہم عصر تھا مولوی غلام علی آزاد نے سروآزاد میں لکھا ہے کہ ۱۰۱ھ میں وفات پائی زندگی کا کارنامہ یہ ہے کہ چالیس برس تک نجف میں گوشہ شیس رہااور بھی روضہ مبارت کے احاطے سے باہر قدم نہیں رکھا۔ مولوی غلام علی آزاد نے شبح صادق کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ ایک دفعہ کہیں جارہے شھراہ میں ایک نہر تھی چاہا کہ سطح آب سے گزر جائیں پاؤں تہ میں جانے لگا ہولے کہ یہ دنیاوی تعلق کا اثر ہے جھے کو تو کسی چیز سے علاقہ نہیں البتہ دیوان سے دبستگی ہے۔ یہ کہہ کر دیوان کو پانی میں ڈال دیا ست رہزار رباعیاں تھیں ان میں سے بیس ہزار کے قریب لوگوں نے بیاضوں میں کھی لیں تھیں وہ رہ گئیں باقی مفقود ہیں تی اوحدی نے لھا ہے کہ جرجان اصلی وطنہے لیکن ولادت شوستر میں ہوئی والہ داغتانی کی ہے تھی تے کہ استر آباد میں پیدا ہا وار نجف میں زندگی بسری۔

تجرداور گوشنشنی کا بید درجه تھا کہ نام بھی گوشہ نشین رہاعالم تجرد کے تاجدار اور بھی گزرے ہیں لیکن وہ جس قدر گمنام بننا چاہتے تھاسی قدر اور زیادہ مشہور ہوتے تھے جس قدر چھیتے تھاسی قدر زیادہ حیکتے تھاسی بنایر شاعر نے کہا ہے:

> درکیش ماتجرد عنقا تمام نیست درفکر نام ماندا گراز نشان گزشت

یفخرسحالی ہی کی قسمت میں تھا کہ اس نے نہ صرف اپنے آپ کو بلکہ اپنے نام کو بھی لوگوں سے روشناس ہونے نہ دیا۔

سحابی کی شاعری کی صرف ایک صنف یعنی رباعی اختیار کی رباعیوں کی تعداد میں اختلاف ہے بعضوں نے ستر ہزار بیان کی ہے۔والہ داغستانی اور مدایت قلی کوصرف چھ ہزار رباعیاں دیکھی ہیں عالمگیری امراء میں ایک شخص محمد سمیع نام تھا اس کے کتب خانہ کا ایک مجموعہ اشعار میری نظر سے گزرا۔ اس کے پہلے حصہ کی سرخی منتخب رباعیات سحابی ہے اس میں چھ ہزار سے زیادہ رباعیاں ہیں جب انتظاب اس قدر ہے تو بورا کلام اس سے چھزیادہ ہی ہوگا اس مجموعہ کی نقل میرے کتب خانہ میں موجود ہے۔

ر باعیوں کے علاوہ غزلیں بھی ہیں والہ داغتانی نے ان کے اشعار بھی نقل کیے ہیں الیکن وہ ایسے موتی نہیں کہ سحابی کے تاج کمال پر ٹائے جائیں البتہ مثنوی کا ایک شعر ہے جو اس قابل ہے کہ اس پر سے ہزار مثنویاں نثار کر دی جائیں

عشق هیقی ست مجازی مگیر این دم شیر ست به بازی مگیر

ر باعیوں کی ہرتتم کے صوفیانہ فلسفیانہ اور اخلاقی مضامین ہیں ہم چندر باعیاں نقل کرتے ہیں اوران کے مضامین کی تشریح کرتے ہیں۔

(۱) عوام بلکہ خواص تک کا عقاد ہے کہ سلسلہ کا ئنات کے اکثر واقعات برگزیدگان خاص کی مرضی اور خواہش کے مطابق ظہور میں آتے ہیں شاعر کا خیال ہے کہ یہ ہیں بلکہ نظام عالم جس طرح چل رہا ہے اس کو کسی خواہش اور استدعا ہے کوئی علاقہ نہیں جو پچھ ہوتا ہے ہوا جا تا ہے اس میں کسی کو فائدہ یا نقصان پہنچ جائے تو اتفاقی بات ہے نظام عالم کا وہ خاطب نہیں اس کی یہ مثال ہے کہ دریا اپنے ور میں موجیس مارتا ہے اس میں کہیں کوئی تنکا آیا اور بہاؤمس کہیں ہے کہیں پہنچ گیا اب آگر تنکا ہے خیال کرے کہ دریا کا یہز وروشور میری دشمنی کی وجہ سے تھا تو اس سے بڑھ کر کیا جمافت ہو سکتی ہے یہی حال انسان کا ہے زمانے کے حوادث خود بخو د بیش آتے رہتے ہیں کسی انسان کو فائدہ یا نقصان پہنچانا ان کو بیش نظر نہیں ہوتا۔ اس خیال کوسی نے اس طرح ادا کیا ہے۔

عالم نجروش لا اله الا ہوست غافل بہ گمان کہ دشن ست او یا دوست دریا بہ وجود خویش موج دارد خس پندار کہ ایں کشاکش با اوست عام لوگ کسی وقت شبیح وغیرہ کے ذریعہ سے خدا کا ذکر وغیرہ کرتے ہیں لیکن خدا کا نام لینا حقیقی شبیح نہیں ہے انسان اگر معرفت الہ حاصل کرے تو جو کچھوہ ذبان سے بولے گا

نا م بینا کی جی میں ہے اسان اگر سرفت الدھا کی فریحو بوچھوہ کر بان سے بوجے ہ سب خدا کی شبیح ہے۔

> تشهیج چه سود مرد بے عرفاں را جز آنکه شناسد مگر آل سلطان را ہر چیز که گوید آدمی تشہیج است گربشنا سد به واجبے سجان را

(۳) انسان میں خدانے بڑی صفتیں مثلاً غصہ کینہ حسد وغیرہ پیدا کی ہیں دراصل بری نہیں بلکہ یہ چیزیں خدانے اس لیے پیدا کی گئی ہیں کہ حفاظت اور خوداختیاری کے کام میں آئیں انسان میں اگر غصہ اور غضب کا مادہ نہ ہوتو تو وہ دشمن کے حملے سے اپنے آپ کونہ بھی آئیں انسان میں اگر غصہ اور غضب کا مادہ نہ ہوتو تو وہ دشمن کے حملے سے اپنے آپ کونہ بھا تا اور ہلاک ہوجاتا کیا مثلاً اس کا کوئی عزیزیا دوست ماراجاتا تو وہ انتقام کا خواستگار نہ وہ تا کو رحقیقت کسی ضرر کے روکنے کے لیے پیدا کی گئی ہیں۔

ہر نفس بدے نیک شود عرفاں را گربشناسی حکیم صاحب شاں را سگ اہل محلّہ رابود دور بانے ہر چند کہ دزد خوش ندارد آں را (۴) تعدادالہ یعنی کئی خدا ما نناباطل ہے

بر چند که عالمی ست شیدا اورا جند ست شیدا اورا جنگ ست بغیر بنی ما اورا کیک خواجه بزار بنده امی شاید کیک بنده کو نیست دو مولا اورا

لعنی ایک آقا کے ہزار غلام ہو سکتے ہیں لیکن ایک غلام کے گئ آقا ٹھیک نہیں۔

(۵) چونکہ حضرت صوفیہ وحدت وجود کے قائل ہیں اس لیے وہ جبر وقدر کے مسئلہ میں جبر کا پہلو لیتے ہیں یعنی جو پچھ کرتا ہے خدا ہی کرتا ہے انسا کو مطلق کسی قسم کا اختیار حاصل خہیں حکماء کہتے ہیں کہ ارادہ اورخواشہ ہمارے اختیار میں ہے اس لیفنس کو امارہ کہتے ہیں کہوہ برائی کا حکم دیا کیکن فنس کو اس کا حکم دیا کیکن فنس کو اس کا حکم دیا کیکن فنس کو اس کا حکم دیے کا حکم سے دیا۔

ہر قرعہ کیہ زد کلیم دربارہ ما کردیم ونہ بود غیران چارہ ما کردیم ونہ بود غیران چارہ ما کے مامورہ نیست ہر چہ سرزدار نا مامورہ اوست نفس امارہ ما

(۱) صوفیہ نے وحدت وجود کی تعبیریں مختلف طور سے کی ہیں جن میں سے ایک حباب اور دریا کی تشبیہ ہے۔

آج کل بورپ کے عام فلاسفر کہتے ہیں کہ دنیا میں دو چیزیں ہیں مادہ اور قوت اور

مادہ بھی قوت سے خالی نہیں ہوسکتا۔ اس کے ساتھ یہ بھی نظر آتا ہے کہ عالم کے تمام نظام میں خاص تناسب اور انتظام پایا جاتا ہے۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ ایک اور چیز ہے یعنی عقل جس کو انگریزی میں وژ ڈم کہتے ہیں تامام عالم ایک مادہ سے اس مادہ میں ایک عام قوت ہے اس عام قوت میں ایک عقل کل ہے اور یہی خدا ہے سے ابی نے بھی وحدت وجود کی تعبیر اس کے قریب قریب کی ہے۔

اے از تو حقیقت تو بس نا پیدا باآں کہ توئی زہرچہ پیدا پیدا توحید طلب ' عین ہمہ اشباشو ہمچویک جان درہمہ اعضا پیدا (۷) قرآن مجید میں خدانے کہاہے کہ قرآن ہدایت بھی کرتا ہے اور گمراہ بھی

سحابی نے اس کواس طرح ثابت کیا ہے۔

یضل به کثیرا و یهدی به کثیرا

قرآن بادی ست گرچه بر ملت را اوسط خوابد زکثرت و قلت را بر جند عسل بست شفا اللناس امانه بهمه مرض نه بر علت را امانه بهمه مرض نه بر علت را کراتغیرات سے عالم سے خدا کی ذات میں کوئی تغیرابیں پیدا ہوتا بر چند که بست آمد و شد مارا برحال خود است ذات آن یکارا برحال خود است ذات آن یکارا از خلق ملا لیے نه دارد خالق

از موج تعب نمی شود دریا را (۹) انسان لوگول کی نسبت بھلائی یا برائی کی رائے قائم کرتا ہے اوراس بنا پرلوگول کو بھلا برا کہتا ہے لیکن انسان کسی کے اخلاق وصفات کواسی وقت اچھی طرح جان سکتا ہے جب خودوہی ہوجائے۔

جز عین تو نیست که خوانی اورا

دراز نظر قبول دانی اورا

تاکے گوئی که ایس بددآن نیک ست

ہر کس کو تو نیستی چه دانی اورا

(۱۰)عالم میں جو کچھ نظر آتا ہے ی جھتی نہیں حقیقی وہ چیز ہے جو نظر نہیں آتی 'مثلاً ہم

کسی کود کھتے ہیں تو جو چیز نظر آتی ہے وہ صرف رنگ اوراس کا ظاہری طول وعرض ہے لیکن

میے چیزیں دراصل جسم کی حقیقت نہیں ہیں ۔وہ صرف رنگ اوراس کا ظاہری طول وعرض ہے لیکن یہ چیزیں دراصل جسم کی حقیقت نہیں ہیں یا مثلاً ہوا کا بگولا جب اٹھتا ہے تو ہم صرف کیرداور خاک کود کھتے ہیں جو چکر کھارہی ہے لیکن اس کے اندر جواصلی چیز ہے لینی ہوا اور گھرانی میں جو چکر کھارہی ہے لیکن اس کے اندر جواصلی چیز ہے لینی ہوا اور ہم کونظر نہیں آتی 'جس چیز کو ہم آسمان سمجھتے ہیں وہ بعد نظر ہے آسمان نہیں اسی بنا پر حضرات

تو آئینہ وجود مائی عدائے عدم ما لیعنی مارا گمر تواں دید بہ ما ہر چیز کہ پیداست نمود است نہ بود بعد است کبودے کہ بنی نہ سا

صوفیہ نے دونام رکھ ہیں نمود لعنی جو چیز نظر آتی ہے اور اصلی جنہل ہے بود لعنی جو حقق ہے

اورنظرنہیں آتی۔

(۹۱۱) چھے سے اچھے کا میں بھی اگر خود غرضی شامل ہوتو اس کی قدر نہیں ہوسکتی ہر شخص چاہتا ہے کہ لوگ اس کے حق میں دعائے خبر کریں لیکن فقیر اور سائل لوگوں کو جو دعائیں دیتے ہیں اس کی قدر نہیں کی جاتی ہے۔

تا ثیر تحیت و تحیت خوال را از به غرضی شناس پاکی جال را چیزے نه بودبه ازدعا انسال را اماز لب گدانه خواهندآل را

(۱۲) دنیا کی قدر وعزت اس وجہ ہے کہ لوگوں کا مٰداق اور حوصلہ بلند نہیں ہے اس لیے کم رتبہ چیزوں کو بڑی چیز ہیں۔

صاحب نظر عشق که عالی گرست آرام گهش زهرد و عالم بدر ست عز دنیاز الل دنیا ست همه قدر که وجوز کثرت گا ود خرست لیعنی دنیا کی عزت دنیا دارول کی وجہ سے ہے اگر مولیثی اور گائے بیل نه ہوتے تو چپارےاورگھاس کی کیا قدر ہوتی۔

(۱۳) خداکے پہانے میں عقل بالکل بیارہ۔

جزو جه الله دلیل وجه الله نیست این دیده دری به نور مهر و مه نیست درد رطه عشق عقل جزابله نیست غواصاں را شع' دلیل رہ نیست لعنی غواص جو دریا میں غوطہ لگاتے ہیں وہ مشعل لے کرنہیں چلتے اسی طرح عقل معرفت الٰہی کی راہ میں بے کارہے۔

(۱۴) انبیاء کی ضرورت کیوں ہے

حق کر مهمه چیز جل رب خوال شده است از غائت پیدائی پنهال شده است اودر شخن و زبان او تشا سند حاجت به نبوت از پی آل شده است (۱۵) دعا کی عدم ضرورت

دائم دل و جال ازددر افردختن ست گرساختن ست از گر سوختن ست از حق کرم و لط تمنا کردن مهرومه رار و شنی آموختن ست

(۱۲) نیکی اس غرض سے کرنا کہ بہشت ہاتھ آئے گی' یا برائی سے اس لیے بچنا کہ دوزخ سے نجات ملے گی ۔ کم رتبہ لوگوں کا کام ہے صاحب معرفت' خون وطع کی بنا پر کوئی کام نہیں کرتا بلکہ اسس لیے کرتا ہے کہ یہی کرنا چاہیے۔ اس لیے ایک بڑے اہل اللہ فرمایا کرتے تھے کہ کاش دوزخ اور جنت مٹا دی جاتی کہ جوشض کی عبادت کرتا محض خلوص سے کرتا خوف اور طبع کالگاؤنہ ہوتا۔

ایں خلق کہ عقل رابہ خود نا خلف است بے خوف ورجائے نار و جنت تلف ست چوں حز کہ براہ راست آرند اورا خوف چوب ست با امید علف ست لیخی اگر دوزخ اور جنت کا ڈراور طمع نہ ہوتی توعوام بداخلاق ہوکر تباہ ہوجاتے جس طرح گدھاسید ھے راستے پر جب ہی چلتا ہے جب ڈنڈے کھانے کا ڈریا چارہ یا گھاس کی امید ہو۔

(الندوه نمبر ۸جلد۴) شعبان شنه ۱۳۲۵ همطابق سمبرسنه ۷۰۹۰

222

## حقائق اشياءاورمعشوق حقيقي

تصوف کاراسته عام شاره راه سے اس قدرالگ ہے کہ نیا تخص اس عالم میں آتا ہ تو ہر طرف سے اس کے کان میں صدائیں آتی ہیں کہ اس نے آج تک جو پچھ دیکھا تھا سنا تھا سمجھا تھا'سب غلط ہے کیکن ایک مدت کا تجرہ علم اور یقین دفعتۂ بدل نہیں سکتا' اس لیے انسان کوخواہ مُخواہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ خود بیعالم وہمیات کا عالم ہے' جہاں بداہت مشاہدہ تجربہ کی کچھ قدر نہیں' حضرات صوفیہ بھی اس بات کو جانتے ہیں کہ جو پچھ وہ سمجھانا چاہتے ہیں آپ کے قدر نہیں' حضرات صوفیہ بھی اس بات کو جانتے ہیں کہ جو پچھ وہ سمجھانا چاہتے ہیں آسانی سے بہھ میں آپ کی بات نہیں اس لیے تلقین وہدایت سے پہلے ان کوعام طرح پراس مسلم کی طرف لوگوں کومتوجہ کرنا پڑتا ہے کہ حقائق اشیاء کیا ہیں؟ وہ پہلے یہ تلقین کرتے ہیں کہ ہر چیز کی حقیقت کہ پی کہ ہر چیز کی حقیقت نہیں خواجہ فرید ہر سے متعالوں کے ذریعہ سے سمجھاتے ہیں کہ جس چیز کوتم ایک چیز کی حقیقت شمجھتے ہو یہ اس کی حقیقت نہیں خواجہ فرید الدین عطار فرماتے ہیں:

اگر اشیاء چنیں بودے کہ پیداست
سوال مصطفے کہ آمدی راست
نہ باحق مہتر دیں گفت آلهی

بمن بنجائے اشیارا کماہی
خداوند کہ ایں اشیاء چگونہ است
کہ درچثم تو اکنوں باژ گونہ است

یعنی اگرتمام چیزیں ایسی ہی ہیں جیسی در حقیقت ظاہر میں نظر آتی ہیں تو رسول اللہ صلعم پید کیوں فر ماتے کہا سے خدا مجھ کواشیاء کواس طرح دکھا جس طرح وہ واقع میں ہیں سحانی کہتا ہے۔

ہر چیز کہ پیدا ست نمود ست نہ بود بعد ست کبودیے کہ بینی نہ سا جو کچھدکھائی دیتاہے مینمودہے حقیقت نہیں۔ بینیلانیلا جونظر آتاہے آسان نہیں بلکہ بعدنظرہے۔

مولاناروم نے اس مسئلہ کو مجھانے کے لیے پہلے محسوسات کولیا ہے اور کثرت سے مثالیں دے کر بتایا ہے کہ جو چیز علانیہ محسوس نظر آتی ہے وہ دراصل نہیں بلکہ اس میں جو چیز اصلی ہے وہ محسوس نہیں۔

آل شكل را نبمود بر عدم آ شکار و کف کرد بحرا بوشيد پوشیده و نمبوت غمار بارا خاک پیجاِں در مناره چوں خور خاك برآ بد چوں برعلا عليل را بینی خاك بہ بالا اے ليل تعريف ۳. بادرانه وليل همی بینی و دریا از كف قيل فكر ينهال آشكارا قال

نفى را ثبات می يند بينے نظر را چوں نشاند اي نهاں کرد آل حقیقت از چول نيست بس ہستان اي ہست بس بنیاں شد جہان دال یعنی مثلاً بگولا جب اٹھتا ہے تو ہ کو جو چیز نظر آتی ہے وہ خاک ہے کیکن اصل میں جو چیز ہےاورجس چیز نے خاک کوحرکت دی ہے وہ ہوا ہے خاک علانی نظر آتی ہے لیکن ہوا کو دلیل اور قیاس سے ثابت کرنا پڑتا ہے۔ ہم جب بات چیت اور بحث مباحثہ کرتے ہیں تو گفتگواور بات چیت ہڑمخص مدایت محسوں کرتاہے کیکن بات کا جواصلی سبب ہے یعنی فکراور تعقل وه مخفی ہےغرض جو چیزیں علانہ نظرآتی ہیں وہ اصلی چیزیں نہیں ہیں اور جواصلی چیزیں ہیں وہمحسوں اور بدیمی نہیں ۔

جو چیز جس قدر حقیقی اور واقعی ہے اسی قدر غیر محسوس اور مشاہد ہے آج کل کے مذاق کے موافق اس کو یوں سمجھو کہ سب سے بقینی اور قطعی چیز مادہ ہے کیکن زیادہ غور کر وتو معلوم ہو تا ہے کہ مادہ میں سے جو چیز محسوس ور مشاہد ہے وہ صرف رنگ اور مقدار ہے باقی کوئی چیز حواس سے محسوس نہیں ہوسکتی ہم قیاس کرتے ہیں کہ چونکہ رنگ اور طول وعرض خو زہیں قائم ہو سکتے اس لیے کوئی اور چیز ہے جس ممس رنگ اور طول وعرض قائم ہے لیکن جو لوگ یہ کتبے ہیں ہو جو دکوئی چیز ہیں ، بلکہ چند عرضوں کا مجموعہ ہے ۔ وہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ مادہ کوئی چیز نہیں چنداعراض جمع ہو گئے ہیں جن کوہم مادہ کہتے ہیں غرض کسی چیز کے موجود ہونے کا مدار صرف محسوس اور مشاہد ہونے پر نہیں۔

اجمالی طور پر جب پیدز ہن نشین ہو جا تا ہے کہ حقائق اشیاء میں ہم غلطی کر سکتے ہیں اور کرتے ہیں تو حضرات صوفیہ خاص خاص چیزوں کی نسبت جن سے تصوف کو تعلق ہے تلقین کرتے ہیں کہان کی وہ حقیقت نہیں جوعام لوگ سجھتے ہیں مثلاً تمام عالم اس پر متفق ہے کہ زندگی کا اصلی مقصد حصول لذت ہے حضرات صوفیہ بھی اسی کے قائل ہیں لیکن وہ کہتے ہیں کہ پہلےاس کا فیصلہ کرنا جا ہے کہ اصلی لذت کیا ہے؟ شروع سے لو' پچے کھیل کو ' آلات اہو ولع ب ٔ نگین اورملمع چیز وں کو پیند کرتا ہے بڑا ہو کر سمجھتا ہے کہ طفلانہ مذاق تھااب خوش لباسی 'عیش برسی' سیر وتفریح بر جان دیتا ہے جب معلومات اور خیالات میں اور ترقی ہوتی ہے تو سمجھتا ہے کہ یہ جووانی کی تزنگیں تھیں۔ابان کا وقت نہیں اوراب وہ زیادہ اونچے کا موں میں مصروف ہوتا ہے علم اور قابلیت پیدا کرتا ہے ناموری اور عزت کا جویاں ہوتا ہے دولت وجاه عزت وشهرت عهده ومنصب حاصل كرتا ہے مقتدائے عام بن جاتا ہے اور بیگو كه كمال زندگی کا اخیر درجہ ہے کیکن حقیقت شناسی اس ہے بھی آ گے بڑھتی ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ بیہ بھی بےحقیقت خبرین تھی اسی طرح بیسلسلہ آ گے بڑھتا جاتا ہے بالآخرا یک حدقرار پاجاتی ہےاورار باب ظاہر کے نزدیک وہی حاصل زندگی ہوتا ہے۔

حضرات صوفیہ فرماتے ہیں کہ جس طرح بھپن سے لے کرآج تک ت نے غلطیاں
کیں اب بھی غلطیوں کا سلسلہ بند نیں ہوا' جس طرح ترقی کے مدارج نے بچپلی ہا تیں بے
حقیقت ثابت کیں اب بھی مدارج ترقی ہاقی ہیں۔اوران کی کوئی انتہا نہیں ایک درجہ طے ہو
گادوسرا پیش آئے گادوسرا طے ہوگا تیسرا پیش آئے گاو ہکذالیکن بیدرمیانی منزلیں بھی ذوق
اور وجدان سے خالی نہیں اس لیے

ره روال را نخسکگی راه نیست عشق خو د راه است وجم خود منزل است

حسن و جمال الیی چیز ہے جوتمام عالم کومرغوب ہے کیکن لوگ یہ فیصلہ نہیں کرتے کہ جمال اصلی کیا چیز ہے؟ لوگ جن چیز و ل کو پیند کرتے ہیں وہ عارضی حسن ہے اصلی نہیں دیوار اگر آفتاب کے عکس پڑنے سے روثن ہو جائے تو دیوار کو روثن نہیں کہنا چاہیے بلکہ حقیقت میں آفتاب روثن ہے اسی طرح جن چیز وں میں عارضی اوصاف ہیں وہ حقیقت میں صاحب اوصاف نہیں مولا ناروم کہتے ہیں۔

ہمچوآں آبلہ کہ تاب آ فياب دید بر دیوار و حیران شد شتاب عاشق دیوار شد کایں یا ضیاست بے خبر کایں عکس خورشید ساعت چوں بہ اصل خویش پیوست آں ضیا د یوار سیہ ماندہ بہ مطلوب خويش دراز سعی ضائع رخ باطل یائے ریش گرچه آبن سرخ شد او سرخ نیست عاریت آٹش زنے ست يرتو پر نور روشن یا گرشود روش مگر خورشید مدان گوید د بوار تو غیرے ندارم ایں بگوید آفتاب نارشيد

چونک من غائب ہا گویند ما خوريم سبزار تابستان گبوید فصل را بینید چول من بگذرم خوليش تن همی نازه و به خوبی و جمال روح ینهال کرده فتر پرو بال مزبله تو کیتی برش ای گو دو روز از پر تو من ازیستی غنج و نازت می نه گنجد در جها<u>ل</u> باش کہ تامن شوم تو نہاں از تو روح ست نطق چثم و گوش برتو آتش بود و در آب جوش اسی غلطی کا نتیجہ ہے کہ لوگ حسن کے معنی رنگ روپ' چیک فمک' تناسب اعضاء اعتدال جسم' نازک ادائی' شوخی وغیرہ وغیرہ سمجھتے ہیں اوران کے ذہن میں نہیں آسکتا کہ جس چیز میں بیر کچھ نہ ہووہ بھی خوبصورت ہوسکتی ہے حالانکہ تمام عالم میں جوحس ہے یہاں تك كه آفتاب كى چيك قوس قزح كى رنگينى أسان كى نيلگوئى سبزه كاروپ بجبين كانمو شباب کی تازگی بڑھا ہے کا نورسب پرحسن حقیقی کا ایک ذراسا پرتو پڑ گیا ہے۔ آں شعاعے بود بر دیوار شاں

جانب خورشيد وارفت آل نشان

برہرآں چیزے کہ افتدآن شعاع تو برآں ہم عاشقی آئی اے شجاع عشق تو بر ہر چہ آل موجود بود آل زد صف حق چورز راند و د بود چوں زری باصل رفت و مس بماند ازری خویشتن مفلس بماند طبع سير آمد طلاق اونجو اندُ یشت بردے کر دو دست از دی فشاند اندد و دصفاتش ، يابكش اززرا از جہالت قلبا را کم گوے خوش كان خوشى در قلب با عاريتي ست زینت مایہ بے زینتی زر زر دے قلب درکاں فی رود سوئے آل کال تو بروکال میرود نو راز دیوار تاخورے رود تو بدال خوررو که در خورمی رود زاں سپس بستاں تو اب از آسان چوں ندیدی تو وفادر ناودان

......

-----

غرض تمام اشیاء میں جواوصاف ہیں عارضی ہیں اصل میں کوئی اور چیز ہے جہاں سے ان اوصاف کا فیضان ہوتا ہے یا جوان اوصاف کے ساتھ حقیقة متصف ہے جب یہ مقد مات اور یہ سلسلہ ذہن نشین ہوجا تا ہے تو حضرات صوفیہ کی اصلی تلقین شروع ہوتی ہے اور وہ یہ ہے کہ تم جن چیزوں کو اپنامقصد اپنامطلوب اپنی حاصل زندگی قرار دیتے ہوغور سے دیھو کہ وہ تم جن چیزوں کو اپنامقصد اپنامطلوب اپنی حاصل زندگی قرار دیتے ہوغور سے دیھو کہ وہ تمہار احقیقی مقصد زندگی ہونے کے قابل ہیں یانہیں جس چیزکوتم نے حسین سمجھا تھا وہ خود حسین نہ تھی بلکہ حسن حقیقی کا اس پر پرتو پڑ گیا تھا۔ جو بہت جلد جا تا رہا۔ اس لیے تمہار اسلامنی نہ خواہش حسن حقیقی جمال حقیقی اور معثوق حقیقی ہونا چا ہے اور یہی منتہائے خیال اور منتہائے خواہش حسن حقیقی جمال حقیقی اور معثوق حقیقی ہونا چا ہے اور یہی منتہائے خیال اور مانتہائے خواہش حسن حقیقی جمال حقیقی اور معثوق حقیقی ہونا چا ہے اور یہی منتہائے خیال اور مانتہائے خواہش حسن حقیقی جمال حقیقی اور معثوق حقیقی ہونا جا ہے اور یہی منتہائے خیال اور مانتہائے خواہش حسن حقیقی جمال حقیقی اور معثوق حقیقی ہونا جا ہے اور یہی منتہائے خیال اور مانتہائے خواہش حسن حقیقی جمال حقیقی اور معثوق حقیقی ہونا جا ہے اور یہی تصوف کی جان اور اس کا دین وایمان ہے۔

ابر راتا ہے اگر ہست ہر کہ مہ خواند ابررا او گمرہ چوں منزل برابر روے تاریکش زمہ مبدل شدہ گرچه ہمبرگ برآن نورمه عاریت جار بودروز ہے تو گیر اندر مارا مادرا نخو اہم دایہ مادر خوش داية موسيم ہم لطف حق

کہ بلاک خلق شد ایں رابطہ (الندوہ جے کنمبر کے) کھ کھ کھ

# ندوة العلماء كااجلاس سالا نهاور علمي نمائش گاه

اسلام کا بیا یک خاصہ لا زمی تھا کہ جس سرز مین پروہ قدم رکھتا تھا وہاں کا ذرہ ذرہ علم کی روشنی سے چیک اٹھتا تھا' ہندوستان میں چھسو برس تک اسلامی حکومت سا بیگستررہی' اس کے مشکی سے ضرور تھا کہ یہاں بھی ہر جگہ اس کے آثار پائے جاتے ہیں' لیکن سوسوا سو برس کے ملکی انقلابات نے قدیم یا دگاروں کواس طرح برباد کر دیا کہ

تبھی گویا ہے چیز تھی ہی نہیں

لیکن زیادہ چھان بین و تفخص و تلاش سے ثابت ہوتا ہے کہ اب بھی اس و برا نہ میں سینکڑوں ہزاروں ہیش بہاخزانے دبے پڑے ہیں جن کی کسی کو خبر نہیں یا ہے تو قدر دانی کی سینکڑوں ہزاروں ہیش بہاخزانے دبے پڑے ہیں جن کی کسی کو خبر نہیں یا ہے تو قدر دانی ہے جو بخالت اور تنگد لی کی حدسے بھی گزر گئاہ ہے جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ان چیزوں پر گم شدگی کا پر دہ پڑ گیا ہے اسی خیال کی بنا پر ندوۃ العلماء کے سالا نہ اجلاس میں علمی نمائش گاہ کا صبعہ قائم ہوا' اور نہایت قلت عرصت کے ساتھ جو کچھمکن تھا کیا گیا۔

اس تجویز کیا آئندہ کامیابی کی پیشن گوئی اس سے کی جاسکتی ہے کہ اگر چہنمائش کے اشتہار واعلان کے لیے بہت کم زمانہ ہاتھ آیا یہاں تک کہ بعض مشہور اخبارات نے اس کا اعلان اس وقت شائع کیا جب کہ نمائش کا اجالس ہور ہاتھا اور بعض حسد پیشہ اخبارات نے سرے سے اشتہار شائع نہیں کیا دور دراز سے جو چیزی آسکتی تھیں وہ قلت وقت کی وجہ سے نہ آسکیں ملک کے بڑے حصہ کو خبر تک نہ ہونے پائی کہ تا ہم اس قدر سامان مہیا ہو گیا کہ

#### لٹریچراور تاریخی تحقیقات کے لیے اچھا خاصہ سر مایہ ہاتھ آگیا۔

ندوہ کے پہلے اجلاس مورخہ ۱۱ اپریل سنہ ۱۹۰۱ء میں مقام بنارس می میہ تمام علمی سرمامیٹاؤن ہال مین ایک خاص ترتیب سے سجایا گیا۔ شہر کے اکثر انگریزی حکام بڑے شوق سے شریک ہوئے خصوصاً صاحب کمشنر ایک ایک چیز کونہایت شوق اور نقص کی نگاہ سے در کھتے تھے اور اس کے متعلق تاریخی حالات وواقعات پوچھتے جاتے تھے علماء وفضلاء جو دور در از مقامات سے آئے تھے ان کواگر چی فرامین وغیرہ سے چندال دلچیسی نہتی کیکن فن حدیث کی جونادر کتابیں مہیا کی گئی تھیں اور جن میں سے متعدد کتابیں تھے بخاری سے پیشتر زمانہ کی تصنیف تھیں'ان کوخواہ مخواہ اپنی طرف مائل کرتی تھیں اس تمام نادر سرمایہ کی تقسیم حسب ذیل تھی۔

فرامین وتو قیعات شاہی ' نادرالوجود کتابیں' نہایت قدیم زمانہ کی گھی ہوئی کتابین' مشہور خطاطوں کے خط کے نمونے مصنفین کے ہاتھ کے مسودات' سلاطین اورامراکے ہاتھ کی تحریریں' فن بلاغت کا پوراسلسلۂ

فرامین وتو قیعات فرامین اوراحکام کثرت سے مہیا کیے گئے تھے۔ بعض فرامین جو ہندی زبان میں تھے تیرہ تیرہ سوبرس کے تھے۔اسلامی زمانہ کے فرامین تعلق سے لے کراحمہ شاہ پسرمحمد شاہ کے زمانہ تک کے تھے ان فرامین کو دیکھنے سے اسلامی سلطنوں کی تہذیب و تدن کا اندازہ ہوسکتا ھتا۔ان کا کاغذ سیاہی شان خط حسن تحریرد یکھنے کے قابل تھی۔ چھ چھ سوبرس گزر چکے ہیں لیکن کا غذا پنی حالت پر قائم ہے۔ سیابی کا بیرحال ہے کہ گویا لکھنے والا ابھی لکھ کر اٹھا ہے۔ خط کی شان عہد بعہد ترقی ہوتی گئی تعجب کی ہے کہ شاہجہان کا عہد جو تہذیب و تکلیف کا نصف کا نصف النہار ہے۔شان خط اور نفاست میں عالمگیری دورک اہر قدم آگے ہے۔ پہلے فر مانوں کے طغرے سیابی سے لکھے جاتے تھے خود عالمگیر کے اخیر دور میں طلائی ہوگئے۔

ان ظاہری باتوں کو چھوڑ کر بہت سے تاریخی اہم نتائج حاصل ہوتے ہیں جن کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

(۱) ان فرامین سے مسلمانوں کے تعصب اور بے تعصبی کے مسئلہ پر پچھروشیٰ پڑتی ہے فرامین میں اکثر مدومعاش یا کارہائے خیر کے متعلق ہوتے تھے کیکن اس میں ہندو اور مسلمان برابر کے شریک نظرا تے ہیں۔ بنارس میں جنگم کشائیں کا ایک خاندان ہے جو مدت دراز سے اب تک قائم ہے اس کے نام کے فرامین تعلق کے عہد سے لے کرشا بجہان میں عہد تک نمائش میں پیش کیے گئے تھے۔ ان فرامین میں جنگم کو بڑی بڑی جا گیریں عطاکی گئی ہیں۔

ایک عجیب بات یہ ہے کہ ہما یوں اور شاہجیہان وغیرہ کے فرمان میں ہندوؤں کو مطبع الاسسلام کے لفظ سے تعبیر کیا ہے یہ سلم ہے کہ اکبر ہندوؤں کی نہایت خاطر داری کرتا تھا۔ اس سے یہ نتیجہ نکاتا ہے کہ غالبًا ہندو مطبع اسلام کے لقب سے نخر کرتے تھے اور اسی بناپر اکبر نے ان کو اسی لفظ سے تعبیر کیا ہے اکبر کے فرمان میں یہ بھی لکھا ہے کہ راجہ ٹو ڈرمل کی سفارش سے یہ فرمان عطا ہوا غالبًا یہ لقب ٹو ڈرمل اور دیگر ہندوا مراء کی سفارش سے قرار پایا ہوگا۔

عالمگیر کے زمانہ میں کسی مسلمان نے جنگم کے مکانات پر زبردسی قبچہ کرلیا تھا جنگم

نے عدالت میں استغاثہ کیا قاضی نے جنگم کے حق میں فیصلہ کیا پھر اسدخاں جو عالمگیر کے مشہور امراء میں ہے اس کے دربار تک مقدمہ پہنا۔ اسدخاں نے بھی جنگم کوڈگری دی میہ دونوں اصلی فیصلے آج جنگم کے خاندان میں موجود ہیں۔ اور نمائش میں پیش کیے گئے تھے۔ ان فیصلوں میں جنگم کے ساتھ جس ہمدردی کا اظہار کیا گیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عالمگیر کے مانحہ میں ہندوؤں کے ساتھ کیا برتاؤ کیا۔ اسدخاں کے فیصلہ میں عمال کوتا کی دکی ہے کہ آئندہ مستغیث کو بھی اس قسم کی شکایت کا موقع نہ دیا جائے۔

(۲) ان فرامین سے اسلامی سلطنوں کی عام فیاضی اور علمی قدر دانی کا اندازہ ہوتا ہے فرمانوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہندوستان میں اس سرے سے اس تک واقعہ نگاراور پر چہ نولیس مقرر تیے جن کا یا ک فرض یہ بھی تھا کہ ملک میں جہاں کوئی شخص کسی علم وفن کی خدمت میں مصروف ہوتا تھا فوراً پر چہنو لیس بادشاہ وقت کواطلاع دیتا تھا۔ اور وہاں سے جاگیر میں کوئی گاؤں یا کوئی زمین عطا ہوتی تھی۔ تاکہ وہ شکص باطمینان خاطر معاش سے بے فکر ہوکر اپنے کا م میں مشغول ہو۔ یہ انتظام بنگال سے لے کر تشمیر تک پھیلا ہوا تھا۔ اور اس قسم کی معافیات اور جاگیر کی تعداد لا کھوں تک پہنچ گئ تھی۔ جہا نگیر نے ایک شمنی موقع پر تزک میں ایک سال کی عطیات کا ذکر کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف ایک سال میں تقریباً ایک لا کھیلیگہ زمین اس قسم کے مصارف خیر میں عطا کی گئی۔

اس موقع پریہ بات اظہار کے قابل ہے کہ اس قتم کی فیاضی میں عالمگیرسب سے بڑھا ہوا ہے جوفرامین نمائش میں فراہم کیے گئے تھان میں دومثک سے زائد عالمگیر کے عہد کے تھے۔حالانکہ عالمگیری فرامین کے ساتھ کچھاعتنانہیں کی گئی تھی۔

فرامین کے دیکھنے سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ جن لوگوں کوفرامین عطا ہوتے تھے وہ چنداں وجاہت اور سعی وسفارش کے وسائل نہیں رکھتے تھے باوجودا سکے ہزاروں کوس کے فاصلہ سے در بارشاہی تک ان کی خبر پینچی تھی اوران کی دست گیری کی جاتی تھی۔

(۳) فرامین کی پشت پر جوعبارتیں درج ہیں ان سے بین طاہر ہوتا ہے کہ سرکاری دفاتر نہایت با قاعدہ منضب 'اور وسیع تھے۔ ہر کاغذ مختلف رجسٹروں پر درج ہوتا تھا اور ہر داخلہ کی تاریخ بمطابقت سنہ قمری وسمسی درج کی جاتی تھی فرامین پر تمام امرائے شاہی جن کا تعلق اس محکمہ سے ہوتا تھا ان کے دشخط شبت ہوتے تھا کیٹ فرمان کے حاشیہ پر جوعبارتیں شبت ہیں ان کی نقل حسب ذیل ہے جس سے ظاہر ہوگا کہ فرامین کا محکمہ کتنے دفتر وں اور رجسٹروں پر شمتل تھا

به تاریخ ۲ شهر جمادی الاول سنه ۴۳ ه فقل بدفتر توجیه مفصلی رسید محمصادق به تاریخ ۴ شهر جمادی الاول سنه ۴۳ هه فق سنه الله جمری نقل بدگتر ایمه شد' داخل روز نامچه واقعه غره محرم الحرام سنه ۴۳ جلوس والا تاریخ ۲۰ شهر رئیج الاخر سنه الیه داخل ابن کاب شد به تاریخ به سهر رئیج الاخرسنه الیه داخل ابورا چه نموده شد' بست و بشتم شهر رئیج الثانی سنه ۴۳ جلوس معلی بدفتر دیوان الصدارت شد' داخل اور را چه نموده شد' معرفت صادق' (عهده دار کانام)

بموجب بإدداشت واقعه فرمان والاشان نوشته شكر

بتاریخ ۲۲ رئیج الثانی سنه ۴۳ جلوس والاموافق سنه ۱۱۱۱ ه مطابق ا مرداد ماه الهی نقل بدفتر صاحب توجیه شدٔ

بتاریخ بست و پنجم شہر رہیج الآخر سنه ۴۲ جلوس والانقل بدفتر استیفا ہے ابواب حال یسیدہ'

(۴) آج اکثر لوگ اس بات کے شاکی ہیں' کہ انگریزی گورنمنٹ میں ٹیکس بہت کثر سے ہیں۔ تیمور یوں کے زمانہ ٹیکس کی بیر جر مارنہ تھی لیکن فرامین سے ظاہر ہوتا ہے کہ شیکسوں کی تعداد اس زمانہ میں بھی بہت کم تھی چنانچہ ان کے اقسام حسب ذیل شے قنلغہ'

جریبانهٔ ضابطانهٔ مهرانهٔ داروغهٔ گانهٔ پیکارشکار ٔ ده نیمیٔ مقدمیٔ صدد کی ٔ قانون گوکی ٔ جن لوگوں کو مدمعاش کے طور پر کوئی زمین عطا ہوتی تھی وہ ان ٹیکسوں سے معاف تھاور فرامین میں اس معافی کی تصریح کی جاسکتی تھی۔

## نقل فرامين

اگرچہ متعدد فرامین کی عکسی تصویریں لے لی گئی ہیں جو دفتر ندوہ سے درخواست کرنے پرمل سکتی ہیں' لیکن عام آگہی کے لیے اس موقع پر بعض فرامین نقل کر دیے جاتے ہیں۔ عالمگیر کے فرمان کا چربہا تارا گیا ہے باقی کی عبارتیں میں نقل کر دی گئی ہیں۔

فرمان محمه بهایون شاه غازی'

حکام و دیوانیان و عهده داران و کارکنان ا ...... بنارس بدانند کر درین دلا بذروه عرض رسید که می صدبیگه زمین .....موضع فدکور بموجب احکام حکام ماضی .....من ملک ارج جنگم بنا برآن فرمان واجب الاوغان صا در شد که اراضی فدکور بهمان ..... پاید که حسب الفرمان عمل مموده بیچ آفریده 'پیرامون آن نگر دند' و نفرض نرسانند ..... واصلاً و قطعاً مزاحم بآن زمین نه شوند ..... بقدیم رسانند ..... تحریر.....

اللَّدا كبر فرمان أكبر بادشاه

نشان مهر

فرمان عالیشان.....

چوں سابقاً حسب فرمان عالیشان موازی چارصد و ہشاد بیگه زمن از گفه ..... بنارس در وجه مد ومعاش مطیع الاسلام ملک ارجن وجنگم مقرر بود دریں دلا به عرض انثرف اقدس رسید تھم جہاں نمطاع صادر شد که من ابتدائے خریف تھی بیل

------

ا۔جوالفاظنہیں پڑھے گئے وہاں نطقے دیے گئے ہیں

------

(ایک ترکی مهینه کا نام ہے) از جمله آرا جی فدکور موازی .....بطناب بانس از ہمال محل سابق حسب الصلاح عمدة الملک رکن السلطنت راجه ٹو ڈرمل دروجه مدومعاش مشارالیهما مقرر باشد' که حاصلات آنراسال بسال متصرف شده بدعا گوے دوام دولت اشغالی نماید می باید که حکام وکردوریان و جاگیرداران حال واستقبال پرگنه فدکوره زمین .....ازمحل قدیم پیموده و چک بسته بتصرف ارگز ارند' دبعلت مال و جہات وسائر ..... چوں قناعه و پیشکش وده شیم ومهرانه وخصلانه وجریبانه و تکرارز راعت وکل تکالیف دیوانی .....

اس فرمان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہما یوں کے زمانہ میں جس قدر جا گیر مقرر تھی ٗ اکبرنے اپنے زمانہ میں اس پراضا فہ کر دیا۔

## نقل فرمان عالمگير

#### باسمنه سبحان تعالى شانه

دریں وفت میمنت عنوان فر مان والاشان واجبالا دغان صادرشد که دوصد پانز ده بیگه زمین افتاده لاکق زراعت خارج جمع از پرگنه حویلی سرکارکز امضاف

بصوبهاله آباد دروجه مدد معاش مسماة نور النساء وغير باحسب الضمن مقرر باشد كه حاصل آنراصرف معيشت نموده بدعا بقاء دولت ابدطر از مواظب نمايند بايد كه حكام وعمال جو جاگير داران وكر وريان حال و استقبال زمن مزبور را پيموده و چك بسته بتصرف آنها بازگز ارند واصلاً ومطلقاً تغير و تبدل بدال راه و بعلت مال و جهات و اخراجات مثل قتلغه و پيشش و جريبانه وطالبانه و محصلانه و مهرانه و دارغگانه و پيکار و شکار و مقد هے وقانونگوئی و ضب رساله بعد شخیص چک و تکرار زراعت و کل مطالبات سلطانی و تکاليف ديوانی مزاحم نشوند اندرين باب برسال سند مجد د بطلبند و اگر در کل ديگر چری داشته شد آنرااعتبار مکنديا زدېم شهر رئيج الاول چل وسويم از جلوس معلی نوشته شد ''

اخیر میں ہم کوان بزرگوں کاشکر بیادا کرنا چاہے جنہوں نے اپنی عنایت سے بیہ فرامین نمائش میں رکھنے کے لیے بھیجۂ بالحضوص جناب قاضی شوکت حسن صاحب مراد آبادی' مولوی عبدالحیُ صاحب رائے بریلوی' واڈیٹر صاحب نیراعظم بہت زیادہ شکر ریہ کے مستحق

#### نا درالوجود كتابين

اس قتم کی کتابوں کے فراہم کرنے کا اصلی مقصد ہیہ ہے کہ ملک میں جس قدر نادر کتابیں ہیں ان کا پیۃ لگ جائے 'اوران کی ایک مرتب فہرست تیار ہوجائے 'تا کہ وقاً فو قاً ان کے چھپنے اور شائع کرنے کی کوشش کی جائے یا کم از کم بیمعلوم رہے ک فلاں کتاب فلاں مقام پر موجود ہے تا کہ عندالضرورت ان سے کسی طریقہ پر فائدہ اٹھایا جائے ۔ ملک میں جو ہڑے بڑے کتب خانے مثلاً ریاست رام پور'حیررآ باذپٹنہ موجود ہیں' ان کے علاوہ سینکڑوں پرائیویٹ کتب خانے ہیں جن سے اگر چہل کو واقفیت نہیں' لیکن نہایت نادر ذخیرے ان میں موجود ہیں' یہاں تک کہ معمولی اشخاص کے پاس ایس کتابیں نکل آتی ہیں جن کا دوسرانسخ کہیں نہیں مل سکتا۔

اس بنا پرنمائش میں بقدرام کان اس قتم کی کتابیں بقدر معتدبہ فراہم کی گئی۔
فن حدیث کی نہایت نایاب کتابیں مولوی شمس الحق صاحب ڈیانوی نے عنایت کی تھیں جن میں سے متعدد کتابیں الی تھیں جوامام بخاری سے بیشتر زمانہ کی تصنیف تھیں۔
ابن رشد کی تصنیفات اور تراجم اس قدر نایاب ہیں کہ یورپ کو بھی ہاتھ نہیں آئے کہ لیکن اس نمائش میں منطق کے وہ آٹھوں جھے موجود تھے جوابن رشد نے ارسطوکی کتاب سے مرتب کیے تھاس قتم کی اور بہت تی نایاب کتابیں تھیں جن میں بعض کے نام حسب ذیل

مندعبدحميدالكسى المتوفى سنه ۲۲۴ مند ابوعوانه المتوفى سنه ۲۰۰۱ كشف الاستارعن زوائدمندالبز از كا عالم الهثيمى "مصنف بن الى شيبه قانون مسعودللبير ونى "ترجمه اپنشداز دار شكوه " ترجمه جوگ بشت از فيضى "مدينة العلوم ارتقى" معرفة الا ثار والسنن للبهقى "معالم النن للخطا بی شرح سنن ابی داؤد لا بن القیم شرح جامع الصغیرللقاضی خال خصائص لا بن جن شرح عبون التحامی الله بن عبون الحکمة للا مام الرازی رسائل فارا بی رسائل افلاطون شرح محیطی تاریخ الاسلام للذہبی داس کا صرف ایک ٹکڑا تھا )

ان کتابوں کے دیکھنے سے بعض ایسی باتیں معلوم ہوتی ہیں جن کو تاریخی اور علمی تحقیقات کے سلسلہ میں انکشاف (ڈسکوری) کے لفظ سے تعبیر کیا جا سکتا ہے مثلاً قانون مسعودی میں بیرونی نے لکھا ہے ہمارے زمانہ میں ایک بڑا ہیئت دان زمین کی حرکت کا قائل ہے کتاب کی اصل عبارت ہے:

وما انا فشاهدت احد من مال الى نصرة هزالراى من المتنودين فى علم الهئية لم يلترم نزول الشقل الى الارض على نفطر عمود اعلى وجمهاك منحرفاً على زوايا مختلفة لا تضبط فيه ولا تتحفظ غير المسامة لان الرجل راى الثقل عن الارض حركتين احد بهم اروية كما فى طبيحة الجزء من تقييل الكل فى خواصه و الا خرى مستقيمه لا نجدابه الى معدنه فالثقيل اذا تقصل عن الارض تحرك يا وليهما حوكة يوجب فى الهواء الدوم الهسامتة الوليمة واما الثانية المستقيمه فيوجب لو تجردت وقوعه عن غرب المسامنة ابداً لكن هويته مركب منهما فذالك لا ينحرف عن المسامنة والحظ الذى ينزل عليه ليس بعمود على الارض بالحقيقه بل مائل مخو المشرق الخ

''اس عبارت کا حاصل مطلب حسب ذیل ہے کہ میں نے ایک شخص کو جوعلم ہئیت میں کمال رکھتا ہے اس رائے کی طرف مائل دیکھاوہ کہتا ہے کہ جب کوئی چیز بلندی سے گرتی ہ توعمودی خط پڑہیں

گرتی بلکہ منحرف ہو کرمختلف زاویے پیدا کرتی ہوئی گرتی ہےاس شخص کی رائے ہے کہ زمین کا جب کوئی ٹکڑا زمین سے جدا ہو کر گرتاہے تو اس میں دوطرح کی حرکتیں پیدا ہوتی ہیں ایک دوری حرکت ہوتی ہے جس کی وجہ رہے کہ زمین دوری حرکت کرتی ہے اور جزء ہمیشہ کل کا تابع ہوتا ہے دوسری متنقیم ہوتی ہے کیونکہ ہر چیزا پنے مرکز کی طرف سیدھی جاتی ہےاس بنایر جب کوئی زمین سے جدا ہوکر گرتی ہے تو اس میں دونوں طرح کی حرکتیں پیدا ہوتی ہیں پہلی حرکت مسامت جاہتی ہے اور دوسری استقامت اوراگریہی متنقیم حرکت ہوتی تو وہ چیز مسامت سے غرب کی جانب گرتی لیکن چونکہ دونوں حرکتیں ایک ساتھ ہیں'اس یے مسامنت سے انحراف نہیں ہوتا لیکن عمودی خط پر وہ چیز نہیں گرتی بلکہ مشرق کی طرف ہٹ کر گرتی

اس تقریر میں اگر چہ بعض زائداور لغوبا تیں شامل ہوگئی ہیں لیکن بید مسئلہ مصرحاً موجود ہے کہ زمین دوری حرکت کرتی ہے۔

زمین کی حرکت پرآج جودلیلیں پیش کی جاتی ہیں'ان میں سے ایک یہ ہے کہ جب
کسی بلند مقام سے کوئی ڈھیلا پھر گرتا ہے' تو سیدھانہیں گرتا بلکہ ہمیشہ مشرق کی جانب
منحرف ہوکر گرتا ہے۔ بیدلیل اس استدلال سے ملتی جلتی ہے جوعبارت مذکورہ بالا میں پیش
کیا گیا ہے۔

یہ امر بالکل معلوم نہ تھا کہ مسلمانوں نے فن جنگ پر کوئی سائنٹفک کتاب کہھی تھی جس میں اصول ہندی کے مطابق فوجوں کی صف آرائی اور طریق جنگ کے قواعداوراصول منضبط کیے ہوں کیکن یورپ نے اس قسم کی ایک کتاب کا پیۃ لگایا جو جرمن ترجمہ کے ساتھ حجیب کے شائع ہو چک ہے اور اس نمائش میں پیش کی گئ ہے افسوس ہے کہ اس کتاب کا صرف ساتواں ٹکڑا ہاتھ آیا ہے۔ تاہ جو حصہ موجود ہے اس میں ہندی اصول کے مطابق فوجوں کی صف آرائی کے متعدد طریقے لھے ہیں اروان کے نقشے دیے ہیں اور بتایا کہ کہ اس طریقہ سے جنگ کرنے سے آٹھ دس ہزار فوج ایک لاکھ برغلبہ یا سکتی ہے۔

سنسکرت کی کتابوں کے ترجمے فارسی میں ہوئے تھے ان مین سے متعدد کتابیں ۔ تھیں۔

اوپشند جو ہندوؤں کی کتاب آسانی ہےاس کا ترجمہ داراشکوہ کا کیا ہوا موجود تھا خاتمہ میں بیعبارت درج تھی۔

> "این ترجمه پنگهتای هر چهاربید که موسوم به سرا کبرست وتمام نورالانوار.....مجمد داراشکوه در مدت شش ماه آخر دوشنبه بست وششم ماه رمضان سنه چجری ایک هزار وشصت سنه ۲۷ ۱۰ ه و وقت در شهر د ملی در منزل تکیور دیاتمام رسابند"

> > اس کتاب کے دیباچہ سے ایک بحث طلب مسلامل ہوجا تاہے۔

عالمگیرنے داراشکوہ کے مقابلہ کا جب قصد کیا تواس کا بیسب ظاہر کیا کہ داراشکوہ بد عقیدہ اور بددین ہے اس لیے اگر وہ ہندوستان کا فرماں روا ہوا تو ملک میں بددین چیل جائے گی' عام مورخوں کا خیال ہے کہ میخض ایک فریب تھا' نہ داراشکوہ بے دین تھا اور نہ عالمگیر کی مخالفت کا بیسب تھا۔

دلوں کا حال خدا کومعلوم ہے لیکن اس کتاب کے دیباچہ سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ داراشکوہ بالکل ہندو بن گیا تھا۔اور کچھ شبہ ہیں کہ اگر وہ تخت شاہی پرمتمکن ہوتا تو اسلامی شعاراورخصوصیات بالکل مٹ جاتے عام تاریخوں میں لکھا ہے کہ عالمگیر نے اپنے زمانہ حکومت میں حکم دے دیا تھا کہ ہندوؤں کے وہ مدارس بند کر دیے جائیں جن میں وہ مسلمانوں کو تعلیم دیتے ہیں مورخین نے اس اجمال کی گرہ نہیں کھولی کین داراشکوہ کے حالات سے قیاس ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں ہندوؤں کو یہ جرات ہوگئ تھی کہ وہ غریب مسلمان بچوں کواپنے پاٹ شالوں میں دنیوی اور مذہبی تعلیم دیتے تھے اور اس کا جواثر پڑسکتا ہے وہ محتاج بیان نہیں۔

بہر حال دارا شکوہ نے اس کتاب میں بسم اللہ کے بجائے گنیش جی کی تصویر دی ہے اور دیباچہ میں کھا ہے کہ اصل قرآن مجیدیمی کتاب ہے چنا نچہ ہم اصلی عبارت اس موقع پر نقل کفر نہ باشد ) نقل کرتے ہیں (نقل کفر کفر نہ باشد )

" د چول دری ایام بلده بناری که دارالعلوم این قوم است تعلق باین جوی داشت ...... اینکت با که یعنی اسرار پوشیدنی باشد و منتها کے مطلب جمیع اولیاء الله است در ہزار و شصت و نفت ہجری بغرضانه ترجمه نموده و هرممشکلے و هرخن بلندی توحید که می خواست طالب آل بود نمی یافت ازیں خلاصه کتاب قدیم که بے شک و شبه اولین کتب ساوی و سرچشمه بحر توحید ست و قدیم ست که آیت قرآن مجید بلکه تفسیر اوست و صریح ظاہر شود که این آیت بعید در حق این کتاب سادی و سرچشمه بحر توحید ست وقدیم ست که آیت قرآن کتاب سادی و اوست و مرت کے ظاہر شود که این آیت بعید در حق این کتاب سادی و سرچشمه بحر توحید ست و قدیم ست که

انه لقرآن كريم في كتاب مكنون لا يمسه الا المطهرون تنزيل من رب العلمين

یعن قرآن کری در کتاب است که آل کتاب پنهان است

اورادرک نمی کندگر وے کہ مطہر باشد و نازل شدہ از پروردگار عالم مشخص ومعلوم می شد کہ این آیت درخق زبور و توراة و انجیل نیست چول اپنکھت کہ سر پوشیدہ فی است اصل این کتاب است و آیہائے قرآن مجید بعینہ درال یافتہ می شوز پس تحقیق کہ کتاب مکنون این کتاب فتد یم باشد'۔

#### مشہورخطاطوں کے خط کے نمونے

اس سلسلے میں سب سے نادر چیزیا قوت مستعصمی کا لکھا ہوا قرآن مجید تھا جس کو تقریباً ساڑھے چھ سو برس ہوئے یا قوت خلیفہ مستعصم باللہ عباس کے دربار کا مشہور خوش نویس تھا جس کا نظیر آج تک پیدائہیں ہوا۔ یہ قرآن لکھنو کے ایک کتب فروش کے پاس ہے میں نے اس کو جاکرید کھا اور زور قلم پر چیرت زدہ رہ گیا۔ لیکن افسوس ہے کہ وہ

-----

ا۔ جونسخہ قندیم ہاتھ آیا بہت غلط لکھا ہوا ہے۔اس لیے بعض بعض جگہ الفاظ نامر بوط معلوم ہوتے ہیں۔

-----

نمائش میں نہلا یا جاسکا یا کتب فروش اس کواینے پاس سے جدا کرنا گوارانہیں کرتا اور

جوہد بیطلب کرتا ہے لیعنی ہزاررو پیہ گواس نسخہ کی حیثیت سے پچھ بھی نہیں لیکن افسوس ہے کہ ندوہ کے خزانے کی اتنی بھی حیثیت نہیں۔

نستعلیق نویسوں میں سلطان علی مشہدی ٔ حافظ نوراللہ اور بڑے مشہور خطاط گزرے

<u>- ال</u>

ابوالفضل نے آئین اکبری میں ان کا تذکرہ کیا ہے۔شا جہان کے عہد کا مشہور خوشنولیں آغا عبدالرشید ویلمی تھا جو متقد مین سے بھی گولے سبقت لے گیا تھا ان سب کے ہاتھ قطعات مہیا کیے گئے تھے۔ان میں سے آغا عبدالرشید کے قطعہ کا فوٹو بھی لیا گیا جو دفتر ندوۃ العلماء سے ل سکتا ہے۔

خط نننے کے ہر نتم کے نمونے جمع کیے گئے تھے' جن سے عہد بعہد کی تبدیلیاں اور ترقیاں معلوم ہوسکتی تھیں۔

ایک نادر چیز داراشکوہ کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک قطعہ تھا قطعہ کے پنچے بیالفاظ ہیں ''حررہ داراشکوہ'' سنہ کتابت بھی لھا ہے اگر چہ خوشنو لیں کے لحاظ سے بیہ قطعہ مشاہیر خوشنو یبوں سے مقابلہ نہیں کرسکتا لیکن اس لحاظ سے کہ ایک شنرادہ عالی تبار کے ہاتھ کی یادگار ہے ایک نادر چیز ہے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سلاطین تیمور بیکس قتم کی تعلیم و تربیت حاصل کرتے ہیں۔

ان چیزوں کا بڑا ذخیرہ نواب علی حسن خاں صاحب بھو پال اوران کے بھانجے سید مرتضٰی صاحب نے عنایت فر مایا تھا۔

#### مطلا مذهب كتابين

اس قتم کی کتابوں کا بڑا ذخیرہ نمائش میں پیش کیا گیا تھا پور پین حکام جواس موقع پر شریک تھے ان صناعیوں پر تعجب کرتے تھے اور واقعی جودیدہ ریزی اورصنا می ان چیزوں میں صرف کی گئی تھی اور گئی گئی سوبرس گزرنے پر بھی طلاا ور الا جور دکی آب و تاب کی جو کیفیت تھی وہ لوگوں کو متحیر کردیتی تھی تعجب ہے کہ بیت تکلفات قرآن مجید اور مذہبی چیزوں کے ساتھ مخصوص نہ تھے دیوان شاہ پور طہرانی سجۃ الا برار جامی قصائد انوری مسے نظامی تمام و کمال زارافشاں کا غذیر تھے۔

#### مصنفین کے مسودات

اس سلسلہ میں کچھ بڑا سرمایہ مہیا نہیں ہوسکا۔ صرف مصحفی کا تذکرہ الشعراء اردو اور قدرت اللہ قدرت کا طبقات الشعراء نمائش میں پیش کیا گیا تھا۔ مصحفی نے مسودہ کسی اور سے کھوایا ہے لیکن جا بجا اپنے ہاتھ سے کانٹ پھانس کی ہے۔ اور اکثر جگہا پنے ہاتھ سے ہاشیہ پرمضامین سے اضافہ کیا ہے بعض جگہ کسی شاعر کانام کھ کا ہے اور سادہ صفحہ چھوڑ دیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت تک قابل اطمینان حالات نہیں معلوم ہو سکتے تھے اس تذکرہ کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آب حیات میں انشاء اللہ خال کے متعلق جو پچھ کھا گیا ہے اس میں بہت ہی نہایت ضروری با تیں رہ گئی ہیں۔

## امرائے تیموریہ کے کتب خانہ کی کتابیں

اس قتم کی متعدد کتابیں موجودتھیں فضائل خاں عالمگیری امراء میں مشہورشخص گزرا

ہاں کے کتب کا نہ کی ایک کتاب منہان امام نودی قدیم زمانہ کی لکھی ہوئی تھی ایک اور امیر مجمد ہی کے کتب خانہ کی متعدد کتا ہیں تھیں ان کتابوں پرامراء کی مہریں ثبت ہیں جن میں عموماً نام و کطاب کے ساتھ بدلفظ بھی ہے خانہ زاد عالمگیر بادشاہ یا فدی عالمگیر بادشاہ اس شم کی کتابوں کے دیکھنے ہے امرائے تیمور بد کے علمی مذاق کا اندازہ ہوتا ہے جس قدر کتابیں نظر آئیں اکثر کمیاب اور بے نظر تھیں مجمد میں کتب خانہ کا ایک مجموعہ تھا جس میں سحابی نجی کی قریباً سات ہزارا انتخابی رباعیاں تھیں حالا نکہ سحابی کی رباعیات بہت کم ملتی ہیں اس مجموعہ میں نظامی کے خمسہ کا اس طرح انتخاب تھا کہ ۳۵ مختلف عنوان مثلاً ترتیب بادشاہی صفت دولت درائے وقد ہیر مکانات مذمت طعن وغیرہ وغیرہ قائم کیے گئے تھے اور باب کے متعلق بانچوں کتابوں میں سے متفرق اشعار کیجا کر دیے گئے تھے ۔ حالا نکہ اصل کتاب میں بین کوئی شخص اگر نظامی کی تسدیفات پر ریو یولکھنا چاہے تو اس انتخاب سے عنوان نہیں ہیں' کوئی شخص اگر نظامی کی تسدیفات پر ریو یولکھنا چاہے تو اس انتخاب سے نہایت آسانی مل سکتی ہے اس مجموعہ میں حکیم ناصر خسر وکا پوراد یوان بھی شامل ہے۔

ان کتابوں کے دیکھنے سے ریبھی معلوم ہوتا ہے کہ کتب خانہ کی ترتیب ونظام نہایت با قاعدہ تھا' ہر کتاب پرنمبرا کتاب کے صفحات کی تعداد جائزہ قیمت اوراس کے ساتھ مالک کتب خانہ کی مہریاد سخط ہے۔

### فن بلاغت كاسلسله

یہ سلسلہ اس عرض سے مہیا کیا گیا تھا کہ آج کل کے علماءاور مدرسین جو مختصر معانی و مطول کے معتکف ہوکر بیٹھ گئے ہیں ان کے خیالات میں کچھوسعت پیدا ہواور سمجھیں کفن بلاغت کس چیز کا نام ہے۔اوراس کی مسلسل تاریخ کیا ہے سب سے پہلے اس سلسلہ پر جوتصنیف ہوئی وہ ارسطوی کتاب الخطابہ کا ترجمہ تھا اس کتاب میں ارسطونے بتایا کہ جب کوئی شخص کسی مضمون پر تقریر کرنا چاہے تو اس کو کس مقد مات اور استدلال سے کام لینا چاہے اس کتاب کا مستقل ترجمہ ہا تھ نہیں آیا۔ لیکن بہت سے اجزا بیروت کے ایک عیسائی نے علم الا دب میں شائع کر دیے ہیں اس کے بعد جا خطہ نے جوفن بلاغت کا امام تھا ایک کتاب کھی جس میں اس نے فن بلاغت کے اصول اور تو اعد سے مطلقاً بھٹ نہیں کی بلکہ مشہور خطیبون اور بلیغوں کے کلام میں جواعلی درجہ کی ابلیغ عبارتیں پائی جاتی تھیں ان کو استشقاء کر کے یکجا کر دیا اس کتاب کا نام البیان والمتین بہت ہے اور مصر میں جو پی گئی ہے ہم فن ابتدا میں اس طرح شروع ہوتا ہے۔ کہ فن کے جزئیات کثر ت سے مہیا کیے جاتے ہیں پھر ان سے کلیات قائم کر لیے جاتے ہیں۔ کشرت سے مہیا کیے جاتے ہیں پھر ان سے کلیات قائم کر لیے جاتے ہیں۔ جاخط نے اس طرح فن کے قائم کرنے کا گویا مصالح مہیا کردیا ہے۔

اس کے بعدابن قدامہ نے نقدالشر کاسی جونسطنیہ میں چھپ گئ ہے یہ کتاب اصلی فن بلاغت پربنی ہے اس میں مخضر معانی و مطول کی طرح جملہ و کلام کے فظی اجزاسے بحث نہیں کی ہے بلکہ ضمون کے لحاظ سے چندابواب قائم کیے ہیں مثلاً مدح ذم مرثیہ عشق و محبت بھر بتایا ہے کہ ان میں سے جس مضمون کو کلھنا چاہیں کیونکر کلھ سکتے ہیں مثلاً اگر مدح کھنی ہوتو ممروح کے کس قتم کے اوصاف کا ذکر کرنا چاہیے۔ اور کن اوصاف کو نظر انداز کرنا چاہیے۔ یہ کتاب اگر چہ نہایت مخضر اور گویافن بلاغت کا دیباچہ ہے کیکن حقیق فن بلاغت کے جس قدر مسائل اس میں مل سکتے ہیں یہ کتب درسیہ کے ہزاروں صفحوں میں ان کا نام ونشان بھی نہیں مل سکتا مختصر معانی مطول اطول سب پڑھ جاؤ' ایک حرف بھی اس کے متعلق نہیں مل سکتا کہ مل سکتا حفق معمون بیان کرنا ہوتو کس طریقہ سے کیا جائے۔ کہ دلوں پرایک عالم چھا جائے میں فقد الشعر کے بعد عسکری نے کتاب الصاعتین کا تھی۔ پھر امام عبد لقا ھر جرجانی نے نقد الشعر کے بعد عسکری نے کتاب الصاعتین کا تھی۔ پھر امام عبد لقا ھر جرجانی نے

دلائل الاعجاز اوراسرار البلاغة تصنیف کی ان کتابوں نے اگر چداصل فن کی حیثیت بدل دی لعنی مضمون کی حیثیت بدل دی لعنی مضمون کی حیثیت کوچھوڑ کر الفاظ اور ترتیب الفاظ پر مدار رکھا اور یہی طریقہ آج تک چلا آتا ہے تاہم جو کچھ کھا فلسفیانہ مذاق پر لکھا' اور نہایت خوبی سے بتایا کہ کلمات کی بیر تنہیں کیوں دلوں پر اثر کرتی ہیں۔

اس کے بعد سکا کی نے مفتاح لکھی اوراس کے قش قدم پرایضاح مختصر معانی مطول وغیرہ لکھی گئیں۔

یہ تمام سلسلہ نمائش میں فراہم کیا گیا تھالیکن چونکہ علاء کوان سے مطلقاً دلچہی نہ تھی، نہ تم کا میز پر یہ کتا ہیں رکھی بھی نہ گئیں موجودہ نداق کا جموداس درجہ تک بہتے گیا ہے کہ مختصر معانی ومطول کے علاوہ اس فن میں کوئی کتاب آسانی بھی نازل ہوتو شایداس کو بھی حسن قبول نہ حاصل ہوجس طرح قرآن مجید کے ہوتے ہوئے آج کل عل کلام دوسری کتابوں کے ذریعہ سے سکھلایا جاتا ہے۔

## فارسی شاعری کا پوراسلسله

فارسی شاعری رود کی سے شروع ہوئی اور قآنی پراس کا خاتمہ ہوا یہ قریباً ہزار برس کی مدتبے اس مدت میں ہزاروں شعرا پیدا ہوئے شاعری نے مختلف صور تیں بدلیں متعدداور گونا گوں دور قائم ہوئے لیکن جوذ خیرہ عام لوگوں کے پیش نظر ہے وہ نہایت محدود ہے اور جس قدر بھی وہ بھی اس نظر سے نہیں دیکھا گیا کہ مختلف زمانوں کا رنگ الگ نظر آئے اور ہرعہد کی خصوصیت نمایاں ہو جائیں۔ اس لحاظ سے قصد کیا گیا کہ رود کی سے قاآنی تک جتنے دور گزرے ہیں ہرایک کانمونہ الگ الگ پیش کیا جائے اور ان کواس طرح ترتیب دیا جائے

کہ عہد بعہد کی ترقیاں اور تبدیلیاں صاف نظر آتی جائیں چنا نچاس کا پوراسامان مہیا ہو گیا تھا'لیکن افسوس ہے کہ ریلوے کی غلطی سے تمام کتابیں بعداز وقت پہنچیں اس سے بڑھ کری سوء اتفاق کہ سیکرٹری نے فارسی شاعری کی مسلسل تاریخ پر جولیکچر دینا چا ہتا تھا تھی وقت کی وجہ سے ملتوی رہ گیا۔

اس کیے نمائش کا بید حصد آئندہ سال کے لیے اٹھار کھا گیا اور اس شعر پڑمل کرنا پڑا از جلوہ بیا رام ' وے کا ینہمہ ساماں در حوصلہ دیدہ' بیک بار نہ گنجد (الندوہ جلد ۳ نمبر۲)

اختام ـــــا The End